



M710

IMPRIMANTA DE ETICHETE

Manual de utilizare

Drepturi de autor și mărci comerciale

Declarație de exonerare de răspundere

Prezentul manual este proprietatea Brady Worldwide, Inc. (denumită în continuare „Brady”) și poate fi revizuit ocazional fără înștiințare prealabilă. Brady își declină responsabilitatea de a vă pune la dispoziție aceste revizuirii, în cazul în care au loc.

Acest manual este protejat de legea drepturilor de autor cu toate drepturile rezervate. Nicio parte a acestui manual nu poate fi copiată sau reprodusă prin orice mijloace fără acordul scris în prealabil al Brady.

Deși au fost luate toate măsurile de siguranță pentru pregătirea acestui document, Brady nu își asumă nicio răspundere față de nicio parte pentru orice pierderi sau daune cauzate de erori, omisiuni sau de afirmații rezultate din neglijență, accident sau orice altă cauză. În continuare Brady nu își asumă nicio răspundere care ar apărea în urma aplicării sau utilizării oricărui produs sau sistem descris aici; nicio răspundere pentru daunele accidentale sau indirecte cauzate de utilizarea acestui document. Brady nu recunoaște garanțiile de vandabilitate sau potrivire pentru un scop anume.

Brady își rezervă dreptul de a face modificări fără o înștiințare prealabilă oricărui produs sau sistem descris aici, menite să îmbunătățească fiabilitatea, funcționarea sau designul.

Mărci înregistrate

M710 este o marcă comercială a Brady Worldwide, Inc.

Microsoft, Windows, Excel, Access și SQL Server sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Toate mărcile sau denumirile de produse la care se face referire în acest manual sunt mărci comerciale (™) sau mărci comerciale înregistrate (®) ale companiilor sau organizațiilor respective.

© 2023 Brady Worldwide, Inc. Toate drepturile rezervate.

Y5107809

Revizia A

Brady Worldwide, Inc.
6555 West Good Hope Road
Milwaukee, WI 53223
bradyid.com

Garanția Brady

Produsele Brady sunt vândute cu înțelegerea că vor fi testate de cumpărători prin utilizare efectivă, aceștia urmând să determine pentru ei înșiși adaptabilitatea acestora la scopurile pentru care au fost achiziționate. Brady garantează cumpărătorului faptul că produsele sale sunt lipsite de defecte ale materialului și ale procesului de fabricație, dar își limitează obligația de înlocuire a produsului, doar în situația în care se demonstrează că produsul a fost defect în momentul vânzării. Această garanție nu este extinsă și la alte persoane care au obținut produsul de la cumpărător.

ACEASTĂ GARANȚIE ȚINE LOCUL ORICĂREI ALTE GARANȚII, EXPRIMATE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ORICE GARANȚIE IMPLICITĂ DE VANDABILITATE SAU POTRIVIRE PENTRU UN SCOP ANUME, ȘI NICI LA ALTE OBLIGAȚII SAU RĂSPUNDERE DIN PARTEA BRADY. SUB NICIO FORMĂ BRADY NU VA FI RĂSPUNZĂTOR PENTRU PIERDERI, DAUNE, CHELTUIELI SAU DAUNE INDIRECTE DE ORICE FEL CARE AR PUTEA APĂREA ÎN URMA UTILIZĂRII SAU INCAPACITĂȚII DE A UTILIZA PRODUSELE BRADY.

Siguranța și mediul înconjurător

Vă rugăm să citiți și să înțelegeți acest manual înainte de a utiliza pentru prima dată imprimanta M710. Acest manual descrie toate funcțiile principale ale imprimantei M710.

Precauții

Înainte de a utiliza imprimanta M710 vă rugăm să luați aminte la următoarele precauții:

- Citiți toate instrucțiunile cu atenție înainte de a utiliza imprimanta și înainte de a efectua orice operație.
- Nu așezați unitatea pe o suprafață sau suport instabil.
- Nu așezați nimic peste unitate.
- Mențineți partea superioară liberă de obstrucții.
- Utilizați întotdeauna imprimanta într-un spațiu bine ventilat. Nu blocați sloturile și orificiile unității, care sunt menite pentru ventilare.
- Utilizați doar sursa de alimentare indicată pe eticheta de clasificare.
- Utilizați doar cablul de alimentare furnizat împreună cu unitatea.
- Nu așezați nimic deasupra cablului de alimentare.
- Acest echipament nu este destinat a fi utilizat de către copii.

Suport tehnic și înregistrare

Informații de contact

Pentru reparații sau asistență tehnică, găsiți biroul dvs. regional de asistență tehnică al Brady accesând:

- **Statele Unite:** bradyid.com/techsupport
- **Canada:** bradycanada.ca/contact-us
- **Mexic:** bradyid.com.mx/es-mx/contacto
- **America Latină:** bradylatinamerica.com/es-mx/soporte-técnico
- **Europa:** bradyeurope.com/services
- **Australia:** bradyid.com.au/technical-support
- **Asia-Pacific:** brady.co.uk/landing-pages/global-landing-page

Informații privind înregistrarea

Pentru a vă înregistra imprimanta accesați adresa:

- bradycorp.com/register

Retur

Dacă din orice motiv doriți să returnați produsul, contactați suportul tehnic Brady pentru informații privind returul.

Convențiile documentului

Când utilizați acest document, este important să înțelegeți convențiile utilizate în tot cuprinsul manualului.

- Toate acțiunile utilizatorului sunt indicate prin text **Aldin**.
- Trimiterile la meniuri, ferestre, butoane și ecrane sunt indicate prin text *cursiv*.
- Cuvântul *apăsăți* este utilizat cu referire la tastele hardware; cuvântul *atingeți* este utilizat cu referire la comenzile de pe ecranul tactil.

Conținut

1 • Introducere

Specificațiile sistemului	1
Caracteristici fizice și de mediu	2
Interval de proximitate pentru Bluetooth	2

2 • Configurare

Despachetarea imprimantei	3
Ce conține cutia	3
Păstrați ambalajul	3
Înregistrare	4
Componentele imprimantei	4
Pornire	4
Adaptor alimentare c.a.	5
Baterie	5
<i>Instalarea acumulatorului</i>	7
<i>Încărcarea acumulatorului</i>	7
Pornit	7
Oprirea automată	8
Setările imprimantei	8
Limba	8
Unități de măsură	8
Data și ora	9
Pauză/Tăiere	9
Configurarea imprimantei	10
Isoric imprimare	11
Tip etichetă	11
Font	12
Software pentru crearea de etichete	13
Mobil (numai model wireless)	13
Desktop	13
Instalarea driverului Windows (opțional)	14
Conectarea imprimantei	14
Bluetooth	14
USB	15
Wi-Fi	15
<i>Căutare conexiune</i>	16
<i>Introducerea manuală a setărilor</i>	16
Încărcarea rezervelor	17
Încărcarea etichetelor	17
Încărcarea panglicii	19
Încărcarea cu etichete în cantitate mare	20
Alimentarea cu etichete pliabile (cu panou ridicat)	22
Utilizarea adaptorului pentru rola de etichete	23

Accesorii.....	24
Specificațiile acumulatorului	24
3 • Operațiune generală	
Utilizarea ecranului tactil	25
Meniuri	27
Ecranele de setări	28
Anularea funcțiilor	29
Utilizarea tastaturii.....	29
Taste cu caractere multiple	29
Taste de navigare și selecție	30
Taste de editare	31
Taste legate de imprimare	34
Crearea unei etichete text simple.....	34
Inițierea unui fișier nou de etichete	35
Imprimare	35
Tipărire	35
Previzualizare	36
Imprimare multiplă	36
Istoric	37
4 • Editarea etichetelor pe imprimantă	
Editarea textului.....	40
Poziționarea cursorului	40
Introducerea textului	40
Ștergerea textului	40
Formatarea textului	41
Tipul de caractere	41
Dimensiunea fontului	41
Atributele fontului	42
<i>Text nou</i>	42
<i>Text existent</i>	43
Exponent și indice	43
Etichete și zone.....	44
Adăugare etichetă sau zonă	44
Lungimea etichetei	45
Salt la etichetă sau zonă	45
<i>Taste de comandă rapidă</i>	46
<i>Comenzile rapide de pe ecranul tactil</i>	46
Ștergerea unei etichete sau a unei zone	46
Dublarea unei etichete sau a unei zone	47
Formatarea etichetelor și zonelor	47
Aliniere	47
Rotație	48
Cadru	48
Inversare	49
Text vertical	50
<i>Rânduri de text verticale multiple</i>	51

<i>Erori la textul vertical</i>	51
Simboluri	51
Ilustrații	52
Importare ilustrații	52
Adăugarea unei ilustrații:	53
Data și ora	53
Caracterele internaționale	53
Literele cu semne diacritice	54
Caracter pe tastatură	54
Combinații de taste	54
Coduri de bare	54
Setări pentru codurile de bare	55
Adăugarea unui cod de bare	56
Editarea datelor codului de bare	56
Serializarea (datele de serializare)	57
Cum funcționează serializarea	57
Exemple de serializare	57
<i>Exemplu simplu</i>	57
<i>Exemplu alfanumeric simplu</i>	57
<i>Exemplu complex, independent</i>	58
<i>Exemplu complex, dependent</i>	58
Adăugarea serializării	58
Editarea unei secvențe	59
Listă (importarea datelor)	60
Configurarea sursei de date	60
<i>Lucrul cu rânduri de date</i>	62
Îmbinarea fișierelor	62
<i>Îmbinare complexă</i>	63
Editarea sursei de date	64
 5 • Tipuri de etichete	
General	65
Marcator de cabluri	66
Flags (Steaguri)	67
Bloc terminal, Patch panel, Bloc 66	68
Placă frontală	70
Bloc 110, Bloc Bix	71
Flacon	73
DesiStrip (bandă de indicare)	74
Cutie întreruptor	75
Șabloane pentru siguranță (America de Nord)	76
Șabloane generale (Europa)	77
Marcator de țevi standard	77
Bandă cu săgeată	79

Marcator de țevi rulat	80
6 • Gestionarea fișierelor	
Salvarea etichetelor create pe imprimantă.....	82
Standardele denumirii fișierelor	82
Foldere	82
Salvarea unui fișier	82
Stocarea fișierelor create cu software-ul Brady Workstation	84
Deschiderea unui fișier	85
Ștergerea unui fișier	86
Utilizarea fișierelor de pe o unitate USB.....	86
Importarea unui fișier	86
Exportarea unui fișier	87
7 • Întreținere	
Instalarea îmbunătățirilor de firmware.....	88
Upgrade prin software-ul Brady Workstation	88
Upgrade printr-o unitate USB	88
Upgrade prin conectarea la un computer	89
Actualizarea bibliotecii de etichete a imprimantei.....	89
Curățarea imprimantei.....	90
Curățarea componentelor interne	90
Curățarea senzorilor	91
8 • Depanare	
Mesaje de eroare	93
Alte probleme.....	96
Hardware	96
Alimentarea pornită și oprită (imprimanta nu funcționează)	97
Calitatea tipăririi	98
Etichete	99
Tipuri de etichetă și consumabilul de etichete	100
A • Simboluri	
B • Utilizarea IME pentru text asiatic	
C • Conformitatea cu reglementările	
Conformitate și aprobări ale agențiilor.....	114
Statele Unite	114
<i>Comunicarea FCC</i>	114
Canada	114
Mexic	114
Europa	115
<i>Directiva RoHS 2011/65/UE, 2015/863/UE</i>	115
<i>Directiva privind bateriile 2006/66/CE</i>	115
Turcia	115
China	116

Taiwan	116
Informații privind reglementarea rețelelor wireless	116
Statele Unite	117
Canada	117
Mexic	118
Uniunea Europeană	118
Internațional	118
Japonia	118
D • Licențiere	
Biblioteca generatorului de coduri QR	119
RapidJSON	119

1 Introducere

Imprimanta de etichete M710 oferă următoarele funcții:

- Crearea simplă a diverse tipuri de etichetă direct pe imprimantă. Alternativ, creați etichete utilizând software-ul desktop Brady Workstation sau aplicația mobilă Brady Etichete expres.
- Acceptă o mare varietate de consumabile de etichete: pre-dimensionate, continue, manșoane, DuraSleeve, etichete neadezive, etichete externe în cantitate mare și multe altele.
- Rezistă la o cădere de 1,2 m (4 ft).
- Durată de viață îndelungată a acumulatorului.
- Posibilitatea de a utiliza imprimanta în timpul încărcării acumulatorului.
- Afișaj color de 3,5 in.
- Interfață ușor de utilizat.
- Dispozitiv de tăiere automat pentru etichete.
- Modelul wireless include conectivitate Wi-Fi și Bluetooth.
- Încărcarea ușoară a rezervelor pentru etichete și panglici.
- Tehnologia cu celulă de memorie care funcționează inteligent cu consumabile de etichete și panglici autentice Brady.
- Acumulator cu litiu-ion înlocuibil.

Specificațiile sistemului

Imprimanta M710 are următoarele specificații:

- Viteză de imprimare: până la 76 mm/s (3 in/s).
- USB-C 2.0 pentru conectarea la un computer.
- Conector gazdă USB-A pentru o unitate USB.
- Durata de viață a acumulatorului cu Li-ion: 4500 de etichete la o încărcare a acumulatorului cu etichete de 2,5 × 5 cm (1 in × 2 in) cu acoperire de 25%.
- Lățimea etichetelor de la 0,25" (6,35 mm) până la 2,0" (50,8 mm).
- Mecanism de imprimare prin transfer termic, 300 dpi.
- Lățimea imprimării: 1,92" (48,8 mm) maximum.
- Lungimea de imprimare pentru etichete continue: 40" (1016 mm) maximum.
- Lățimea liniei: 2,25" (22,2 mm) maximum.
- Acumulator cu litiu-ion înlocuibil, 2700 mAh.
- Înălțimea minimă a etichetelor pentru etichete pre-dimensionate: 0,250" (6,35 mm).
- Înălțimea minimă a etichetelor pentru etichete continue: 0,375" (9,5 mm).

Caracteristici fizice și de mediu

Imprimanta M710 are următoarele caracteristici fizice și de mediu:

Fizice	Unități S.U.A.	Unități metrice
Dimensiuni	13.6" L x 9.5" L x 4.6" Î	345 x 240 x 117 mm
Masă (cu acumulator cu Li-ion)	5,8 lbs	2,6 kg

Notă: Tabelul de mai jos se referă doar la imprimanta M710. Performanța consumabilelor poate varia.

De mediu	Operare	Depozitare
Temperatura (Imprimantă) Nu este recomandată expunerea imprimantei la lumina solară directă.	Între 40° și 120° F (4° - 49° C) Adaptorul CA este testat până la o temperatură maximă de 40° C (104° F).	Între 14° și 140° F (-10° - 60° C)
Umiditate relativă (Imprimanta)	10% până la 90% (fără condens)	10% până la 90% (fără condens)
Temperatură (adaptor c.a.)	Între 32° și 104° F (0° - 40° C)	Între -40° și 158° F (-40° - 70° C)
Umiditate relativă (adaptor c.a.)	5% până la 95% (fără condens)	0% până la 95% (fără condens)



ATENȚIE! Evitați utilizarea imprimantei în proximitatea apei, în lumina solară directă sau în proximitatea unui dispozitiv de încălzire.

Interval de proximitate pentru Bluetooth

Imprimanta M710 trebuie să se afle la 15,2 m (50 ft) distanță de dispozitiv pentru a recepționa semnalul Bluetooth.

2 Configurare

Despachetarea imprimantei

Despachetați și inspectați cu grijă exteriorul și interiorul imprimantei.

Ce conține cutia

Înainte de configurarea imprimantei, verificați dacă ați primit următoarele articole în pachet:

- Imprimanta M710
- Baterie
- Adaptor CA
- Cablu de legătură USB
- Adaptor pentru rola de etichete M610
- Card de curățare și tampon
- Ghid de pornire rapidă
- Unitate USB care conține Manualul de utilizare, Ghidul de pornire rapidă și driverul Windows
- Etichete M7C-1000-595-WT
- Panglică neagră M7-R6000
- Geantă de transport cu părți laterale dure (în funcție de pachetul achiziționat)



Păstrați ambalajul

Păstrați ambalajul primit împreună cu imprimanta M710 pentru situația în care trebuie să expediați imprimanta și accesoriile înapoi la furnizor.



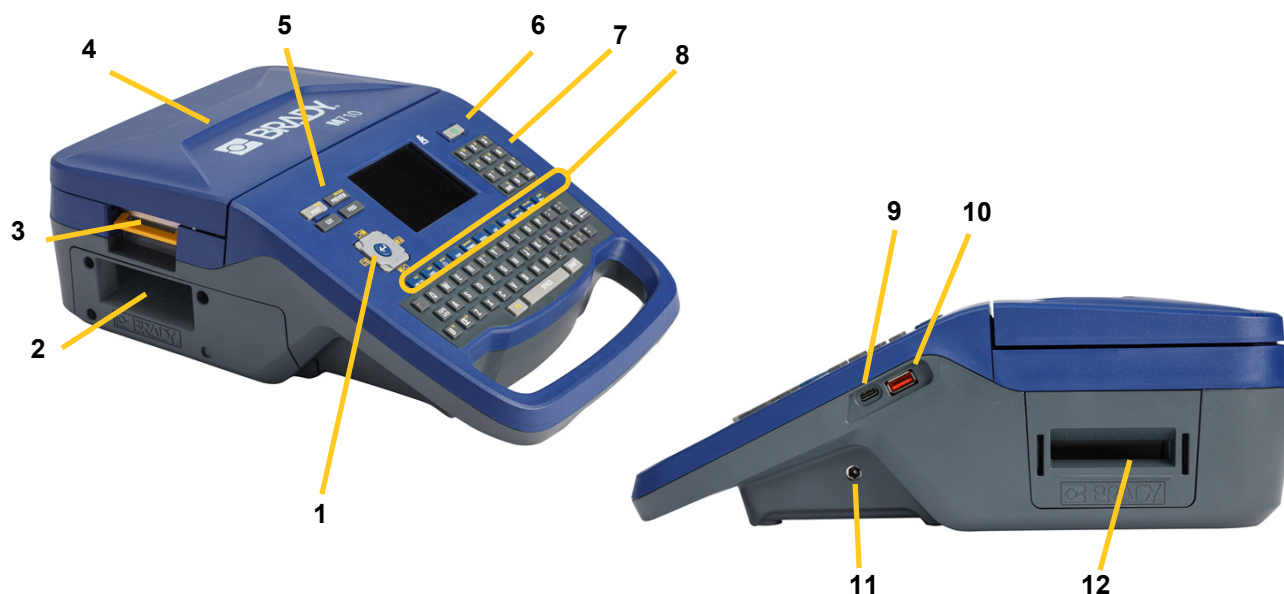
ATENȚIE! Nu expediați imprimanta M710 fără să scoateți mai întâi acumulatorul din imprimantă.

Dacă expediați atât imprimanta cât și setul de baterii, scoateți setul de baterii din imprimantă și împachetați articolele în ambalajul original de expediere înainte de a le transporta. Consultați transportatorul privind reglementările de transport statale, federale, municipale și internaționale referitoare la acumulatorul cu litiu-ion al imprimantei.

Înregistrare

Înregistrați-vă imprimanta on-line la www.bradycorp.com/register pentru asistență și actualizări gratuite ale produsului!

Componentele imprimantei



1	Taste de navigare	7	Tastatura numerică
2	leșire etichete	8	Taste de funcții
3	Clapetă capac	9	Port USB C (către computer)
4	Capac	10	Port USB (pentru o unitate USB)
5	Butoane legate de imprimare	11	Port de alimentare
6	Buton alimentare	12	Calea pentru etichete în cantitate mare

Pornire

Alimentarea se realizează prin intermediul unui acumulator cu litiu-ion sau al unui adaptor de alimentare c.a. (inclus).

Adaptor alimentare c.a.

Bateria este alimentată prin intermediul unui adaptor de alimentare AC (inclus). Când adaptorul este în priză, acesta încarcă și bateria.



ATENȚIE! Utilizați doar adaptoare c.a. Brady de 18 V c.c., 5 A pentru alimentarea imprimantei.

Pentru a conecta imprimanta:

1. Cuplați cablul de alimentare la adaptor.



2. Introduceți capătul rotund al cablului adaptorului în portul de alimentare de pe partea dreaptă a imprimantei.



3. Introduceți celălalt capăt al cablului într-o priză electrică.

Baterie



AVERTISMENT! Pericol de explozie dacă acumulatorul este înlocuit cu unul de tipul incorect. Aruncați acumulatorii uzați conform instrucțiunilor.



AVERTISMENT!

- Nu utilizați imprimanta la temperaturi peste 49°C (120°F) sau sub 4°C (40°F).
- Nu depozitați imprimanta la temperaturi peste 50°C (122°F) sau sub -10°C (14°F).
- Nu dezamblați și nu tratați cu neglijență setul de baterii.
- Nu încercați să deschideți, nu deteriorați și nu înlocuiți componente din acumulator.
- Acumulatorul trebuie utilizat și încărcat numai într-o imprimantă Brady compatibilă.
- Nu permiteți ca obiecte din metal sau alte materiale conductoare să atingă bornele acumulatorului.



AVERTISMENT! Bateria nu este menită a fi transportabilă. Când nu este utilizat, acumulatorul trebuie depozitat în geanta rigidă M710, în geanta flexibilă M710 sau o geantă echivalentă pentru a împiedica o eventuală deteriorare a acumulatorului.

Țineți acumulatorul la distanță de scânteii, flăcări sau alte surse de căldură.

Nu țineți acumulatorul în apropierea apei.

Nu așezați niciodată obiecte pe partea de sus a acumulatorului.

Păstrați acumulatorul doar într-un loc răcoros și uscat.

Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.
La sfârșitul duratei de viață a acumulatorului, înlocuiți acumulatorul vechi doar cu un acumulator Brady M710.

Setul de baterii trebuie reciclat sau aruncat în mod adecvat respectând reglementările federale, statale și municipale.

Instalarea acumulatorului

Pentru a instala acumulatorul:

1. Puneți imprimanta vertical, astfel încât să puteți accesa partea inferioară. Împingeți la dreapta clapeta de deschidere a capacului acumulatorului, deschideți capacul și scoateți acumulatorul.
2. Cu eticheta acumulatorului îndreptată spre exterior, introduceți piciorușele acumulatorului în fantele pentru piciorușe din stânga compartimentului, apoi împingeți capătul din dreapta al acumulatorului pentru a-l fixa la locul său.
3. Reintroduceți balamalele de pe capacul acumulatorului în partea dreaptă a compartimentului și închideți capacul fixându-l în poziția corespunzătoare.



Încărcarea acumulatorului

Pentru a încărca acumulatorul:

1. Cu acumulatorul instalat în imprimantă, cuplați imprimanta la o priză electrică.
2. La prima încărcare a acumulatorului, lăsați-l să se încarce timp de 3,5 ore.

Pornit

Pentru a porni sau opri imprimanta:

1. Apăsați butonul de alimentare de pe partea frontală a imprimantei. 
2. La prima pornire a imprimantei, alegeți o limbă în care vor fi afișate elementele pe ecran. Consultați „Setările imprimantei” la pagina 8.

Notă: De fiecare dată când imprimanta este pornită, sistemul efectuează un proces de inițializare. O parte a acestui proces presupune recunoașterea instalării panglicii și a părții etichetei. Dacă panglica sau eticheta nu sunt instalate, va apărea un mesaj de eroare. Puteți ignora această eroare în timpul configurării inițiale sau dacă doriți să continuați fără etichete și panglică.

Informațiile despre panglica și etichetele detectate sunt utilizate la crearea etichetelor. Când creați etichete fără instalarea unei panglici sau a unui consumabil de etichete, dacă alegeți să nu le instalați este posibil ca etichetele create să nu corespundă cu panglica și consumabilul de etichete utilizate la imprimare.

Oprirea automată

Pentru a economisi energie, imprimanta se oprește automat după o perioadă de inactivitate. Pentru a seta perioada de inactivitate sau a dezactiva această funcție când imprimanta este cuplată la priză, consultați [„Configurarea imprimantei” la pagina 10](#).

Setările imprimantei

Utilizați tastatura și ecranul tactil pentru a configura setările standard, cum ar fi limba. Pentru o introducere privind ecranul tactil și tastatura, consultați [„Utilizarea ecranului tactil” la pagina 25](#) și [„Utilizarea tastaturii” la pagina 29](#).

Limba

Când porniți imprimanta pentru prima oară, alegeți limba în care doriți să fie afișate toate meniurile imprimantei, funcțiile și datele.

Pentru a seta limba textului de pe ecranul tactil:

1. Apăsați **FN + SETUP** (CONFIGURARE).
2. Utilizați tastele de navigare pentru a vă deplasa prin meniu până când este evidențiată opțiunea **Limba**.
3. Folosiți tastele de navigare sus și jos pentru a selecta limba dorită.
4. Apăsați  pentru a accepta alegerea.

Unități de măsură

Setați unitatea de măsură la milimetri sau inci.

Pentru a seta unitatea de măsură:

1. Apăsați **FN + SETUP** (CONFIGURARE).
2. Utilizați tastele de navigare pentru a vă deplasa prin meniu până când este evidențiată opțiunea **Unități**.
3. Folosiți tastele de navigare sus și jos pentru a selecta unitatea dorită.
4. Apăsați  pentru a accepta alegerea.

Data și ora

Reglați ceasul imprimantei la data și ora curente. De asemenea, setați formatul de utilizat când se adaugă data și ora curentă pe o etichetă.

Pentru a seta data și ora:

1. Apăsați **FN + SETUP** (CONFIGURARE).
2. Utilizați tastele de navigare pentru a vă deplasa prin meniu până când este evidențiată opțiunea **Oră/Dată**.
3. Apăsați  pentru a accepta alegerea și a afișa setările de oră și dată.
4. Pentru informații despre cum se utilizează ecranul, consultați „[Ecranele de setări](#)” la [pagina 28](#). Majoritatea setărilor de pe acest ecran sunt simplu de înțeles, dar următoarele informații pot fi utile.
 - **Afișaj 24 de ore:** Dacă este selectată această opțiune, orele sunt numerotate de la 1 la 24. Ștergeți acest câmp pentru a numerota orele de la 1 la 12 și a utiliza AM și PM.
 - **PM:** Indisponibil dacă este selectat *Afișaj 24 de ore*. Debifați această casetă pentru AM; setați-o pentru PM.
5. Atingeți **OK**.
6. Apăsați  pentru a ignora meniul. Alternativ, utilizați tastele de navigare pentru a naviga la setarea următoare pe care doriți să o configurați.

Pauză/Tăiere

Funcția Pauză/Tăiere vă permite să eliminați o etichetă din imprimantă, înainte de începerea imprimării altei etichete.

Pentru a seta pauza și tăierea:

1. Apăsați **FN + SETUP** (CONFIGURARE).
2. Utilizați tastele de navigare pentru a vă deplasa prin meniu până când este evidențiată opțiunea **Pauză/Tăiere**.
3. Folosiți tastele de navigare sus și jos pentru a selecta funcția dorită.
 - **Sfârșitul etichetei:** Imprimanta efectuează o tăiere după fiecare etichetă și apoi imprimă eticheta următoare.
 - **Sfârșitul activității:** Imprimanta imprimă toate etichetele dintr-un fișier și apoi le taie. Se imprimă lucrarea următoare (fișierul următor).
 - **Niciodată:** Imprimă întotdeauna eticheta sau fișierul următor din coadă fără pauză. Această opțiune este utilă pentru etichete bloc terminal, patch panel sau bloc 66.
4. Apăsați  pentru a accepta alegerea.

Configurarea imprimantei

Utilizați meniul *Config* pentru a seta luminozitatea, oprirea automată, alimentarea inversă și a curăța imprimanta.

Pentru a configura imprimanta:

1. Apăsați **FN + SETUP** (CONFIGURARE).
2. Utilizați tastele de navigare pentru a vă deplasa prin meniu până când este evidențiată opțiunea **Config**.
3. Apăsați  pentru a accepta alegerea și a afișa setările de configurare a imprimantei.
4. Pentru informații despre cum se utilizează ecranul, consultați „[Ecranele de setări](#)” la [pagina 28](#).
 - **Nume imprimantă:** (Opțional.) Atingeți caseta *Nume imprimantă* și utilizați tastatura pentru a tastea un nume pentru imprimantă. Când utilizați aplicația Brady Etichete expres, acest nume este afișat când selectați o imprimantă.
 - **Important!** Dacă schimbați numele imprimantei după ce ați utilizat imprimanta cu aplicația mobilă Brady Etichete expres (consultați „[Software pentru crearea de etichete](#)” la [pagina 13](#)), sunt necesari pași suplimentari pentru actualizarea numelui imprimantei în software.
 - Reporniți imprimanta. (Opritiți și reporniți imprimanta.)
 - În aplicația Brady Express Labels, accesați setările și adăugați din nou imprimanta.
 - **Întârziere la oprire:** Setati durată în minute pe care imprimanta va rămâne inactivă înainte de a se opri automat.
 - **Fără oprire (CA):** Selectați această casetă de bifare pentru a dezactiva oprirea automată, care nu este necesară când imprimanta este cuplată la priză.
 - **Luminozitate:** Modificați luminozitatea ecranului tactil.
 - **Curățați imprimanta:** Pentru mai multe informații, consultați „[Curățarea imprimantei](#)” la [pagina 90](#).
 - **Fără alimentare inversă:** Se aplică numai la consumabilele de etichete continue. După imprimarea și tăierea unei etichete dintr-un consumabil de etichete continue, înaintea capului de imprimare rămân circa 38,1 mm (1,5 in) de material de etichetă, într-o poziție în care nu ar fi imprimat. Pentru a nu pierde acest material de etichetă, în mod normal imprimanta alimentează invers (retrage) consumabilul de etichete înainte de imprimare. În cazul în care consumabilul de etichete stă în imprimantă de un timp, rola poate lăsa o adâncitură pe consumabilul de etichete. Când este retras în imprimantă pentru imprimare, calitatea imprimării poate fi slabă în porțiunea cu adâncitura. Pentru a rezolva această problemă, selectați caseta de bifare *Fără alimentare inversă*. Imprimarea începe în poziția curentă, lăsând circa 38,1 mm (1,5 in) de etichetă goală la margea de început.
 - **Sfat:** Dacă imprimați multe etichete, probabil veți dori să evitați zona goală de la începutul fiecărei etichete. Debifați caseta de bifare Fără alimentare inversă. Dacă prima etichetă este nesatisfăcătoare, reimprimați doar prima etichetă. Pentru a imprima o serie de etichete (de la 1 la 1), consultați „[Imprimare multiplă](#)” la [pagina 36](#).

- **Despre:** Afișează numerele versiunilor de firmware, Bluetooth, Wi-Fi și pentru biblioteca de etichete a imprimantei. Consultați „Instalarea îmbunătățirilor de firmware” la pagina 88 și „Actualizarea bibliotecii de etichete a imprimantei” la pagina 89.
5. Atingeți **OK**.
 6. Apăsați  pentru a ignora meniul. Alternativ, utilizați tastele de navigare pentru a naviga la setarea următoare pe care doriți să o configurați.

Isoric imprimare

Alegeți dacă doriți ca imprimanta să mențină un istoric de fișiere utilizate recent.

Pentru a configura istoricul de imprimare:

1. Apăsați **FN + SETUP** (CONFIGURARE).
2. Utilizați tastele de navigare pentru a vă deplasa prin meniu până când este evidențiată opțiunea **Istoric imprimare**.
3. Folosiți tastele de navigare sus și jos pentru a selecta funcția dorită.
 - **Pornit:** Imprimanta menține un istoric al ultimelor zece fișiere de etichete utilizate.
 - **Oprit:** Istoricul de imprimare nu mai este menținut, dar rămâne orice istoric existent.
 - **Ștergere:** Ștergeți istoricul. Aceasta nu afectează setarea pornit sau oprit.
4. Apăsați  pentru a accepta alegerea.

Tip etichetă

Setați valori implicite pentru etichete noi și pentru tipurile de etichetă marcator de țevi.

Pentru a seta valorile implicite pentru marcatoarele de țevi:

1. Apăsați **FN + SETUP** (CONFIGURARE).
2. Utilizați tastele de navigare pentru a vă deplasa prin meniu până când este evidențiată opțiunea **Tip etichetă**.
3. Apăsați  pentru a accepta alegerea și a afișa setările aplicației.
4. Configurați setările următoare. Pentru informații despre cum se utilizează ecranul, consultați „Ecranele de setări” la pagina 28.
 - **La crearea unei etichete noi:** Când inițiați o etichetă nouă, de obicei trebuie să specificați anumite setări. Pentru unele tipuri de etichetă este afișat un ecran de setări cu mai multe selecții, altele au doar un meniu din care puteți selecta o singură opțiune. Aceste setări sunt detaliate în [Capitolul 5: Tipuri de etichete](#).
Alegerea dvs. pentru *La crearea unei etichete noi* determină valorile pentru aceste setări ale tipului de etichetă.
 - **Ștergeți valorile anterioare din câmpuri:** Utilizează setările implicite din fabrică indiferent de alegerile dvs. anterioare.

- **Se revine la valorile anterioare implicite din câmpuri:** Utilizează setările dvs. anterioare ca valori implicite.
- **Standarde de culoare:** Selectează standardul utilizat în țara dvs. Când creați un marcator de țevi din meniul Siguranță UE, această setare determină culorile necesare. După ce selectați conținutul țevilor, ecranul de setări pentru marcator de țevi va afișa culorile pentru etichete și panglică de care veți avea nevoie pentru a imprima marcatorul de țevi.
- **Categorie implicită simbol marcator de țevi:** Când adăugați ilustrații pe un marcator de țevi, trebuie să alegeți o categorie de simboluri dintre care să selectați. Setarea acestei opțiuni este o modalitate convenabilă de a avea simbolurile cel mai des folosite la îndemână când creați marcatoare de țevi. Dacă doriți, puteți selecta o categorie diferită când creați un marcator de țevi. Această opțiune este disponibilă numai când este setată opțiunea *Ștergeți valorile anterioare din câmpuri* din meniul *La crearea unei etichete noi* (a se vedea mai sus).
- **Ajustați lungimea marcatorului de țevi cu caracterele:** Lungimea etichetelor marcator de țevi este setată conform standardelor. Această casetă de bifare controlează dacă lungimea etichetei va fi mai mică dacă nu este mult text pe etichetă.
 Selectați caseta de bifare dacă doriți ca eticheta să fie mai scurtă când este puțin text. Astfel se economisește material de etichetă. Debifați caseta de bifare dacă doriți un marcator de țevi de dimensiune completă, indiferent de cantitatea de text.
 În ambele cazuri software-ul vă oferă opțiunea de a mări lungimea etichetei ca să încapă un text care este prea lung pentru dimensiunea standard a etichetei.

Font

Alegeți fontul de utilizat la crearea etichetelor pe imprimantă. Doar un singur tip de font poate fi selectat pentru un fișier cu etichete. Aceste setări nu afectează niciun fișier de etichete deschis în mod curent. Au efect pentru următorul fișier de etichete creat.

Pentru a seta fontul:

1. Apăsați **FN + SETUP** (CONFIGURARE).
2. Utilizați tastele de navigare pentru a vă deplasa prin meniu până când este evidențiată opțiunea **Setări font**.
3. Apăsați  pentru a accepta alegerea și a afișa setările fontului.
4. Pentru informații despre cum se utilizează ecranul, consultați [„Ecranele de setări” la pagina 28](#).
 - **Tipul de caractere:** Selectați stilul literelor. Tipurile de font (*Brady Fixed Width* și *Brady Alpine*) vă oferă opțiunea de a afișa un zero cu sau fără barare (0 sau Ø). În plus, sunt disponibile fonturi pentru chineză, japoneză și coreeană. Nu pot fi descărcate fonturi suplimentare pe imprimantă.
 - **Auto:** Dimensionează automat textul pentru a încăpea pe etichetă pe măsură ce tastați. Dimensiunea curentă a fontului este afișată în stânga sus a ecranului tactil în timpul editării unei etichete.
 - **Dimensiune font:** (Indisponibil dacă este selectat *Auto*.) Modifică dimensiunea textului. Aceasta setează dimensiunea implicită a fontului. La editarea unei etichete, puteți schimba dimensiunea fontului de la un rând la altul.

- **Atribute:** Selectați unul sau mai multe dintre aldin, cursiv și subliniere. Aceasta setează atributul implicit. La editarea unei etichete, puteți schimba atributul pentru orice caracter.
 - **Unități:** Alegeți dacă dimensiunea fontului să fie afișată în puncte (o unitate standard utilizată în majoritatea procesoarelor de text) sau în milimetri.
5. Atingeți **OK**.
6. Apăsăți  pentru a ignora meniul. Alternativ, utilizați tastele de navigare pentru a naviga la setarea următoare pe care doriți să o configurați. Dacă eticheta conține deja text sau alte elemente, schimbarea fontului nu intră în vigoare până când nu au fost eliminate toate datele din editor. Consultați „Pentru a șterge toate datele de pe o etichetă sau mai multe.” la [pagina 41](#).
- Notă:** Puteți utiliza butonul *FONT* pentru a schimba dimensiunea și atributele pentru un rând de text în timpul editării unei etichete, dar valorile specificate aici în meniul *SETUP* (CONFIGURARE) vor continua să fie utilizate ca implicite pentru etichete și zone noi. (Pentru informații despre zone, consultați „Etichete și zone” la [pagina 44](#).)

Software pentru crearea de etichete

În plus față de crearea etichetelor pe imprimantă, puteți utiliza un software de creare a etichetelor. Instalați software-ul de creare a etichetelor pe computer sau pe dispozitivul mobil, configurați conexiunea la imprimantă, apoi utilizați software-ul pentru a crea etichete și a le trimite la imprimantă. (Consultați site-ul local Brady pentru alte aplicații Brady. Rețineți că s-ar putea ca software-ul Brady mai vechi de creare a etichetelor să nu detecteze automat imprimanta și că informațiile din acest manual se aplică pentru software-ul de mai jos.)

- Utilizați aplicația Brady Express Labels pe un dispozitiv mobil. (Numai modelul de imprimantă wireless.)
- Utilizați software-ul Brady Workstation pe un computer desktop sau laptop.

Mobil (numai model wireless)

Descărcați aplicația Brady Express Labels din Apple Store Apple® sau din magazinul Google Play™.

Desktop

Software-ul Brady Workstation oferă o varietate de aplicații pentru a simplifica crearea de etichete specifice. De asemenea, oferă aplicații ușor de utilizat pentru proiectarea etichetelor personalizate.

Pentru a obține software-ul Brady Workstation:

1. Asigurați-vă că aveți un computer conectat la Internet.
2. Accesați adresa www.workstation.bradyid.com.
3. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a alege software-ul adecvat și descărcați-l.

Instalarea driverului Windows (opțional)

Dacă utilizați aplicația Brady Express Labels sau software-ul Brady Workstation, nu este nevoie să instalați driverul pentru Windows. Continuați cu „[Conectarea imprimantei](#)” la pagina 14.

Dacă utilizați software Brady mai vechi sau software de la terți, trebuie să instalați driverul pentru Windows. Consultați fișierul PDF *Ghidul de instalare a driverului* de pe unitatea flash USB livrată împreună cu imprimanta.

Conectarea imprimantei

Conectați-vă la software-ul de creare a etichetelor printr-un cablu USB sau, dacă aveți un model de imprimantă wireless, cu tehnologia wireless Bluetooth® sau printr-o rețea wireless Wi-Fi®.

	Conexiuni acceptate
Computer	 
Dispozitiv mobil	 

Bluetooth

Această capacitate este disponibilă numai pe modele de imprimantă wireless.

După ce conectați imprimanta la aplicația Brady Etichete expres pe dispozitivul dvs. mobil, aplicația reține imprimanta pentru utilizare ulterioară. Multe persoane pot conecta o imprimantă M710 la aplicația Brady Etichete expres, dar numai cinci persoane pot utiliza conexiunea imprimantei simultan.

- **Dacă mai puțin de cinci persoane utilizează imprimanta la un moment dat**, aplicația Brady Etichete expres indică faptul că imprimanta este disponibilă pentru oricine care s-a conectat anterior, și poate găsi imprimanta pentru cineva care se conectează pentru prima oară.
- **Dacă cinci persoane utilizează imprimanta la un moment dat**, aplicația Brady Etichete expres nu se va conecta automat pentru următoarea persoană care încearcă să utilizeze imprimanta. Dacă utilizatorul încearcă să se conecteze manual, aplicația îl informează că imprimanta nu mai este disponibilă. Dacă cineva încearcă să se conecteze pentru prima oară, aplicația nu va găsi imprimanta până când aceasta nu este utilizată de mai puțin de cinci persoane.

Când mai multe persoane utilizează imprimanta, etichetele se imprimă în ordinea în care sunt primite. Este posibil să apară o întârziere la imprimare dacă sunt alte lucrări înaintea celei pe care ați trimis-o.

Pentru a conecta imprimanta la un dispozitiv mobil prin Bluetooth:

Mai întâi, pe imprimantă:

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită.
2. Imprimanta este livrată cu conexiunea Bluetooth activată. Căutați simbolul Bluetooth în partea dreaptă jos a afișajului pentru a verifica dacă este activat.

Dacă nu vedeți simbolul Bluetooth, activați Bluetooth.

- Apăsați **FN + SETUP** (CONFIGURARE). (Tasta SETUP [CONFIGURARE] se află pe rândul de taste funcționale. Consultați „Componentele imprimantei” la pagina 4.)
- Pe ecranul tactil, atingeți **Bluetooth**.
- Atingeți **Pornit**.
- Atingeți **OK**.

În al doilea rând, pe dispozitivul mobil:

Urmați instrucțiunile din aplicația mobilă Brady Etichete expres, care detectează automat imprimanta. Când este găsită, imprimanta este identificată prin numărul de serie (dacă nu i-ați schimbat numele). Numărul de serie este localizat în interiorul imprimantei în spatele rolei de etichete. Selectați imprimanta pe dispozitivul mobil.

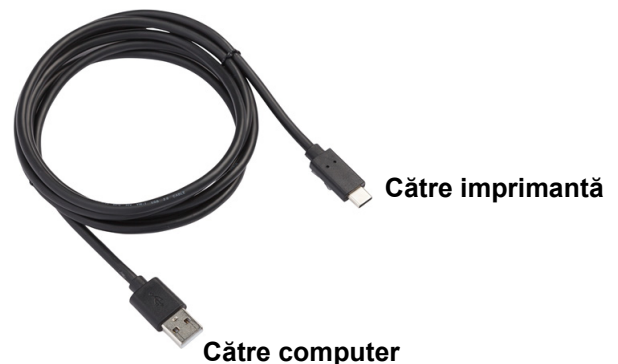


Notă: Dacă schimbați numele imprimantei după ce a fost conectată cu aplicația mobilă Brady Etichete expres, trebuie să o conectați din nou. În aplicația Brady Express Labels, accesați setările și adăugați din nou imprimanta.

USB

Pentru a vă conecta la un computer prin USB 2.0, conectați cablul USB furnizat între imprimantă și computer. Software-ul Brady Workstation detectează automat imprimanta când este conectată printr-un cablu USB.

Notă: Dacă nu utilizați software-ul Brady Workstation, trebuie să instalați driverul imprimantei. Consultați fișierul PDF *Ghid de instalare a driverului* de pe unitatea USB livrată împreună cu imprimanta.



Wi-Fi

Această capacitate este disponibilă numai pe modele de imprimantă wireless.

Conectați-vă la o rețea Wi-Fi fie prin căutarea și selectarea unei rețele, fie prin introducerea manuală a setărilor de rețea. După ce este conectată, imprimanta poate comunica cu dispozitivele din acea rețea.

Căutare conexiune

Aceasta este metoda cea mai simplă și cea mai utilizată pentru conectare.

Conectarea la o rețea Wi-Fi

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită.
2. Apăsăți **FN + Setup** (Configurare). (Tasta Setup [Configurare] se află pe rândul de taste funcționale. Consultați „[Componentele imprimantei](#)” la pagina 4.)
3. Pe ecranul tactil, atingeți **Wi-Fi**.
4. Atingeți **Pornit** pentru a activa conexiunea Wi-Fi. Imprimanta caută rețele Wi-Fi și afișează o listă de rețele găsite. Atingeți și trageți pentru a derula lista. (Dacă trebuie să identificați rețeaua prin adresa IP statică sau DHCP, consultați „[Introducerea manuală a setărilor](#)” la pagina 16.)
5. Atingeți rețeaua pe care doriți să o utilizați, apoi atingeți **Alăturare**.
 - Dacă rețeaua este o rețea personală, introduceți parola pe ecranul *Alăturați-vă la rețea* și apoi atingeți **Înainte**. Imprimanta revine la ecranul *Wi-Fi*, care afișează rețeaua curentă.
 - Dacă rețeaua este o rețea de întreprindere, alegeți tipul de autentificare și apoi atingeți **Înainte**. Apoi imprimanta vă solicită fie numele de utilizator și parola, fie informații despre certificat, în funcție de metoda de autentificare. Ar putea fi necesare informații de la departamentul IT pentru a realiza configurarea.
Introduceți informațiile și atingeți **Înainte**. Imprimanta revine la ecranul *Wi-Fi*, care afișează rețeaua curentă.
 - Dacă rețeaua de care aveți nevoie nu este în listă, este posibil să nu poată fi descoperită. Atingeți **Alte**. Sistemul afișează setările corespunzătoare opțiunii selectate. Ar putea fi necesare informații de la departamentul IT pentru a realiza configurarea.
6. Atingeți **OK**.

Introducerea manuală a setărilor

Utilizați această metodă dacă trebuie să identificați rețeaua prin IP static sau DHCP. Contactați administratorul de rețea pentru asistență.

Conectarea la o rețea Wi-Fi

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită.
2. Apăsăți **FN + Setup** (Configurare). (Tasta Setup [Configurare] se află pe rândul de taste funcționale. Consultați „[Componentele imprimantei](#)” la pagina 4.)
3. Pe ecranul tactil, atingeți **Wi-Fi**.
4. Atingeți **Avansat**.
5. La *Setări IP* atingeți una dintre următoarele.
 - **DHCP**: Adresarea DHCP este dinamică și sistemul utilizează un server DNS pentru a vă obține adresa IP a imprimantei.
 - **Static**: Selectați adresarea statică pentru a introduce manual adresa IP a imprimantei. Introduceți valori pentru setările disponibile rămase cu ajutorul administratorului de rețea.
6. Atingeți **Anterior**.
7. Atingeți **Alăturare**.

Încărcarea rezervelor

Etichetele și panglicile Brady dispun de tehnologia cu celulă de memorie, care permite imprimantei să recunoască tipul de etichetă și să configureze automat multiple detalii pentru formatarea etichetei. Utilizați numai etichete și panglici care au sigla Brady Authentic.



Încărcarea etichetelor

Pentru o funcționare optimă, utilizați etichete Brady M710 originale. Pot fi utilizate, de asemenea, etichete proiectate pentru imprimanta M610, dar este necesar un adaptor. Consultați „[Utilizarea adaptorului pentru rola de etichete](#)” la pagina 23 pentru detalii.

Etichetele pot fi încărcate atât cu alimentarea oprită cât și pornită.

Notă: Puteți crea o etichetă pe imprimantă fără a instala o rolă de etichete. Cu toate acestea, dacă nu este instalat un consumabil de etichete, imprimanta utilizează caracteristicile ultimului consumabil de etichete instalat pentru a configura eticheta. Aceasta înseamnă că dimensiunile sau dispunerea (precum pe un manșon cu două fețe față de o etichetă plată) pot fi necorespunzătoare pentru consumabilul de etichete pe care intenționați să imprimați.

Pentru încărcarea etichetelor:

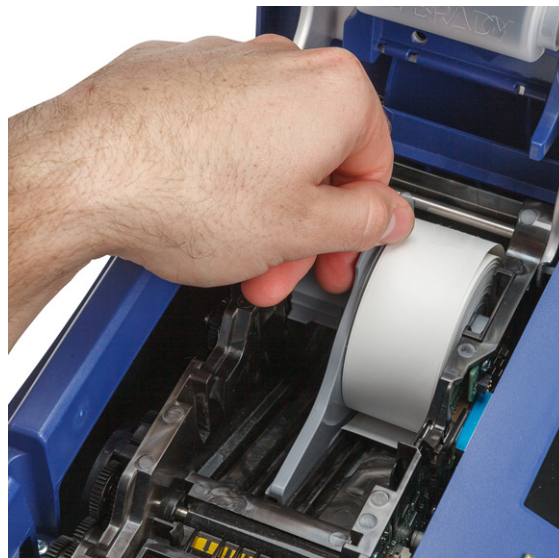
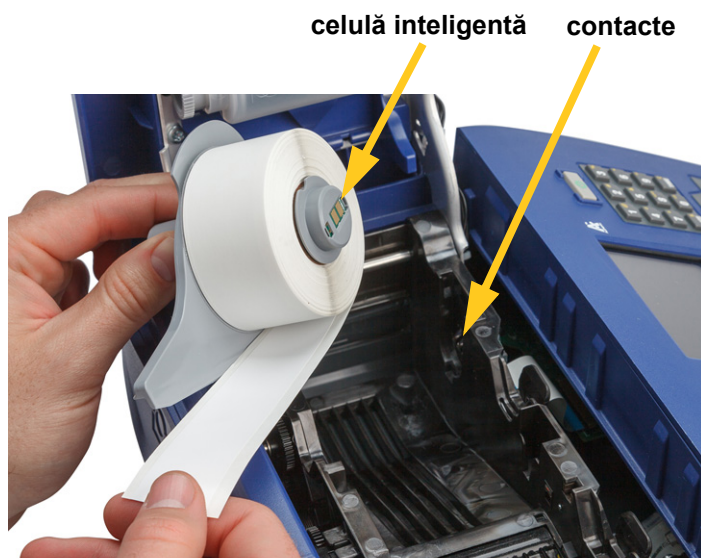
1. Trageți în sus clapeta capacului și deschideți capacul.



2. Scoateți etichetele existente, dacă sunt instalate. Prindeți rola de etichete și trageți-o ușor afară din cavitatea pentru etichete.

Păstrați etichetele neutilizate într-un loc răcoros și uscat.

3. Orientați noua rolă cu etichetele ieșind prin partea de jos a miezului spre partea stângă a imprimantei. Introduceți rola în cavitatea pentru etichete. Asigurați-vă că celula de memorie de pe rola de etichete se aliniază cu contactele din cavitatea pentru etichete.



4. Introduceți capătul liber al etichetei până la linia neagră de sub nervuri, asigurându-vă că materialul de etichetă acoperă senzorii și că marginea consumabilului de etichete se aliniază aproximativ cu partea laterală a cavității pentru etichete.

Figura 2-1. Asigurați-vă că senzorii sunt acoperiți.

senzori

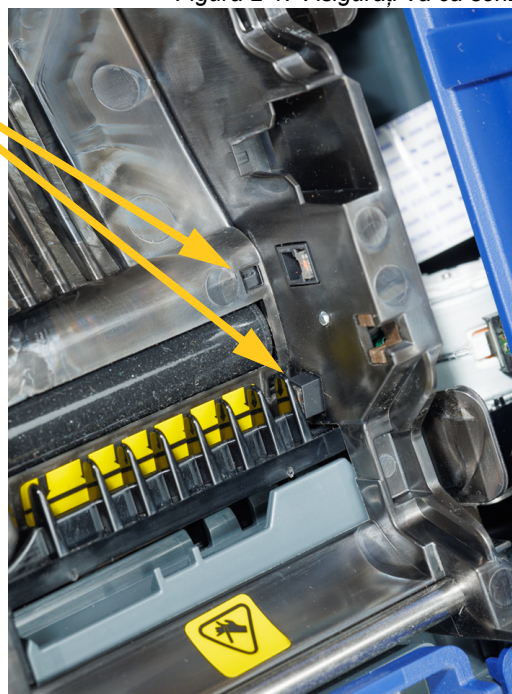


Figura 2-2. Poziționați marginea de început a consumabilului de etichete.



5. Închideți capul până când se fixează.

Încărcarea panglicii



ATENȚIE! Componentă fierbinte: Aveți grijă când schimbați cartușul de panglică, deoarece capul de imprimare poate fi fierbinte.

Utilizați numai cartușe de panglică Brady M710 originale. Panglica poate fi încărcată atât cu alimentarea oprită, cât și pornită.

Pentru a încărca panglica:

1. Trageți în sus clapeta capacului și deschideți capacul.



2. Scoateți cartușul de panglică existent, dacă este instalat. Prindeți de aripioarele pentru degete de pe fiecare parte a cartușului și scoateți cartușul trăgându-l din compartimentul panglicii. Dacă panglica este consumată, reciclați cartușul panglicii respectând reglementările locale. Indicatorul panglicii din partea de jos a ecranului tactil arată câtă panglică mai este. Consultați [„Utilizarea ecranului tactil” la pagina 25](#).

Păstrați panglica neutilizată într-un loc răcoros și uscat. Panglica neutilizată rezistă până la șase luni înainte să înceapă să se deterioreze

3. Cu eticheta cartușului în sus, prindeți de aripioarele pentru degete de pe fiecare parte a cartușului și amplasați-l astfel încât panglica să fie peste capul de imprimare. Apăsați ușor pentru a fixa capacul în poziția corespunzătoare. Apoi închideți capacul până când se fixează.

Notă: Dacă reutilizați un cartuș de panglică, rotiți bobina superioară a panglicii în sens opus acelor de ceasornic (în jos) pentru a îndepărta panglica utilizată de pe zona capului de imprimare.

Culoarea panglicii apare în culoarea textului introdus în ecranul pentru editare. Restul de panglică rămasă în cartuș este înregistrat în indicatorul din partea dreapta jos a barei de stare.

Imprimanta afișează un mesaj dacă nu este instalată nicio panglică.

Nu trebuie neapărat să instalați o panglică pentru a crea o etichetă.

Cu toate acestea, dacă nu este instalată nicio panglică sistemul revine în mod implicit la ultima culoare de panglică cunoscută.



Încărcarea cu etichete în cantitate mare

1. Scoateți miezul de etichete M710 și rampa de alimentare cu etichete din casetă.
2. Pe caseta de consumabil de etichete în cantitate mare, împingeți clema A, apoi trageți de prelungirea perforată în jos și rupeți-o.



3. Atașați rampa de alimentare cu etichete la partea inferioară a perforației, cu brațele rampei pe partea exterioră a casetei.



4. Atașați cârligele rampei de alimentare cu etichete la partea exterioară a căii de alimentare cu etichete în cantitate mare a imprimantei.



5. Deschideți imprimanta și introduceți miezul de etichete asigurându-vă că celula de memorie de pe rola de etichete se aliniază cu cititorul din cavitatea pentru etichete.
6. Trageți capătul liber al consumabilului de etichete în cantitate mare afară din decupajul casetei și înfășurați-l pe tavă și în calea de alimentare cu etichete în cantitate mare a imprimantei.

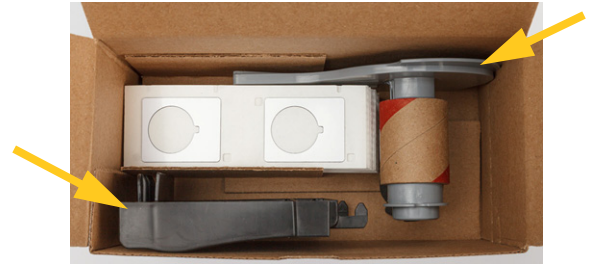


7. Continuați să alimentați marginea de început a rolei de etichete sub miez. Introduceți capătul liber al etichetei până la linia neagră de sub nervuri, asigurându-vă că materialul de etichetă acoperă senzorii și că marginea consumabilului de etichete se aliniază aproximativ cu partea laterală a cavității pentru etichete. Consultați [Figura 2-1](#) și [Figura 2-2](#) de la pagina 18.
8. Porniți imprimanta și apăsați **FEED** (ALIMENTARE) pentru a trece consumabilul de etichete prin imprimantă.
9. Închideți capacul.

IMPORTANT! Asigurați-vă că depozitați miezul cu orice etichete neutilizate care au mai rămas când ați terminat de imprimat. Imprimanta utilizează celula de memorie de pe miez pentru a ține evidența numărului de etichete care au mai rămas. Utilizați întotdeauna miezul furnizat cu etichetele, altfel este posibil ca imprimanta să prezinte un mesaj de eroare indicând că au fost epuizate etichetele.

Alimentarea cu etichete pliabile (cu panou ridicat)

1. Scoateți miezul de etichete și rampa din casetă, apoi închideți caseta.



2. Pe partea laterală a casetei, împingeți clema și îndepărtați prelungirea perforată.



3. Deschideți imprimanta și introduceți miezul de etichete asigurându-vă că celula de memorie de pe rola de etichete se aliniază cu cititorul din cavitatea pentru etichete.
4. Având consumabilul de etichete în casetă, puneți caseta în spatele imprimantei. Fixați rampa de alimentare cu etichete de marginea casetei pentru etichete în cantitate mare.
5. Atașați cârligele rampei de alimentare cu etichete la partea exterioară a căii de alimentare cu etichete în cantitate mare a imprimantei.
6. Alimentați marginea de început a etichetelor peste rampă, în imprimantă și sub miezul de etichete. Introduceți marginea de început a etichetelor până la linia neagră de sub nervuri, asigurându-vă că materialul de etichetă acoperă senzorii și că marginea consumabilului de etichete se aliniază aproximativ cu partea laterală a cavității pentru etichete. Consultați [Figura 2-1](#) și [Figura 2-2](#) de la pagina 18.
7. Porniți imprimanta și apăsați **FEED** (ALIMENTARE) pentru a trece consumabilul de etichete prin imprimantă.
8. Închideți capacul.

IMPORTANT! Asigurați-vă că depozitați miezul cu orice etichete neutilizate care au mai rămas când ați terminat de imprimat. Imprimanta utilizează celula de memorie de pe miez pentru a ține evidența numărului de etichete care au mai rămas. Utilizați întotdeauna miezul furnizat cu etichetele, altfel este posibil ca imprimanta să prezinte un mesaj de eroare indicând că au fost epuizate etichetele.

Utilizarea adaptorului pentru rola de etichete

Pentru a utiliza etichete M610 în imprimanta M710, trebuie să montați adaptorul pentru rola de etichete M610 (M71-ADAPT-BK). Adaptorul este inclus cu imprimanta M710 și poate fi achiziționat și separat.

Pentru a utiliza adaptorul pentru rola de etichete M610:

1. Orientând capătul ascuțit al ghidajului în direcția din care ies etichetele din partea inferioară a miezului, poziționați orificiul adaptorului peste capătul miezului, pe partea opusă celei de memorie.

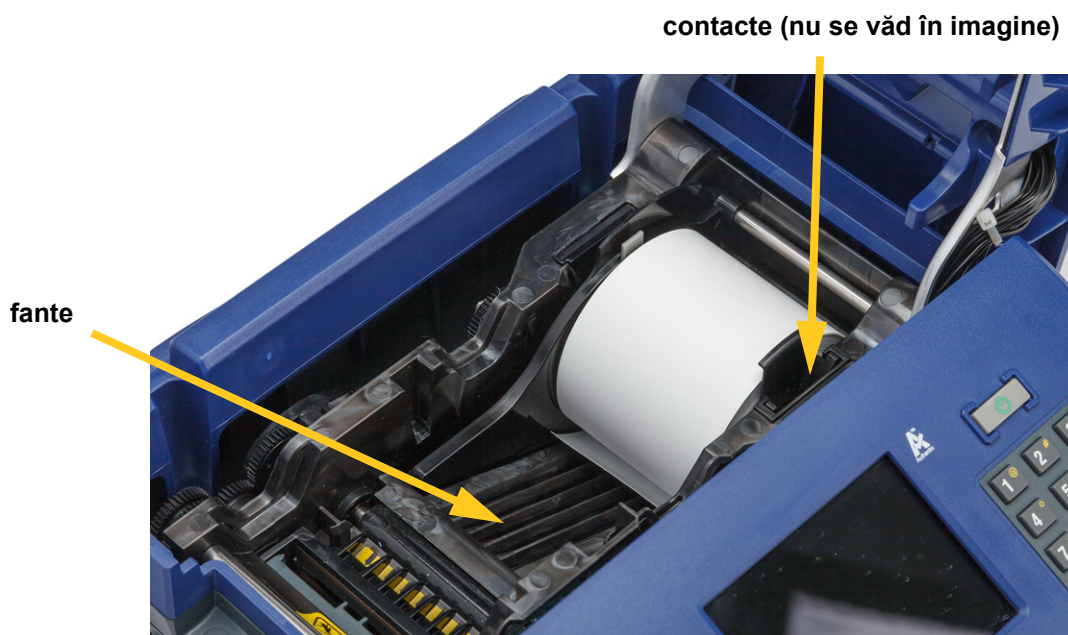


2. Apăsați adaptorul cu grijă pentru a-l fixa pe miez.



3. Plasați materialul de etichetă M610, cu adaptorul montat, în imprimantă în același fel în care încărcați materialul de etichetă M710. (Consultați „Încărcarea etichetelor” la pagina 17.)

Asigurați-vă că adaptorul pentru rola de etichete este poziționat în fanta corectă pentru a apăsa celula de memorie pe contacte.



Accesorii

Următoarele accesorii sunt disponibile pentru imprimanta M710 și pot fi achiziționate separat de la distribuitor.

- Geantă de transport cu părți laterale dure (M710-HC)
- Geantă de transport cu părți laterale flexibile (BMP-SC-3)
- Kit de curățare (M71-CLEAN)
- Adaptor pentru rola de etichete M610 (M71-ADAPT-BK)
- Adaptor de c.a. (M710-AC) numai pentru America de Nord și de Sud
- Acumulator cu Li-ion de schimb (M-LION-BATTERY)
- Acumulator NiMH (M-NIMH-BATTERY)

Specificațiile acumulatorului

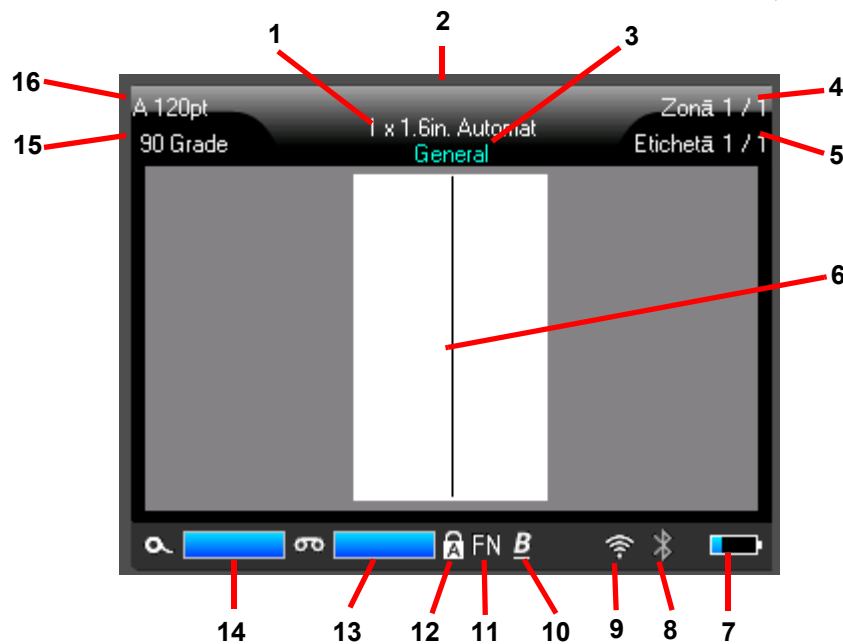
	Li-ion	NiMH
Capacitate	2700 mAh	1200 mAh
Masa	192 g (0,42 lb)	230 g (0,55 lb)
Durată de viață	Imprimă până la 4500 de etichete la o singură încărcare.	Imprimă până la 1500 de etichete la o singură încărcare.

3 Operațiune generală

Utilizarea ecranului tactil

Utilizați ecranul tactil al imprimantei pentru a crea etichete, a configura setări și a verifica starea, între alte funcții. Atingeți ecranul cu degetul pentru a face o selecție.

Ecranul afișează o reprezentare a consumabilului de etichete și a panglicii încărcate (sau ultimele consumabile cunoscute) în culoarea corectă. Pe ecran poate fi afișată o singură etichetă în același timp. Pentru etichete cu zone multiple, doar o singură zonă este afișată odată.



1. **Dimensiunea etichetei.** Cuvântul *Auto* după dimensiunea etichetei indică faptul că un consumabil de etichete continue (nu pre-dimensionate) este setat să fie dimensionat automat în funcție de conținutul etichetei.
2. **Consumabilul de etichete.** Numărul de identificare al consumabilului de etichete instalat. Dacă nu sunt instalate etichete, aici este afișat ultimul consumabil de etichete utilizat.
3. **Tipul de etichetă.** Imprimanta oferă instrumente pentru editarea etichetelor în anumite scopuri, cum ar fi marcatoare de cabluri, blocuri terminale și flacoane. Consultați [Capitolul 5: Tipuri de etichete](#).
4. **Numărul de zone.** Numărul total de zone de pe etichetă și zona editată în prezent. Consultați „Etichete și zone” la pagina 44.

5. **Numărul de etichete.** Numărul total de etichete din fișier și eticheta editată în prezent. Pentru informații despre navigarea între etichete, consultați „[Taste de navigare și selecție](#)” la [pagina 30](#).
6. **Cursor.** Marchează punctul de inserare pentru introducerea datelor.
7. **Încărcarea rămasă a acumulatorului.** Indicatorul devine roșu când rămâne numai 10% din încărcarea acumulatorului.
8. **Indicator Bluetooth.** 
 - **Nicio pictogramă:** Bluetooth nu este pornit. Consultați „[Bluetooth](#)” la [pagina 14](#).
 - **Pictogramă gri:** Nimeni nu utilizează conexiunea Bluetooth.
 - **Pictogramă albastră:** Cel puțin o persoană utilizează conexiunea Bluetooth.
9. **Indicator Wi-Fi**
 -  Indică faptul că Wi-Fi este conectat.
 -  Indică faptul că Wi-Fi este pornit, dar deconectat.
 - Nicio pictogramă indică faptul că Wi-Fi este oprit.
10. **Atributele caracterelor.** Dacă sunt setate atributele aldin, cursiv sau subliniere, un simbol aici indică atributele setate. Dacă nu apare nimic, nu sunt setate atribute pentru caractere. B înseamnă aldin, I înseamnă cursiv, iar U înseamnă subliniere. Acestea pot fi combinate dacă sunt setate mai multe atribute. Litera B înclinată, subliniată din imaginea de mai sus indică faptul că sunt aplicate toate cele trei atribute.
11. **Funcție.** Literele FN aici indică faptul că a fost apăsată tasta FN. Aceasta se utilizează în combinație cu taste care au text portocaliu pe ele. Când se apasă FN și apoi altă tastă, se execută funcția scrisă în portocaliu.
12. **Caps lock.** Acest simbol este vizibil când este activă funcția caps lock.
13. **Panglică rămasă.** Indicatorul devine roșu când rămâne numai 10% din panglică.
14. **Consumabil de etichete rămas.** Indicatorul devine roșu când rămâne numai 10% din consumabilul de etichete.
15. **Rotație.** Valoarea în grade cu care este rotită eticheta. Consultați „[Rotație](#)” la [pagina 48](#).
16. **Dimensiunea fontului.** Litera „A” indică faptul este setat la *Auto*. Consultați „[Dimensiunea fontului](#)” la [pagina 41](#).

Meniuri

Meniurile oferă acces la comenzi cum ar fi setările imprimantei, setarea etichetelor, fontul ș.a.m.d. Utilizați tastele funcțiilor de pe tastatură pentru a deschide meniuri. Consultați „Utilizarea tastaturii” la [pagina 29](#).

Meniurile se deschid în partea inferioară a ecranului. Submeniurile se deschid vertical, deasupra selecției meniului principal. Un chenar galben marchează articolele selectate din meniu. În imaginea de mai jos apare meniul *Setup* (Configurare).

3. Selectați un element din submeniu.

2. Submeniurile sunt afișate vertical deasupra elementului de meniu principal.

1. Meniul principal este afișat în partea inferioară.

4. Săgeata galbenă indică faptul că sunt disponibile mai multe elemente de meniu. Pentru a derula meniul, glisați degetul pe ecranul tactil sau utilizați tastele de navigare.

Pentru a selecta elemente dintr-un meniu, efectuați una din următoarele.

- **Tastatură:** Utilizați tastele de navigare pentru a vă deplasa prin meniu. Când este evidențiată opțiunea dorită, apăsați . Pentru mai multe informații, consultați „Utilizarea tastaturii” la [pagina 29](#).

- **Ecran tactil:** Atingeți selecția cu degetul.

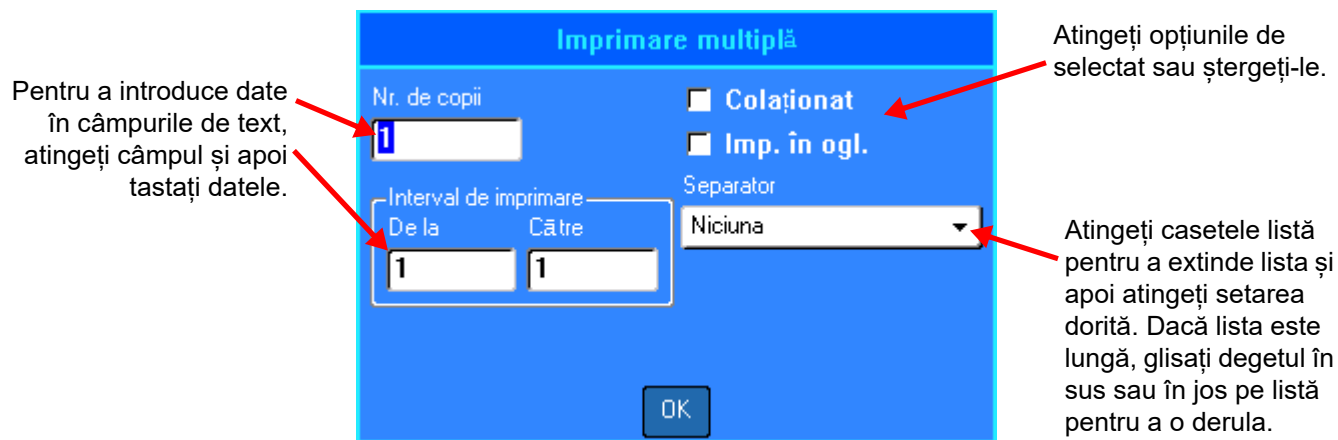
Pentru a închide meniul fără a face schimbări:

- **Tastatură:** Apăsați tasta backspace. S-ar putea să fie necesar să apăsați pe backspace de mai multe ori pentru a părăsi toate meniurile. Alternativ, apăsați **FN +** pentru a părăsi toate meniurile.
- **Ecran tactil:** Atingeți oriunde în afara meniului.

Ecranele de setări

Unele elemente de meniu deschid un ecran cu comenzi de setat.

Pentru a face selecții folosind ecranul tactil:



Pentru a salva modificările, atingeți **OK**.

Pentru a anula modificările, apăsați  pe tastatură.

Pentru a face selecții folosind tastatura:

- Utilizați tastele de navigare pentru a vă deplasa între setări și a evidenția setarea dorită.
- Apăsați  pentru a alege o selecție evidențiată.
- Pentru a introduce date tastați pe tastatură sau utilizați tastatura numerică și apoi apăsați .
- Pentru a deschide o listă, evidențiați-o, apăsați , utilizați tastele de navigare pentru a face selecția și apoi apăsați din nou .
- Pentru a salva modificările, utilizați tastele de navigare pentru a evidenția butonul **OK** pe ecran și apoi apăsați .

Pentru mai multe detalii despre utilizarea tastaturii pentru a face selecții, consultați „[Utilizarea tastaturii](#)” la pagina 29.

Anularea funcțiilor

Pentru a părăsi un meniu sau un ecran de setări fără a face modificări, apăsați tasta backspace



. La apăsarea tastei backspace în timpul executării unei funcții, veți ieși din funcția respectivă cu câte un ecran consecutiv. Este posibil să fie necesar să apăsați backspace de mai multe ori pentru a părăsi complet funcția.

Utilizarea tastaturii

Imprimanta este dotată cu o tastatură adecvată pentru regiunea în care a fost achiziționată. Pentru informații despre introducerea textului în limbi asiatice, consultați Anexa B: „[Utilizarea IME pentru text asiatic](#)” la pagina 112.

Taste cu caractere multiple

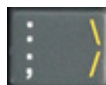
Alb: Majoritatea tastelor de pe imprimantă au text sau imagini în culoarea albă. Apăsați tasta pentru a executa funcția sau a tasta caracterul.

Portocaliu: Unele taste au, de asemenea, text portocaliu în dreapta sus. Pentru funcția sau caracterul indicate în portocaliu, apăsați tasta FN și apoi apăsați tasta cu portocaliu.

Multiple: Câteva taste au trei sau patru caractere și apăsați fie SHIFT, fie FN și apoi apăsați tasta pentru a obține două din caractere.

Pentru a tasta caracterul din stânga sus, apăsați SHIFT și apoi apăsați tasta.

Pentru a tasta caracterul din stânga jos, apăsați pur și simplu tasta.



Pentru a tasta caracterul portocaliu din dreapta sus, apăsați SHIFT și FN și apoi apăsați tasta.

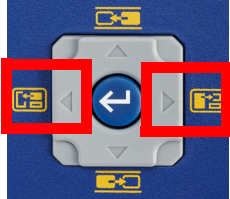
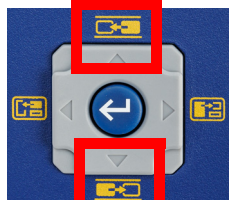
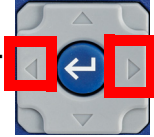
Pentru a tasta caracterul portocaliu din dreapta jos, apăsați FN și apoi apăsați tasta. (Disponibil numai la imprimante comercializate în afara Americii de Nord.)

Consultați, de asemenea, „[Literale cu semne diacritice](#)” la pagina 54.

Tabelele următoare oferă o referință pentru toate tastele care execută altă funcție decât tastarea unui caracter.

Taste de navigare și selecție

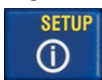
Tastă	Descriere
Taste de navigare 	Tastele de navigare sunt tastele săgeți de pe marginea exterioară a acestui buton: - Pe un rând de text, deplasați cursorul la stânga sau la dreapta câte un caracter o dată sau sus și jos câte un rând o dată. - În cadrul meniurilor, deplasați selecția la stânga sau la dreapta într-un meniu principal; sus sau jos într-un meniu secundar sau sub-meniu. - Pe un ecran de setări, deplasați-vă în sus, în jos, la stânga sau la dreapta printre câmpuri. Într-un câmp cu o listă derulantă, după ce apăsați OK, deplasați cursorul în sus sau în jos pe listă. - La Previzualizare imprimare, derulați la stânga sau la dreapta pe o etichetă sau în sus și în jos în cadrul mai multor etichete.
OK 	Aflată în centrul tastelor de navigare. Acceptați elementele de meniu și atribute.
FN	Aflată în partea stângă a barei de spațiu. - Utilizată în combinație cu altă tastă. Textul sau simbolurile portocalii indică funcția tastei când este combinată cu FN. Apăsați tasta FN și apoi apăsați tasta cu funcția alternativă. - Se folosește pentru a accesa caractere speciale pe tastele alfabetice.
NEXT AREA (ZONA URMĂTOARE)	Pe o etichetă cu mai multe zone, se deplasează de la zona actuală la zona următoare. Pentru o explicație a zonelor, consultați „Etichete și zone” la pagina 44.
FN + PREV AREA (ZONA ANTERIOARĂ)	Pe o etichetă cu mai multe zone, se deplasează de la zona actuală la zona anterioară. Pentru o metodă mai rapidă, consultați „Comenzile rapide de pe ecranul tactil” la pagina 46.
NEXT LABEL (ETICHETA URMĂTOARE)	Într-un fișier cu mai multe etichete, se deplasează de la eticheta actuală la eticheta următoare. Pentru o metodă mai rapidă, consultați „Comenzile rapide de pe ecranul tactil” la pagina 46.
FN + PREV LABEL (ETICHETA ANTERIOARĂ)	Într-un fișier cu mai multe etichete, se deplasează la eticheta actuală de la eticheta anterioară.

Tastă	Descriere
Deplasarea la o zonă 	Pe o etichetă cu mai multe zone, se deplasează la zona următoare sau anterioară.
Deplasarea la o etichetă 	Într-un fișier cu mai multe etichete, se deplasează la eticheta următoare sau anterioară.
Evidențierea textului 	Evidențiază (selectează) textul pe ecranul de editare, la stânga sau la dreapta, câte un caracter o dată, permițând adăugarea atributelor de font (aldine, italice, subliniere) la textul deja existent.
Mărirea dimensiunii fontului 	Pe ecranul de editare, mărește sau micșorează dimensiunea fontului, cu câte un punct o dată.

Taste de editare

Tastă	Descriere
ENTER	- Adaugă un nou rând gol de text pe o etichetă. - De asemenea, acceptă elementele meniului și atributele acestuia. (Funcționează la fel a și tasta OK)
Backspace 	- În editor, elimină caracterele pe rând, mergând spre stânga de la cursor. - Părășiți un meniu. (Este posibil să fie necesar să apăsați backspace de mai multe ori pentru a vă retrage complet, alternativ apăsați FN + CLEAR [GOLIRE] pentru a ieși definitiv.)
CAPS LOCK (LITERE MARI)	Acționează ca un factor de ancorare pentru a bloca textul în caractere majuscule sau minuscule, pe măsură ce sunt introduse datele. Notă: Deoarece textul rămâne implicit la caractere majuscule, folosiți tasta Caps Lock pentru a trece la caractere minuscule.

Tastă	Descriere
FN + CLEAR (GOLIRE)	- Șterge datele de pe etichetă sau șterge toate etichetele. - Anulează opțiuni de meniu și funcții.
SHIFT	Aflată în partea dreaptă a barei de spațiu. Utilizată împreună cu altă tastă pentru a tasta caracterul din partea din stânga sus a tastei.
SHIFT + FN	- Utilizată împreună cu altă tastă pentru a tasta caracterul portocaliu din partea din dreapta sus a tastei. Consultați „Taste cu caractere multiple” la pagina 29. - Pentru literele cu accent, apăsați FN + caracter special, apoi tastați litera. Consultați „Literele cu semne diacritice” la pagina 54.
FN + SUPER (EXPONENT)	Aflată deasupra cifrei 8 de pe tastatura numerică. - Plasează următorul caracter tastat în format de indice superior, care apare puțin deasupra rândului de text. - Veți plasa caracterele multiple ca exponent în cazul în care caracterele sunt mai întâi evidențiate. (Consultați „Evidențierea textului” la pagina 31 pentru informații privind evidențierea caracterelor.)
FN + SUB (INDICE)	Aflată deasupra cifrei 0 de pe tastatura numerică. - Plasează următorul caracter tastat în format de indice inferior, care apare puțin mai jos față de rândul de text. - Veți plasa caracterele multiple ca indice în cazul în care caracterele sunt mai întâi evidențiate. (Consultați „Evidențierea textului” la pagina 31 pentru informații privind evidențierea caracterelor.)
DATE (DATA)	Introduce data curentă, așa cum este setată pe imprimantă.
TIME (ORĂ)	Introduce ora curentă, așa cum este setată pe imprimantă.
LABEL (ETICHETĂ)	Deschide un meniu pentru a adăuga, a elimina și a formata etichetele dintr-un fișier. Consultați „ Etichete și zone ” la pagina 44
SHIFT + LABEL (ETICHETĂ)	Adaugă altă etichetă. „ Adăugare etichetă sau zonă ” la pagina 44 .
FN + AREA (ZONĂ) (FN + SHIFT + LABEL [ETICHETĂ])	Adaugă o nouă zonă unei etichete. Această operație poate fi aplicată numai la etichetele continue. Consultați „ Adăugare etichetă sau zonă ” la pagina 44 .
LABEL TYPE (TIP ETICHETĂ)	Deschide un meniu pentru a selecta tipul de etichetă pe care doriți să îl creați. Aceasta configurează eticheta cu dispunerea corespunzătoare pentru aplicație (de exemplu, marcarea cablurilor, semne de siguranță sau cutii întreruptor). Consultați Capitolul 5: „Tipuri de etichete” la pagina 65 .

Tastă	Descriere
FN + FILE (FIȘIER)	Deschide meniul pentru fișiere pentru a salva, deschide, importa sau exporta un fișier. Consultați Capitolul 6: „Gestionarea fișierelor” la pagina 82.
Internațional 	Accesează caractere specifice ale anumitor alfabetelor internaționale cu semne diacritice și accente încorporate în caractere. Consultați „Caracterele internaționale” la pagina 53.
FN + SETUP (CONFIGURARE)	Deschide meniul de configurare a setărilor imprimantei. Consultați „Setările imprimantei” la pagina 8.
FONT	Oferă dimensiuni și atribute ale fonturilor, cum ar fi aldin și cursiv. Consultați „Tipul de caractere” la pagina 41.
SYMBOL (SIMBOL)	Accesează diverse simboluri (ilustrații) existente în memoria imprimantei. Consultați „Etichete și zone” la pagina 44.
FN + GRAPHICS (ILUSTRĂȚII)	Accesează ilustrațiile puse la dispoziție de utilizator și încărcate pe imprimantă. Consultați „Ilustrații” la pagina 52.
SERIAL	Adaugă date de serializare pe etichete, respectiv, date care sunt incrementate (sau decrementate) de la o etichetă la alta. Consultați „Serializarea (datele de serializare)” la pagina 57.
LIST (LISTĂ)	Vă permite să produceți etichete multiple cu informații variate dintr-o singură etichetă formatată (documentul principal) și o sursă de date structurată. Consultați „Listă (importarea datelor)” la pagina 60.
Cod de bare 	Inserează un cod de bare pe etichetă. Consultați „Coduri de bare” la pagina 54.
	(Numai pe imprimante achiziționate în Asia.) Deschide editorul IME pentru a introduce caractere din limba chineză simplificată, chineză tradițională, japoneză sau coreeană. Consultați Anexa B „Utilizarea IME pentru text asiatic” la pagina 112.

Taste legate de imprimare

Acesta este un grup de patru taste din stânga ecranului tactil, deasupra tastelor de navigare.

Tastă	Descriere
PRINT (IMPRIMARE)	Tipărește toate etichetele dintr-un fișier cu etichete.
FN + MULTI	Oferă opțiuni pentru a seta diverși parametri de imprimare (cum ar fi numărul de copii, intervalul de imprimare și imprimarea în oglindă) înainte de a imprima. Consultați „Imprimare multiplă” la pagina 36.
PREVIEW (PREVIZUALIZARE)	Previzualizează toate etichetele dintr-un fișier așa cum vor arăta când vor fi imprimate. Consultați „Previzualizare” la pagina 36.
FN + HISTORY (ISTORIC)	Afișează o listă de fișiere utilizate recent. Consultați „Istoric” la pagina 37.
CUT (TĂIERE)	Taie consumabilul de etichete.
FEED (ALIMENTARE)	Alimentează etichetele în imprimantă până la următoarea creștătură de pe suport. Alimentează o etichetă întreagă pentru consumabile de etichete pre-dimensionate; alimentează 12,7 mm (0,5 inci) pentru consumabile de etichete continue.

Crearea unei etichete text simple

Această secțiune descrie crearea unei etichete text cu formatare minimă, utilizând tehnici de editare de bază, precum și imprimarea etichetei. Pentru informații mai detaliate, consultați [Capitolul 4: Editarea etichetelor pe imprimantă](#) începând de la pagina 39.

Notă: Imprimanta oferă, de asemenea, configurarea simplă a numeroase tipuri de etichetă, cum ar fi marcatore de țevi sau etichete pentru blocuri terminale. Consultați [Capitolul 5: Tipuri de etichete](#) începând de la pagina 65.

Pentru a crea o etichetă doar cu text:

- Asigurați-vă că panglica și consumabilul de etichete sunt încărcate și alimentarea este pornită.
- Asigurați-vă că este selectat tipul de etichetă *General*. Uitați-vă pe ecranul tactil chiar deasupra imaginii unei etichete. Dacă nu indică *General*, efectuați următoarele.
 - Apăsați tasta **Label Type** (Tip etichetă).
 - Utilizați săgețile stânga și dreapta pe tastele de navigare pentru a evidenția opțiunea **General**.
 - Apăsați .

Ecranul tactil afișează imaginea unei etichete. Linia verticală intermitentă este cursorul și reprezintă punctul de început pentru fiecare etichetă creată cu imprimanta.

- Tastați textul dorit.

Cursorul se deplasează pe ecran pe măsură ce introduceți date. În uz este fontul standard, după cum este definit acesta în configurația imprimantei. Consultați „Font” la pagina 12.

4. Apăsați **ENTER** pe tastatură pentru a începe un alt rând de text.
5. Dacă doriți să introduceți, să ștergeți sau să formatați text, consultați „Editarea textului” la pagina 40 și „Formatarea textului” la pagina 41.

Inițierea unui fișier nou de etichete

După editarea unui fișier de etichete, etichetele rămân pe ecran. Trebuie să îndepărtați fișierul existent înainte de a iniția unul nou.

(Dacă doriți să adăugați altă etichetă în fișierul de etichete curent, consultați „Adăugare etichetă sau zonă” la pagina 44.)

Pentru a iniția un nou fișier:

1. Dacă doriți, salvați eticheta curentă. Consultați „Salvarea etichetelor create pe imprimantă” la pagina 82.
2. Apăsați **FN + CLEAR** (GOLIRE).
3. Selectați **Ștergere toate**.
4. Atingeți **Da** când sistemul vă întreabă dacă doriți să ștergeți toate etichetele din spațiul de lucru. Dacă ați salvat etichetele, fișierul salvat există în continuare.
5. Introduceți datele pentru următorul fișier de etichete sau utilizați butonul **LABEL TYPE** (TIP ETICHETĂ) pentru a selecta un tip diferit de etichetă.

Imprimare

Sunt mai multe scenarii pentru imprimarea cu imprimanta M710.

- Creați o etichetă pe imprimantă și imprimați de pe editor. Consultați „Tipărire” la pagina 35.
- Creați o etichetă în Brady Workstation și imprimați-o. Consultați ajutorul din aplicația Brady Workstation.
- Salvați o etichetă pentru a o imprima ulterior. Puteți salva fișierele de etichete create pe imprimantă și puteți trimite fișiere din Brady Workstation. Fișierele din Brady Workstation sunt stocate ca lucrări de imprimare care conțin toate informațiile necesare imprimării. Lucrările de imprimare nu pot fi editate pe imprimantă; pot fi numai imprimate. Consultați „Salvarea etichetelor create pe imprimantă” la pagina 82 și „Stocarea fișierelor create cu software-ul Brady Workstation” la pagina 84.

Secțiunile următoare se referă la tastele legate de imprimare de pe imprimantă.

Tipărire

Pentru informații despre cum se imprimă din software pe un computer sau dispozitiv mobil, consultați documentația software.

Pentru informații despre configurare și conectare, consultați „Software pentru crearea de etichete” la pagina 13 și „Conectarea imprimantei” la pagina 14.

Pentru a imprima o etichetă care este deschisă pe imprimantă:

1. Apăsați **PRINT** (IMPRIMARE) pe tastatură pentru a imprima eticheta. Starea imprimării este afișată pe ecran în timpul imprimării.
2. Când eticheta s-a terminat de imprimat, apăsați **CUT** (TĂIERE) pe tastatură dacă eticheta nu a fost tăiată automat.



Imprimarea se desfășoară în fundal, ceea ce înseamnă că puteți continua să editați sau să creați noi etichete în timpul imprimării fișierului.

Dacă o activitate de imprimare este întreruptă, de exemplu când se termină etichetele sau panglica, sau când deschideți intenționat capacul, sistemul oprește automat activitatea de imprimare și afișează un mesaj. Urmați instrucțiunile de pe afișaj pentru a relua imprimarea.

Previzualizare

Utilizați previzualizarea pentru a vizualiza fișierul de etichete înainte de imprimare.

Previzualizarea etichetei:

- Apăsați **PREVIEW** (Previzualizare) sau atingeți de două ori datele de pe ecranul editorului.

Derularea etichetelor:

- Utilizați tastele de navigare pentru a derula prin mai multe etichete.

Imprimare directă din previzualizare:

- Apăsați tasta **PRINT** (IMPRIMARE).

Ieșire din previzualizare și revenire la ecranul de editare:

- Apăsați  sau atingeți de două ori ecranul.

Imprimare multiplă

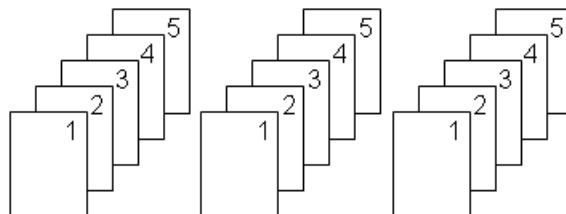
Imprimarea multiplă vă permite să imprimați copii multiple sau să imprimați o serie de etichete și nu toate etichetele din fișier.

Pentru a utiliza opțiunile de imprimare multiplă:

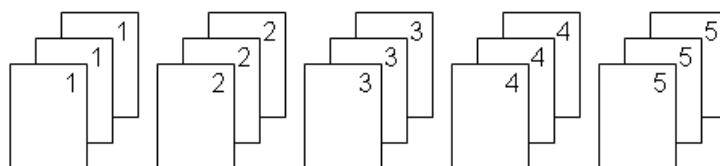
1. Apăsați **FN + MULTI**. Este afișat ecranul *Imprimare multiplă*.
2. Efectuați selecțiile dorite. Pentru ajutor la utilizarea ecranului, consultați „Ecranele de setări” la pagina 28.
 - **Nr. de copii:** Introduceți numărul de copii dorit.
 - **Interval de imprimare:** Selectați câmpul **De la** și introduceți numărul primei etichete de imprimat. Selectați câmpul **Către** și introduceți numărul ultimei etichete de imprimat.

- **Colaționat:** Colaționarea determină ordinea în care vor fi imprimate copii multiple ale fiecărei etichete. De exemplu, să presupunem că ați setat numărul de copii la trei și aveți cinci etichete în fișier.

Având selectată opțiunea *Colaționat*, obțineți trei seturi din toate cele cinci etichete.



Dacă opțiunea *Colaționat* este neselectată, obțineți trei copii ale etichetei 1, apoi trei copii ale etichetei 2 ș.a.m.d.



- **Imprimare în oglindă:** Imprimarea în oglindă preia toate datele de pe o etichetă și le inversează pentru a oferi o imagine în oglindă. Efectul de oglindă este afișat doar pe eticheta imprimată. Imprimarea în oglindă se aplică întregii etichete; nu puteți imprima în oglindă date de pe o zonă individuală.



Pe ecran



Cum este imprimat

- **Separator:** Pentru a separa etichete diferite de pe un consumabil de etichete continue, adăugați un separator selectându-l de pe lista derulantă. Atingeți lista **Separator** și apoi atingeți **Niciunul**, **Linie** sau **Tic**.

123	124	125	126
-----	-----	-----	-----

Separator linie

123	124	125	126
-----	-----	-----	-----

Separator tic

3. Atingeți **OK**. Începe imprimarea etichetelor.

Istoric

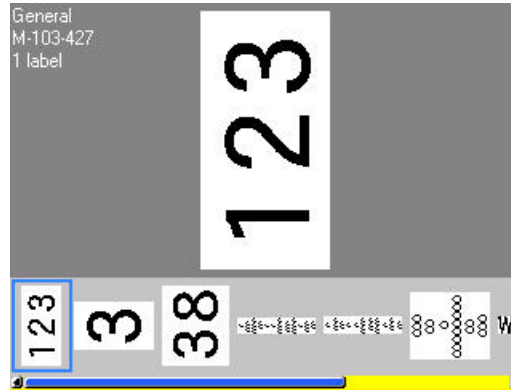
Istoricul este o funcție avantajoasă, care vă facilitează accesul la fișierele utilizate recent. Când funcția *Istoric imprimare* este activată, aceasta ține evidența ultimelor 10 fișiere de etichete create și imprimate din editor. Etichetele importate dintr-o sursă externă nu vor apărea în istoric. Pentru informații despre configurarea acestei opțiuni, consultați „[Istoric imprimare](#)” la pagina 11.

Notă: Istoricul este disponibil numai pentru etichete create pe imprimantă, nu pentru etichete imprimate din software-ul Brady Workstation sau din aplicația mobilă Brady Etichete expres.

Pentru a utiliza istoricul:

1. Apăsați **FN + HISTORY** (ISTORIC).

O listă a fișierelor imprimate anterior este afișată în partea de jos a ecranului de imprimare. Puteți imprima din nou oricare din aceste fișiere.



2. Selectați fișierul pe care doriți să îl imprimați.
3. Apăsați **PRINT**.
Dacă fișierul pe care doriți să-l reimprimați este incompatibil cu consumabilul de etichete instalat în prezent, se afișează un mesaj care indică acest lucru.
4. Pentru a corecta, instalați consumabilul de etichete indicat în mesajul de eroare.
5. Ștergeți mesajul, apoi apăsați **PRINT** (IMPRIMARE).

4 Editarea etichetelor pe imprimantă

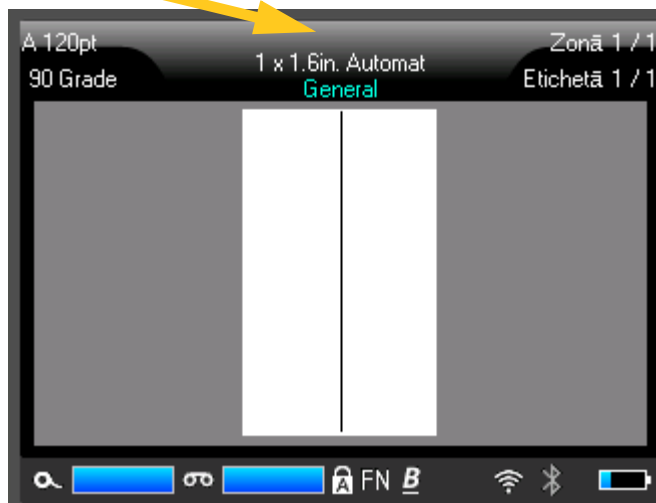
Acest capitol discută tipul de etichetă *General* și oferă informații despre următoarele activități de editare și formatare.

- Modificarea textului pe care l-ați introdus deja. Consultați „Editarea textului” la pagina 40.
- Formatarea textului. Consultați „Formatarea textului” la pagina 41.
- Includerea unor etichete multiple și a unor zone multiple pe o etichetă. „Etichete și zone” la pagina 44.
- Adăugarea simbolurilor. Consultați „Simboluri” la pagina 51.
- Adăugarea ilustrațiilor. Consultați „Ilustrații” la pagina 52.
- Adăugarea datei și orei. Consultați „Data și ora” la pagina 53.
- Adăugarea caracterelor internaționale. Consultați „Caracterele internaționale” la pagina 53.
- Tastarea literelor cu semne diacritice. Consultați „Literale cu semne diacritice” la pagina 54.
- Adăugarea codurilor de bare. Consultați „Coduri de bare” la pagina 54.
- Adăugarea datelor de serializare. Consultați „Serializarea (datele de serializare)” la pagina 57.
- Adăugarea listelor. „Listă (importarea datelor)” la pagina 60.

Notă: Pentru informații despre crearea de etichete pentru anumite aplicații, cum ar fi marcatoare de țevi sau etichete de siguranță, consultați **Capitolul 5: „Tipuri de etichete”** la pagina 65.

Sfat: Un mod rapid de a introduce simboluri, ilustrații, serializări, caractere internaționale și data și ora este să atingeți partea din centru sus a ecranului tactil, unde este afișat consumabilul de etichete.

**Atingeți aici
pentru a deschide
un meniu de
introducere.**



Editarea textului

Dacă ați greșit la introducerea textului sau vreți să modificați conținutul sau formatul etichetei dvs., editați informația înainte de tipărire.

Poziționarea cursorului

Cursorul este o linie verticală care marchează poziția pe etichetă unde vor fi introduse text sau alte date. Consultați „[Utilizarea ecranului tactil](#)” la pagina 25.

Pentru a poziționa cursorul la editarea textului, fie atingeți ecranul tactil unde doriți să amplasați cursorul, fie utilizați tastele de navigare. Consultați „[Taste de navigare și selecție](#)” la pagina 30.

Introducerea textului

Pentru a introduce text adițional în cadrul unui rând de text:

1. Poziționați cursorul în punctul unde trebuie introdus textul.
2. Introduceți textul. Datele existente poziționate în dreapta cursorului se deplasează progresiv spre dreapta pentru a face loc textului introdus.
 - Dacă este selectată o dimensiune fixă a fontului, când se ajunge la capătul rândului, nu mai pot fi introduse date. Pentru a adăuga mai multe date, fie apăsați **ENTER** pentru a începe alt rând, fie micșorați dimensiunea fontului. (Pentru a seta tipul și dimensiunea implicită a fontului, consultați „[Font](#)” la pagina 12. Pentru a schimba atributele sau dimensiunea fontului pentru un rând de text, consultați „[Dimensiunea fontului](#)” la pagina 41 sau „[Atributele fontului](#)” la pagina 42.)
 - Dacă dimensiunea fontului este setată la *Auto*, pe măsură ce sunt adăugate mai multe date pe un rând de text, dimensiunea fontului scade automat cu un punct odată până când se ajunge la cea mai mică dimensiune a fontului. Când se atinge limita maximă de caractere, se afișează un mesaj de eroare. Pentru a elimina mesajul de eroare, apăsați **ENTER** sau atingeți ecranul cu mesajul de eroare.
 - Apăsați **ENTER** pentru a începe un alt rând de text.

Ștergerea textului

Pentru a elimina caractere unul câte unul:

1. Poziționați cursorul la dreapta caracterului celui mai din dreapta pe care doriți să-l ștergeți. Consultați „[Poziționarea cursorului](#)” la pagina 40.
2. Apăsați  în mod repetat până când sunt eliminate toate caracterele pe care doriți să le ștergeți.

Pentru a șterge toate datele de pe o etichetă sau mai multe:

1. Apăsați **FN +** . Vă sunt prezentate următoarele opțiuni (prima este activată doar dacă aveți zone multiple).

Ștergere opțiune	Definiție
Ștergerea datelor zonei	Șterge date doar dintr-o zonă, dar nu șterge formatarea zonei sau zona însăși.
Ștergerea datelor etichetei	Șterge date de pe etichetă, dar reține toate zonele adăugate etichetei. Formatarea etichetei se păstrează. Dacă fișierul conține etichete multiple, datele sunt șterse numai de pe eticheta curentă, datele de pe alte etichete sunt reținute.
Ștergere toate	Ștergerea tuturor etichetelor din memorie. Sunteți readus la o singură etichetă în Modul general, cu reaplicarea tuturor setărilor implicite.

2. Atingeți opțiunea dorită.
3. Dacă ați selectat *Ștergere toate*, este afișat un mesaj care solicită confirmarea. Atingeți **Da** în mesaj.

Dacă nu doriți să ștergeți etichetele, apăsați  pentru a anula funcția Ștergere toate. Sunteți redirectionat la ecran cu toate etichetele intacte.

Formatarea textului

Formatele caracterelor și rândurilor numite atribute modifică aspectul fonturilor, precum dimensiunea, grosimea (aldin), unghiul (cursiv), sublinierea și extinderea sau condensarea textului. Multe dintre acestea pot fi setate ca valori implicite din meniul **SETUP** (CONFIGURARE), dar le puteți schimba pe etichete sau rânduri individuale.

Tipul de caractere

Tipul de caractere (stilul fontului) se stabilește în meniul de configurare și nu poate fi schimbat pe etichete sau rânduri individuale. Consultați „Font” la pagina 12.

Dimensiunea fontului

Dimensiunea fontului se aplică unui rând întreg de date și se măsoară în dimensiunea punctului sau milimetri, după cum a fost stabilit în funcția Configurare.

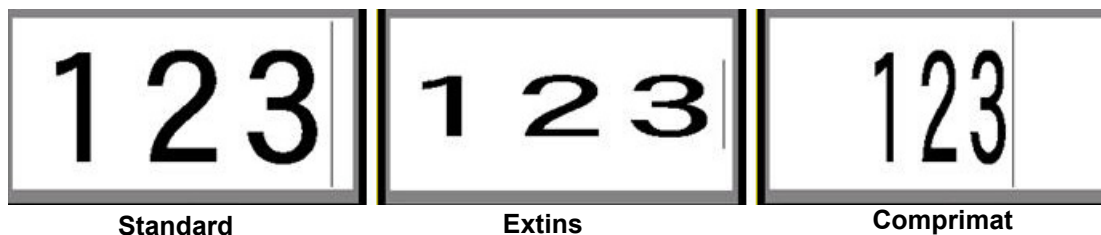
Dacă dimensiunea este modificată înainte de introducerea datelor, toate datele de pe rândul curent și de pe rândurile următoare preiau noua dimensiune a fontului până când aceasta este modificată din nou. Modificarea dimensiunii fontului datelor deja introduse, modifică dimensiunea pentru întregul rând, indiferent de locul din rând unde se află cursorul. Totuși, dimensiunea fontului nu se va modifica pentru rândurile următoare ale căror date au fost deja introduse. Trebuie să modificați dimensiunea fontului pentru fiecare rând individual ale cărui date au fost deja introduse.

Pentru a modifica dimensiunea fontului ales:

1. Poziționați cursorul pe rândul de text pe care doriți să îl redimensionați. Consultați „Poziționarea cursorului” la pagina 40.
2. Apăsați **FONT**.
Un meniu pop-up afișează dimensiunile disponibile ale fonturilor pentru consumabilul de etichete instalat.
3. Navigați prin meniul **Dimensiune** pentru a selecta dimensiunea dorită a fontului.
 - **Particularizat:** Pentru a introduce manual o dimensiune, selectați **Particularizat**. Intervalul minim/maxim este afișat sub câmpul de introducere. Dacă depășiți aceste valori, se va afișa o eroare. Apăsați **ENTER** după selectarea sau introducerea dimensiunii.
 - **Auto:** Pentru dimensionarea automată a textului pe măsură ce tastați, selectați **Auto**. Dimensiunea automată începe cu dimensiunea cea mai mare a fontului care încapă pe etichetă. Când un rând de text ajunge la marginea etichetei, fontul se micșorează până când apăsați **ENTER** sau este atinsă dimensiunea minimă a fontului. Când lucrați cu dimensiunea automată și rânduri multiple de text, toate rândurile de pe o etichetă vor avea aceeași dimensiune. Dimensiunea automată este setarea implicită pentru toate etichetele și este afișată cu un „A” în colțul din stânga sus al ecranului tactil.

Atributele fontului

Atributele fontului (**aldin**, *cursiv*, subliniere, extins sau comprimat) pot fi aplicate unui rând întreg de text sau caracterelor individuale dintr-un rând de text. Atributele pot fi activate înainte de a introduce textul sau după ce textul a fost deja introdus.



Text nou

Pentru a activa un atribut înainte de a introduce textul:

1. Poziționați cursorul acolo unde trebuie să acționeze atributul.
2. Apăsați **FONT**.
3. Atingeți atributul dorit, apoi atingeți **Pornit** (pentru aldin, cursiv și subliniere). Pentru extindere, selectați un procent mai mic decât 100; pentru comprimare, selectați un procent mai mare decât 100.
4. Introduceți textul care urmează să fie afectat de atribut.
5. Dacă doriți să continuați să tastați fără atributul respectiv, apăsați din nou **FONT** și dezactivați atributul. Pentru text extins sau comprimat, schimbați procentul la 100% pentru a reveni la normal.

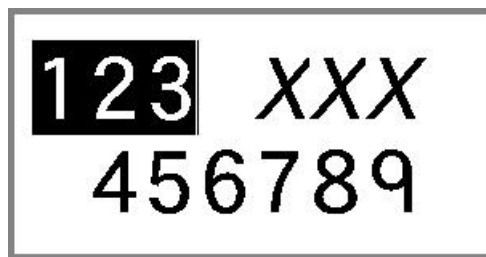
Când atributul se aplică textului pe măsură ce acesta este introdus, atributul rămâne activ până când este dezactivat sau până când vă deplasați către o zonă sau etichetă nouă.

Text existent

Pentru a aplica un atribut unui text anterior introdus:

1. Selectați textul căruia doriți să îi aplicați atributul.

- **Utilizând tastatura:** Țineți apăsat pe **SHIFT** în timp ce deplasați cursorul cu tastele de navigare peste caracterele cărora le va fi aplicat atributul.
- **Utilizând ecranul tactil:** La începutul șirului de caractere care va afișa atributul, atingeți și țineți apăsat scurt pe ecran până când cursorul dispare.



Evidențiați datele trăgând cu degetul pe ecran până la capătul șirului de caractere care va afișa atributul.

Notă: Evidențierea funcționează pentru fiecare rând în ordine. Nu puteți evidenția mai mult de un rând în același timp.

2. Apăsați **FONT**.
3. Selectați atributul, apoi selectați **Pornit** (aldin, cursiv și subliniere) sau procentul textului extins sau comprimat.

Tot textul evidențiat afișează atributul.

Pentru a elimina evidențierea caracterelor, apăsați pe oricare din tastele de navigare sau atingeți orice parte a ecranului.

Pentru a elimina un atribut aplicat anterior unui text:

Repeți pașii pentru aplicarea atributului, dar selectați **Oprit**.

Exponent și indice

Exponentul plasează un caracter puțin deasupra liniei de tastare iar indicele plasează un caracter puțin mai jos. Caracterul exponent sau indice este afișat puțin mai mic decât linia normală de tastare. Funcțiile Exponent și Indice se găsesc pe tastatura numerică. Apăsând oricare din taste, formatul este aplicat următorului caracter tastat. Se dezactivează imediat după ce caracterul este introdus și sunteți readus la linia normală de tastare.

Pentru a aplica funcția de exponent sau indice unui singur caracter:

1. Poziționați cursorul în rândul textului unde va fi afișat caracterul exponent sau indice.
2. Apăsați **FN + SUPER** (pe tasta 8) pentru exponent sau **FN + SUB** (pe tasta 0) pentru indice.
3. Tastați caracterul care va fi afișat ca exponent sau indice.

Doar caracterul tastat direct după apăsarea tastei exponent sau indice este afișat ca exponent sau indice.

Pentru a aplica funcția de exponent sau indice mai multor caractere:

1. Tastați caracterele pe care doriți să le schimbați în exponent sau indice.
2. Poziționați cursorul la începutul șirului de caractere pe care doriți să-l afișați ca exponent sau indice.
3. Țineți apăsat pe **SHIFT** în timp ce deplasați cursorul cu tastele de navigare peste caracterele care urmează a fi afișate ca exponent sau indice. În acest fel caracterele sunt evidențiate.

Etichete și zone

Pot fi create mai multe etichete într-un singur fișier de etichete, fiecare etichetă nouă fiind introdusă imediat după eticheta curentă.

Zonele sunt utilizate la aplicarea diferitelor formătări (precum aliniere, rotație și cadre) diferitelor părți ale unei singure etichete. Pot fi adăugate zone doar când se utilizează un consumabil de etichete continue setat pe modul de lungime automată (consultați „[Lungimea etichetei](#)” la pagina 45). Cu toate acestea, formatarea zonelor poate fi aplicată etichetelor pre-dimensionate care au zone predefinite.

Notă: Nu puteți seta o lungime fixă pentru o zonă a unei etichete care are zone multiple. Dimensiunea zonei se bazează pe cantitatea de date introduse și pe dimensiunea fontului acelor date.

Adăugare etichetă sau zonă

Pentru a adăuga o etichetă la un fișier:

1. Apăsați **LABEL**.
2. Alegeți *Adăugare*.

Noua etichetă este inserată imediat după eticheta curentă, iar numărul ei apare în colțul din dreapta sus al ecranului tactil. Fiecare etichetă adăugată va avea același tip de etichetă.

Dacă eticheta existentă avea zone multiple, eticheta adăugată are același număr de zone și este reținută dimensiunea fontului de pe primul rând de date din fiecare zonă.

Pentru a adăuga o zonă unei singure etichete:

1. Apăsați **FN** și **AREA (FN + SHIFT + LABEL)** (ZONĂ [FN + SHIFT + ETICHETĂ]).
2. Alegeți *Adăugare*.

O nouă zonă este inserată imediat după zona curentă, iar numărul ei apare în colțul din dreapta sus al ecranului tactil. Dimensiunea fontului utilizată în primul rând a zonei precedente se transmite zonei noi.

Doar zona curentă este afișată pe ecranul de editare. Utilizați previzualizarea imprimării pentru a vizualiza întreaga etichetă. Pentru a naviga între zone, consultați „[Deplasarea la o zonă](#)” la pagina 31.

Lungimea etichetei

Lungime automată este setarea implicită pentru consumabile de etichete continue. Cu lungimea setată la *Auto*, eticheta va fi atât de lungă cât este necesar pentru a cuprinde toate datele introduse, până la maximum 101,6 cm (40 inci). Puteți, totuși, să setați o lungime fixă pentru o etichetă. O lungime diferită poate fi setată pentru fiecare etichetă dintr-un fișier.

Notă: Pentru a schimba unitatea de măsură pentru lungime, consultați „Unități de măsură” la [pagina 8](#) pentru mai multe informații.

Pentru a modifica lungimea etichetei:

1. Apăsați tasta **LABEL** (ETICHETĂ).
2. Selectați **Lungime**, apoi **Fixă**. Opțiunea *Lungime* nu este disponibilă dacă utilizați un consumabil de etichete pre-dimensionate.
3. Introduceți lungimea dorită a etichetei în câmpul corespunzător.
4. Apăsați .

Notă: Valorile minimă și maximă pentru consumabilul de etichete instalat sunt afișate la stânga și la dreapta câmpului de introducere.

Salt la etichetă sau zonă

Pentru a merge la o altă etichetă:

1. Apăsați tasta **LABEL** (ETICHETĂ).
2. Selectați **Salt la**, apoi introduceți numărul etichetei dorite.
3. Apăsați .

Pentru a trece la altă zonă pe o etichetă cu zone multiple:

Notă: Zonele pot fi utilizate numai pe consumabile de etichete continue.

1. Apăsați tastele **FN** și **AREA** (ZONĂ).
2. Selectați **Salt la**, apoi introduceți numărul zonei dorite.
3. Apăsați .

Taste de comandă rapidă

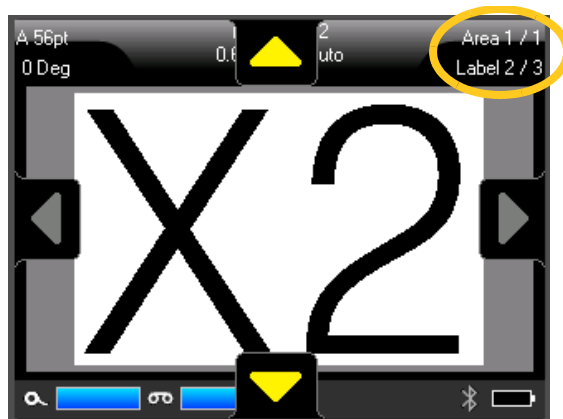
- Apăsați **NEXT LABEL** (ETICHETA URMĂTOARE) pentru a trece la eticheta următoare din fișier.
- Apăsați **FN** și **PREV LABEL** (ETICHETA ANTERIOARĂ) pentru a trece la eticheta anterioară din fișier.
- Apăsați **NEXT AREA** (ZONA URMĂTOARE) pentru a trece la zona următoare de pe o etichetă care are configurate zone multiple.
- Apăsați **FN** și **PREV AREA** (ZONA ANTERIOARĂ) pentru a trece la zona anterioară de pe o etichetă care are configurate zone multiple.
- Utilizați tasta **FN** plus tastele de navigare. Consultați „[Deplasarea la o zonă](#)” la pagina 31 și „[Deplasarea la o etichetă](#)” la pagina 31.

Comenzile rapide de pe ecranul tactil

Derulați prin etichete sau zone atingând colțul din dreapta sus pentru a accesa săgețile de derulare de pe ecran.

- Utilizați săgețile sus și jos pentru a accesa eticheta următoare sau anterioară din serializare.
- Utilizați săgețile stânga și dreapta pentru a accesa zona următoare din serializare.

Dacă nu sunt zone multiple pe o etichetă sau etichete multiple într-un fișier, săgețile sunt afișate gri.



Ștergerea unei etichete sau a unei zone

Dacă există zone multiple pe etichetă, când acea etichetă este ștearsă, toate zonele asociate cu respectiva etichetă vor fi, de asemenea, șterse. La ștergerea unei zone, aceasta este eliminată de pe eticheta curentă. Nu va șterge respectiva zonă de pe toate etichetele.

Pentru a șterge o etichetă sau o zonă:

1. Navigați la eticheta sau zona pe care doriți să o ștergeți. Consultați „[Salt la etichetă sau zonă](#)” la pagina 45.
2. Apăsați **LABEL** (ETICHETĂ) dacă ștergeți o etichetă sau apăsați **FN** și **AREA** (ZONĂ) dacă ștergeți o zonă.
3. Alegeți **Ștergere**.
4. Este afișat un mesaj de confirmare. Selectați **Da**.

Dublarea unei etichete sau a unei zone

La dublarea unei etichete se păstrează tot formatul și conținutul etichetei care se dublează. Dacă există mai multe zone pe etichetă, acestea vor exista, de asemenea, pe eticheta dublată.

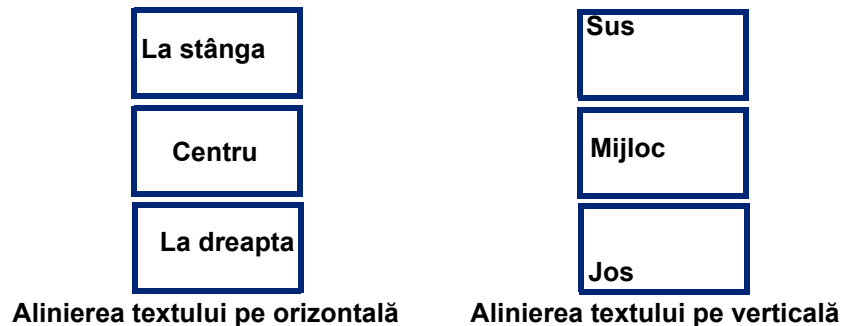
Pentru dublarea unei etichete:

1. Navigați la eticheta de dublat. Consultați „Salt la etichetă sau zonă” la pagina 45.
2. Apăsați **LABEL**.
3. Atingeți **Dupl.**

Formatarea etichetelor și zonelor

Aliniere

Alinierea se referă la aranjarea datelor între limitele unei etichete sau în cadrul unei zone. Există două tipuri de aliniere: orizontală și verticală. Alinierea orizontală (H. Spațiere) aranjează datele între limitele din stânga și din dreapta ale unei etichete sau zone, în timp ce alinierea verticală (V. Spațiere) aranjează datele între limitele de sus și de jos ale unei etichete sau zone. Alinierea se aplică unei zone sau etichete. Nu poate fi aplicat linie cu linie.



Pentru a aplica alinierea:

1. Navigați la eticheta sau zona unde urmează să fie aplicată alinierea. Consultați „Salt la etichetă sau zonă” la pagina 45.
2. Deschideți meniul pentru etichetă sau zonă: apăsați **LABEL** (ETICHETĂ), sau **FN + AREA** (ZONĂ).
3. Alegeți **Spațiere orizontală** sau **Spațiere verticală**.
4. Alegeți tipul de aliniere dorit, orizontală sau verticală.

Fiecare rând de date de pe etichetă sau dintr-o zonă este aliniat în funcție de opțiunea selectată. Când adăugați o etichetă nouă, alinierea păstrează setările alinierii curente până când este modificată. Diferite alinieri pot fi aplicate etichetelor individuale dintr-un fișier cu etichete multiple sau diferitelor zone de pe o etichetă.

Rotație

Rotația întoarce datele de pe etichetă sau dintr-o zonă, în sens invers acelor de ceasornic, cu valori de 90°. Rotația afectează toate datele de pe etichetă sau dintr-o zonă.

123	123	123	123
0°	90°	180°	270°

Dacă rotația este aplicată zonelor în mod individual, nu puteți aplica rotația întregii etichete.

Datele nu pot fi rotite linie cu linie. Când adăugați o zonă sau etichetă nouă, rotația este asemănătoare zonei sau etichetei anterioare.

Pentru a roti date:

1. Navigați la eticheta sau zona unde va avea loc rotația. Consultați „[Salt la etichetă sau zonă](#)” la [pagina 45](#).
2. Deschideți meniul pentru etichetă sau zonă: apăsați **LABEL** (ETICHETĂ), sau **FN + AREA** (ZONĂ).
3. Alegeți **Rotire** și selectați gradul de rotire.

Dacă dimensiunea fontului este setată la *Auto*, datele rotite sunt dimensionate automat pentru a corespunde noii orientări a etichetei. Totuși, dacă se utilizează o dimensiune fixă a fontului, datele rotite s-ar putea să nu încapă pe etichetă. Dacă se întâmplă acest lucru, va fi afișat un mesaj de eroare care va indica faptul că textul rotit nu va încăpea. Funcția de rotire este anulată iar datele nu sunt rotite.

Rotația nu este reflectată pe ecranul de editare, deși gradul de rotație este afișat în colțul din stânga sus al ecranului. Pentru a vizualiza rotația curentă, utilizați „[Previzualizare](#)” la [pagina 36](#).

Notă: Imprimanta setează rotația automat în funcție de consumabilul de etichete. Dacă reinstalați consumabilul de etichete, setarea de rotație va reveni la valoarea implicită pentru consumabilul de etichete.

Cadru

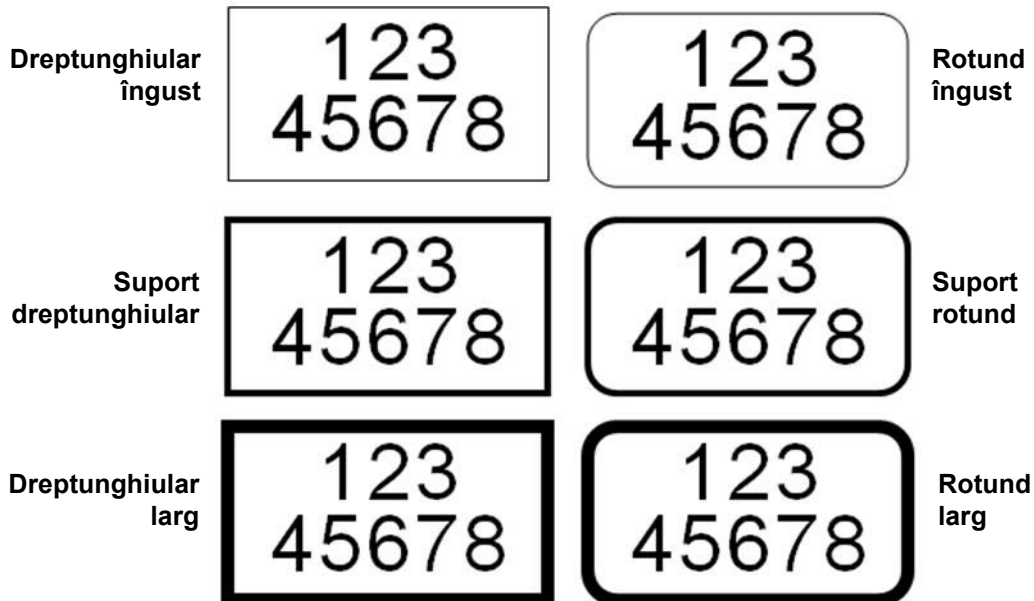
Un cadru (chenar) poate fi adăugat unei zone sau etichete, dar nu unui rând de text. Puteți avea un cadru diferit, sau deloc, pe etichete individuale dintr-un fișier cu mai multe etichete. Puteți de asemenea plasa un cadru pe o etichetă care conține zone încadrate.

Notă: Cadrele pot fi aplicate numai la etichetele continue, nu și la cele pre-dimensionate.

Pentru a adăuga un cadru:

1. Navigați la eticheta sau zona unde doriți să amplasați un cadru. Consultați „[Salt la etichetă sau zonă](#)” la [pagina 45](#).
2. Deschideți meniul pentru etichetă sau zonă: apăsați **LABEL** (ETICHETĂ), sau **FN + AREA** (ZONĂ).

3. Alegeți **Cadru** și selectați tipul de cadru.



Cadrele nu sunt afișate pe ecranul de editare. Utilizați previzualizarea imprimării pentru a vizualiza etichetele sau zonele încadrate. Consultați „[Previzualizare](#)” la [pagina 36](#).

Notă: Cadrele nu se afișează margine cu margine, ci pot apărea ușor deviate de la marginea etichetei.

Pentru a șterge cadrul:

1. Navigați la eticheta sau zona care conține cadrul.
2. Deschideți meniul pentru etichetă sau zonă: apăsați **LABEL** (ETICHETĂ), sau **FN + AREA** (ZONĂ).
3. Alegeți **Cadru** și apoi **Niciunul**.

Inversare

Funcția de inversare schimbă culorile datelor din prim planul și fundalul unei etichete, în funcție de culoarea panglicii și a consumabilului de etichete instalat. De exemplu, scrisul negru pe fundal galben, dacă este inversat, va deveni scris galben pe fundal negru.



Puteți aplica formatarea inversată zonelor sau etichetelor. Când adăugați o altă zonă sau etichetă, se transmite și starea funcției de inversare.

Notă: Această funcție este disponibilă numai când în imprimantă este instalat un consumabil de etichete continue. Inversarea nu poate fi aplicată unui cod de bare sau unui rând de text individual.

Pentru a aplica sau elimina formatarea inversată unei etichete sau zone:

1. Deschideți meniul pentru etichetă sau zonă: apăsați **LABEL** (ETICHETĂ), sau **FN + AREA** (ZONĂ).
2. Navigați la **Inversare** și apoi alegeți fie **Pornit**, fie **Oprit**.

Text vertical

În textul vertical, fiecare caracter este plasat cu un rând mai jos, dedesubtul caracterului anterior.

Exemplu: Cuvântul „WIRE” ca text vertical va fi afișat astfel:

W
I
R
E

Textul vertical poate fi aplicat doar unei zone sau etichete. Nu poate fi aplicat linie cu linie.

Pentru a formata vertical textul:

1. Navigați la eticheta sau zona unde doriți ca textul să fie afișat vertical. Consultați [„Salt la etichetă sau zonă” la pagina 45](#).
2. Deschideți meniul pentru etichetă sau zonă: apăsați **LABEL** (ETICHETĂ), sau **FN + AREA** (ZONĂ).
3. Navigați la **Vertical** și apoi alegeți **Pornit**. Textul este afișat vertical.

Pentru a șterge opțiunea de text vertical, aranjând textul în format normal, orizontal:

1. Navigați la eticheta sau zona în care datele sunt afișate ca text vertical.
2. Deschideți meniul pentru etichetă sau zonă: apăsați **LABEL** (ETICHETĂ), sau **FN + AREA** (ZONĂ).
3. Navigați la **Vertical** și apoi alegeți **Oprit**. Textul este realiniat conform cu formaterile predefinite.

Rânduri de text verticale multiple

Dacă sunt mai multe rânduri de text, rândurile următoare de text sunt afișate vertical la dreapta primului rând de text.

Notă: Alinierea textului pe verticală și pe orizontală setată înainte de aplicarea formătărilor pe verticală este efectuată pe rândurile verticale ale textului.

1 2 3
4 5 6 7

Rânduri multiple, înainte de aplicarea textului vertical (dimensionare automată)

4
1 5
2 6
3 7

Rânduri multiple, după aplicarea textului vertical (dimensionare automată)

Erori la textul vertical

Dacă în rândul de text care urmează să fie aranjat vertical se găsește un cod de bare, sau dacă înălțimea etichetei nu permite aranjarea verticală a textului, va fi afișat un mesaj de eroare. Apăsați **ENTER** pentru a elimina mesajul de eroare. Editorul va afișa textul în formatul original, fără să aplice opțiunea de text vertical.

Simboluri

Imprimanta M710 conține sute de simboluri care pot fi utilizate pentru o varietate de aplicații. Categoriile de simboluri disponibile sunt:

Săgeți	Comunicații de date (DataCom)	Electric	Ieșire	Incendiu	Prim ajutor	CLP/GHS
Greacă	Electric Acasă	HSID	Internațional	Laborator	Obligatoriu	Diverse
Ambalare	Echipament individual de protecție (EIP)	Interdicție	Informații publice	Siguranță	Avertisment	WHMIS

Pentru a adăuga un simbol etichetei:

1. Poziționați cursorul în locul unde doriți să fie afișat simbolul.
2. Apăsați **SYMBOL**.
3. Selectați categoria simbolului.

Este afișată o grilă cu simboluri. Unele grile sunt mai lungi și poate fi necesar să derulați pentru a vedea toate simbolurile.

4. Selectați simbolul dorit.

5. Apăsați  sau **ENTER**.

Simbolul este afișat cu aceeași dimensiune a fontului care este curent în uz.

Pentru a șterge un simbol de pe etichetă:

1. Poziționați cursorul în partea dreaptă a simbolului.

2. Apăsați .

Ilustrații

Ilustrațiile sunt simboluri, sigle sau alte elemente grafice provenite dintr-o sursă externă, precum un computer. Aceste ilustrații trebuie să fie fișiere în format bitmap (*.bmp) și pot fi numai alb-negru. Imprimanta va redimensiona automat ilustrația, dar este important să mențineți dimensiunea acesteia aproximativ la dimensiunile de imprimare (circa 5,08 cm × 5,08 cm [2 inci × 2 inci]). Dimensiunea fișierului grafic importat nu poate depăși 40 kB.

Importare ilustrații

Ilustrațiile sunt adăugate pe imprimantă prin intermediul funcției Import. Această funcție se afișează în meniul pentru fișiere dacă este conectată o unitate USB.

Pentru a importa ilustrații pe imprimantă:

1. Descărcați o ilustrație de pe computer pe o unitate USB.
2. Introduceți unitatea USB care conține ilustrația în imprimantă.
3. Apăsați **FN + FILE** (FIȘIER).
4. Atingeți **Import**.
5. Selectați **Ilustrații**, apoi alegeți ilustrația și apăsați .

Fișierele grafice (.bmp) sunt stocate pe imprimantă într-un folder anume folosit de funcția Ilustrații. Acest folder nu este disponibil pentru utilizator și, de aceea, la importarea unei ilustrații, ecranul de destinație nu se afișează. Spre deosebire de simboluri, ilustrațiile importate nu sunt împărțite pe categorii. Cu toate acestea, cea mai recent utilizată ilustrație este afișată mai întâi în fereastră.

Pentru o discuție mai cuprinzătoare despre importarea fișierelor, consultați „Utilizarea fișierelor de pe o unitate USB” la pagina 86.

Adăugarea unei ilustrații:

Pentru a adăuga o ilustrație personală etichetei:

1. Poziționați cursorul în locul unde doriți să fie afișată ilustrația de afișat.
2. Apăsați **FN** și **GRAPHICS** (ILUSTRAȚII) pentru a vizualiza ilustrațiile salvate pe imprimantă.
Sfat: De asemenea, puteți să atingeți partea de sus sau de jos a ecranului tactil, apoi atingeți *Ilustrații*.

Va fi afișată grila de ilustrații, cu cea mai recent utilizată ilustrație prima.

3. Selectați ilustrația dorită și apăsați  sau doar atingeți de două ori ilustrația.

Notă: Ilustrația este afișată la aceeași dimensiune cu fontul.

Data și ora

Imprimanta inserează data sau ora curentă utilizând valorile ceasului de sistem din momentul imprimării și formatul de dată și oră definit în funcția Setup (Configurare). (Pentru mai multe informații, consultați „Data și ora” la pagina 9).

Pentru a introduce data sau ora curentă pe fiecare etichetă:

1. Poziționați cursorul în locul de pe etichetă unde doriți să fie inserate data sau ora.
2. Apăsați **DATE** (DATA) sau **TIME** (ORĂ).

Data sau ora este afișată în formatul selectat pe ecranul de editare (de exemplu, ll/zz/aa sau HH:MM). Pentru a vizualiza data sau ora curentă, utilizați previzualizarea imprimării (consultați „Previzualizare” la pagina 36).

Caracterele internaționale

Imprimanta M710 conține sute de caractere recunoscute la nivel internațional, inclusiv cu semne diacritice.

Pentru a adăuga un caracter internațional etichetei:

1. Poziționați cursorul în locul unde doriți să fie amplasat caracterul internațional.
2. Apăsați butonul *internațional* pentru a deschide lista de caractere. 
3. Derulați prin listă până când găsiți caracterul dorit.
4. Trageți bara de derulare pe ecran pentru a derula prin lista de caractere. Atingeți caracterul și apăsați  sau doar atingeți de două ori caracterul. Caracterul este afișat cu aceeași dimensiune a fontului care este curent în uz.

Literele cu semne diacritice

În anumite cazuri, pe tastatură sunt disponibile litere care includ semne diacritice, iar în alte cazuri trebuie să tastați semnul diacritic și apoi litera căruia i se aplică. Literalele cu semne diacritice care sunt disponibile pe tastatură depind de regiunea în care a fost achiziționată imprimanta.

Caracter pe tastatură

Dacă sunteți într-o regiune în care pe tastatură sunt litere care includ semne diacritice, tastați pur și simplu litera dacă apare în alb sau apăsați FN și apoi litera dacă apare în portocaliu.

Pentru a tasta litera albă de pe tastă, apăsați tasta.

Apăsați SHIFT și apoi tasta pentru a schimba între majuscule și litere mici sau viceversa (n în loc de N).



Pentru a tasta litera portocalie de pe tastă, apăsați FN și apoi tasta.

Apăsați FN + SHIFT și apoi tasta pentru a schimba între majuscule și litere mici sau viceversa (ñ în loc de Ñ).

Combinatii de taste

Pentru a adăuga un semn diacritic unei litere, apăsați tasta cu semnul și apoi tastați litera.

De exemplu, pentru a tasta Ü, ar trebui să apăsați **FN +**  și apoi **U**.

Sfat: Semnele diacritice care pot fi combinate cu o literă se găsesc de obicei pe tastele care au numai semne diacritice. De obicei, semnele aplicate deasupra literei sunt mai sus pe tastă, iar semnele aplicate sub literă sunt mai jos pe tastă.

Pentru mai multe informații despre combinațiile de taste pentru taste care au mai multe caractere sau simboluri pe ele, consultați [„Taste cu caractere multiple” la pagina 29](#).

Coduri de bare

Codurile de bare sunt generate respectând simbolistica standard din domeniu. Un cod de bare tipic este alcătuit din linii verticale (bare) și spații de grosime variabilă, în funcție de textul introdus. Poate include și „text care poate fi citit de către oameni”. Textul lizibil reprezintă datele introduse care alcătuiesc codul de bare. Deoarece nu puteți citi barele și spațiile, puteți avea textul propriu-zis care alcătuiește afișajul codului de bare.

Elementele codului de bare acceptă numai redimensionarea verticală (înălțime). Lățimea codului de bare se bazează pe date și pe simbolistică și nu poate fi modificată. Totuși, unele lățimi ale codului de bare (în funcție de simbolistica utilizată) pot fi modificate prin schimbarea raportului și densității codului de bare.

Datele codului de bare pot fi afișate pe același rând cu alte date (text sau simboluri). Nu este necesar a avea o zonă separată pentru codul de bare. Datele codului de bare de pe același rând cu textul nu vor suprascrie textul deja existent, ci vor fi plasate după acesta. Orice text aflat în același rând cu codul de bare se va alinia pe linia de bază împreună cu codul de bare.

Setări pentru codurile de bare

Înainte de a introduce un cod de bare, determinați simbolismul acestuia și atributele care vor fi utilizate.

Notă: Tipuri suplimentare de cod de bare sunt acceptate în software-ul Brady Workstation și în aplicația Brady Etichete expres.

Pentru a accesa setările aferente codului de bare:

1. Apăsați **LABEL**.
2. Navigați la **Cod de bare** și selectați opțiunea. (Pentru ajutor la navigare, consultați „Meniuri” la [pagina 27](#).)
3. Introduceți setările dorite. Pentru informații despre cum se utilizează ecranul, consultați „Ecranele de setări” la [pagina 28](#).
 - **Simbologia:** Acesta este câmpul cel mai de sus din stânga sus. Selectați tipul de cod de bare pe care doriți să îl utilizați pe etichetă.
 - **Înălțime** (sau **Înălțime max.**): Înălțimea unui cod de bare poate varia. Pentru majoritatea simbologiilor, puteți specifica o înălțime exactă de minimum 2,54 mm (0,1 inci). Pentru simbologii care sunt compuse din pătrate mici, cum ar fi Data Matrix, este specificată înălțimea maximă.
 - **Lățime bară:** Aceasta schimbă grosimea codului de bare și spațiile dintre codul de bare, care la rândul său mărește sau scurtează codul de bare. Setări lățimea, în pixeli (puncte), a celei mai înguste bare dintr-un cod de bare. (Indisponibil pentru anumite simbologii, cum ar fi QR sau Data Matrix.)
 - **Raport:** Raportul pentru un cod de bare reprezintă relația dintre elementele înguste și cele late, acolo unde elementele sunt bare și spații. (Disponibil numai pentru anumite simbologii pentru coduri de bare.)
 - **Lizibil pentru om:** Textul lizibil reprezintă datele introduse care alcătuiesc codul de bare. Deoarece nu puteți citi barele și spațiile, puteți afișa textul propriu-zis care alcătuiește afișajul codului de bare. Textul lizibil pentru om poate fi plasat deasupra sau dedesubtul simbolisticii codului de bare, sau puteți alege ca acesta să nu fie afișat. (Indisponibil pentru anumite simbologii, cum ar fi QR sau Data Matrix.)
Pentru majoritatea simbologiilor, dacă alegeți să afișați text lizibil pentru om, devine disponibil un câmp pentru dimensiunea textului. (Dimensiunea fontului nu este afișată pentru anumite simbologii, cum ar fi EAN și UPC.) Alegeți o dimensiune pentru textul codului de bare lizibil pentru om.
 - **Cifră de control:** Este utilizată o cifră de control pentru detectarea erorilor dintr-un cod de bare. Constă într-o singură cifră calculată din alte cifre din codul de bare. Un marcaj de bifare în caseta *Cifră de control* activează funcția. Acest câmp este disponibil numai dacă simbologia selectată acceptă cifre de verificare. (Disponibil numai pentru anumite simbologii pentru coduri de bare.)
4. Când ați terminat, atingeți **OK** pe ecranul tactil.

Adăugarea unui cod de bare

Tasta codului de bare funcționează ca un comutator între un cod de bare și text. Apăsați o dată pentru activare, apăsați din nou pentru dezactivare.

Pentru a adăuga un cod de bare:

1. Poziționați cursorul în locul unde doriți să adăugați codul de bare. Consultați „[Poziționarea cursorului](#)” la pagina 40.
2. Apăsați .
3. Introduceți valoarea codului de bare. Pașii sunt diferiți în funcție de tipul de cod de bare.
 - **Coduri de bare liniare (majoritatea simbologilor):** Codul de bare este afișat pe ecran pe măsură ce sunt introduse datele.
 - a. Tastați valoarea. Imaginea de mai jos prezintă codul de bare amplasat pe un rând de text cu text lizibil pentru om sub codul de bare.



Dacă textul lizibil pentru om ar fi setat la *Niciunul*, datele codului de bare ar apărea în mijlocul codului de bare pe măsură ce le introduceți, dar nu ar fi vizibile după ce terminați.

- b. Când ați terminat de introdus codul de bare, apăsați . Puteți adăuga text sau alte elemente pe etichetă în mod normal.
- **Codurile de bare 2D precum Data Matrix sau QR:** Imprimanta afișează un formular de introducere a datelor pentru valoarea codului de bare. Tastați valoarea și apoi atingeți **OK**.

Notă: Un mod rapid de a introduce litere cu semne diacritice (precum Ă sau Ě) este să tastați litera de bază și apoi să utilizați tastele de navigare pentru a selecta caracterul.

Editarea datelor codului de bare

Pentru a edita datele codului de bare:

1. Poziționați cursorul pe codul de bare. Modul cod de bare este activat automat.
2. Editați textul codului de bare.

Modul cod de bare se dezactivează automat când treceți de ultimul caracter al codului de bare sau când atingeți **OK** pentru un cod de bare 2D.

Serializarea (datele de serializare)

Tasta *SERIAL* adaugă automat o serie de numere sau litere în succesiune etichetelor. Funcția de serializare plasează consecutiv următorul număr sau literă în secvența definită pe etichetele individuale. Numărul etichetelor create este definit de valorile de serializare pe care le introduceți și este afișat în colțul din dreapta sus al ecranului tactil. Utilizați previzualizarea imprimării pentru a vizualiza serializarea înainte de imprimare. Consultați „[Previzualizare](#)” la pagina 36.

Serializările pot fi combinate cu alte date pe o etichetă. Orice date afișate pe o etichetă care include o serializare vor fi repetate pe fiecare etichetă împreună cu datele de serializare.

Cum funcționează serializarea

Serializarea este alfanumerică, cu cifre de la 0 la 9 și litere A–Z. Serializarea poate fi simplă sau avansată, cu un maxim de două secvențe per etichetă.

Notă: Puteți încorpora date serializate într-un cod de bare

Serializarea constă dintr-o valoare de start, o valoare de final și un adaos. Valoarea de start este numărul, litera sau combinația de numere și litere care începe secvența serializării. Valoarea de final este punctul de terminare al secvenței.

Incrementul este valoarea adăugată numărului anterior al secvenței pentru a produce următorul număr al secvenței. (Nu puteți avea o valoare 0 pentru increment.) De exemplu, o valoare de start de 1, o valoare de final de 25 și un increment de 4 vor produce 1, 5, 9, 13, 17, 21, 25.

Exemple de serializare

Exemplu simplu

Într-o serializare simplă, serializarea trece prin toată gama de cifre (de la 0 la 9) sau litere (A–Z), utilizând o cifră/literă pentru fiecare etichetă.

Exemplu:

Valoarea de start:1
Valoarea de final:10
Increment:1
Produce:1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10

Exemplu alfanumeric simplu

Puteți combina litere și cifre într-o serializare simplă. Când caracterul cel mai din dreapta din valoarea de start ajunge la valoarea maximă (9, Z), caracterul cel mai apropiat din stânga sa este incrementat, iar caracterul din dreapta revine la valoarea minimă (0, A)

Exemplu:

Valoarea de start:A1
Valoare de final:D4
Increment:1
Produce:A1...A9, B0...B9, C0...C9, D0...D4

Exemplu complex, independent

Într-o serializare cu serializări multiple, unde al doilea set de valori NU este dependent de primul set (respectiv, caseta *Avansat* NU este bifată), cele două serializări sunt incrementate secvențial, independent una de cealaltă.

Exemplu: Două serializări care sunt incrementate independent:

Secvența #1	Secvența #2
Valoarea de start: 1	Valoarea de start: A
Valoare de final: 10	Valoare de final: C
Increment: 1	Increment: 1
Produce: 1A, 2B, 3C, 4A, 5B, 6C, 7A, 8B, 9C, 10A, 1B, 2C, 3A, 4B, 5C ...	

Exemplu complex, dependent

Într-o serializare „avansată” cu serializări multiple (caseta *Avansat* este bifată), al doilea set de valori este dependent de primul set. Secvența a doua își păstrează valoarea inițială până când prima secvență este finalizată, după care trece la valoarea următoare.

Exemplu: Două serializări care sunt incrementate în mod dependent.

Secvența #1	Secvența #2
Valoarea de start: 1	Valoarea de start: A
Valoare de final: 10	Valoare de final: C
Increment: 1	Increment: 1
Produce: 1A...10A, 1B...10B, 1C...10C	

Adăugarea serializării

Pentru a adăuga o serializare etichetelor:

1. Poziționați cursorul pe etichetă. În locul unde doriți să fie afișată serializarea.
2. Apăsați **SERIAL**.
3. Introduceți valorile pentru prima (sau unica) serializare.
 - În câmpul **Valoare de start**, introduceți valoarea de start a serializării. Dacă valoarea de start este mai mare decât valoarea de final, seriile vor descrește automat.
 - În câmpul **Valoare de final**, introduceți valoarea de final a serializării.
 - În câmpul **Increment**, introduceți cu cât să fie incrementată fiecare valoare din serializare. De exemplu, o serializare care începe cu 1 cu un increment de 2 rezultă în: 1, 3, 5, 7, 9 ș.a.m.d.
4. Pentru o serializare simplă, atingeți **OK** și ați terminat. Dacă doriți să adăugați o a doua serializare, continuați. Pașii rămași au ca rezultat o singură serializare complexă pe etichete. Pentru ca două serializări să apară în locuri diferite pe etichetă, consultați „[Pentru a adăuga serializări multiple, afișate în diferite locuri de pe etichetă.](#)” la pagina 59.
5. Selectați caseta **Adăugare serializare 2**.

6. Sub *Serializare nr. 2*, introduceți date pentru **Valoarea de start**, **Valoarea de final** și **Increment**.
7. Dacă doriți ca valorile să fie incrementate în mod dependent, așa cum este descris în „[Exemplu complex, dependent](#)” la [pagina 58](#), selectați **Avansat**.
8. Atingeți **OK**. Serializarea este amplasată pe etichete și numărul total de etichete este afișat în colțul din dreapta sus al ecranului tactil.

Notă: Serializările avansate nu este obligatoriu să fie afișate în același loc pe etichetă. Pot fi situate în locații separate în cadrul etichetei. Consultați informațiile de mai jos.

Pentru a adăuga serializări multiple, afișate în diferite locuri de pe etichetă:

1. Poziționați cursorul pe etichetă în locul unde doriți să fie afișată prima serializare.
2. Apăsați **SERIAL**.
3. Introduceți valorile pentru prima serializare.
 - În câmpul **Valoare de start**, introduceți valoarea de start a serializării. Dacă valoarea de start este mai mare decât valoarea de final, seriile vor descrește automat.
 - În câmpul **Valoare de final**, introduceți valoarea de final a serializării.
 - În câmpul **Increment**, introduceți cu cât să fie incrementată fiecare valoare din serializare. De exemplu, o serializare care începe cu 1 cu un increment de 2 rezultă în: 1, 3, 5, 7, 9 ș.a.m.d.
4. Atingeți **OK** pentru a reveni la ecranul de editare.
5. În ecranul de editare, navigați la următoarea locație a serializării (poziția cursorului) de pe etichetă.
6. Apăsați **SERIAL**. Valorile de la prima serializare sunt completate deja.
7. Selectați caseta **Adăugare serializare 2**.
8. La Secvența nr. 2, introduceți valorile de start și de final pentru secvența respectivă, precum și incrementul.
9. Atingeți **OK**.

Editarea unei secvențe

Puteți modifica valorile serializării după ce o secvență a fost determinată.

Pentru a edita valorile secvenței:

1. Apăsați **SERIAL**.
Ecranul tactil afișează valorile curente de serializare.
2. Selectați câmpurile de valori pentru a modifica și introduce noile valori.
3. Când sunteți gata, selectați **OK**.

Pentru a șterge o serializare:

În editor, cu cursorul la dreapta unei valori din serializare, apăsați tasta **backspace**.



Listă (importarea datelor)

Funcția Listă vă permite să produceți etichete multiple cu informații variate dintr-o singură etichetă formatată (documentul principal) și o sursă de date structurată.

Sursa de date (sau baza de date) este o colecție de date organizate, aferente. Este adesea configurată sub forma unui tabel ce conține câmpuri (coloane) și înregistrări (rânduri). Un câmp este o categorie de informații pentru fiecare înregistrare, în timp ce o înregistrare este combinația dintre toate informațiile despre câmp pentru o etichetă.

De exemplu, dacă veți imprima etichete de active, acestea pot include numărul activelor, numărul de serie, departamentul și marca. Datele pentru fiecare activ ar fi pe un rând, iar coloanele ar fi pentru numărul activului, numărul de serie, departament și marcă.

Când se produce îmbinarea, sistemul creează o etichetă pentru fiecare înregistrare (rând) din sursa de date. Datele din fiecare coloană sunt amplasate într-o zonă diferită de pe etichetă.

Configurarea sursei de date

Sursa de date trebuie să fie un fișier .csv creat într-o foaie de calcul sau un program de baze de date pe un computer și importat pe imprimanta M710 prin intermediul unei unități USB. De asemenea, puteți crea un fișier .csv direct pe imprimantă. Dacă ați creat un fișier .csv pe un computer, trebuie să-l importați pe imprimantă înainte de a utiliza funcția Listă. Consultați „Utilizarea fișierelor de pe o unitate USB” la pagina 86 pentru informații despre importul fișierelor cu ajutorul unei unități USB.

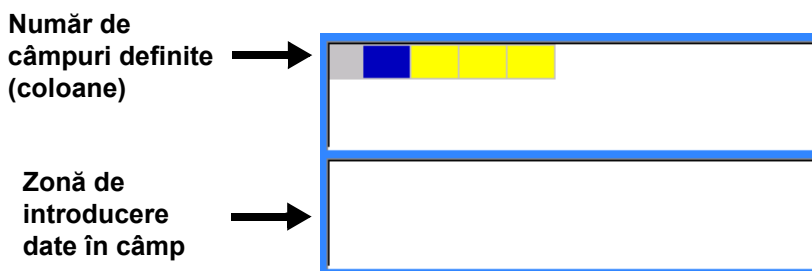
Pentru a crea sursa de date direct pe imprimantă:

1. Apăsați **LIST**.
2. Selectați **Creare**.
3. Introduceți numărul de câmpuri (coloane) pe care le va conține sursa de date.

În exemplul nostru cu etichete de active, ați avea patru câmpuri: numărul de identificare, valoarea codului de bare, divizia și numele companiei.

4. Selectați **Continuați**.

Numărul de câmpuri definite displays se afișează sub formă de pătrate albastre și galbene în partea de sus a ecranului. Câmpul albastru este câmpul curent. Pătratul gri afișează numărul înregistrării când datele sunt introduse în sursa de date.



5. Utilizați tastele de navigare sau atingeți de două ori pentru a selecta un câmp în care doriți să introduceți date.

Câmpul selectat se va colora în albastru, ceea ce indică faptul că este câmpul activ în care se introduc date.

6. Introduceți datele pentru câmpul respectiv, apoi apăsați .

0	47852-39			
47852-39				

7. După ce au fost introduse toate datele pentru rând, selectați **Înainte** pentru a trece la rândul următor.
8. Repetați pașii 5 și 6 pentru fiecare câmp în care doriți să introduceți date. Pentru informații despre trecerea de la un rând la altul și despre adăugarea și eliminarea rândurilor, consultați „[Lucrul cu rânduri de date](#)” la pagina 62
9. Selectați **Salvare** când ați terminat. Imprimanta oferă următoarele opțiuni.
- **Intern:** Salvați fișierul pe imprimantă. Pentru detalii despre furnizarea unui nume de fișier și navigarea în foldere, consultați „[Salvarea unui fișier](#)” la pagina 82.
 - **Extern:** Salvați fișierul pe o unitate USB introdusă în imprimantă.
 - **Anulare:** Se anulează salvarea fișierului și reveniți la editorul de date cu datele intacte.

10. Pentru a închide sursa de date, apăsați backspace.



Este afișat un mesaj care întreabă dacă doriți să ieșiți fără a salva.

- Dacă tocmai ați salvat fișierul sau dacă doriți să o luați de la capăt fără a salva, atingeți **Da**. Fișierul se închide fără salvare.
- Dacă încă nu ați salvat fișierul, atingeți **Nu**. Imprimanta va reveni la funcția Salvare. A se vedea pasul 9.

Notă: Dacă nu vă amintiți dacă ați salvat fișierul, atingeți **Nu**. Apoi, dacă vedeți numele fișierului pe lista de fișiere, selectați-l (pentru a-l evidenția) și apăsați Enter. Un mesaj vă va indica faptul că fișierul există deja. Atingeți **Da** pentru a suprascrie fișierul. Aceasta vă va asigura că fișierul dvs. a fost salvat. Ați revenit în ecranul de editare.

- Atingeți **Anulare** dacă nu doriți să ieșiți din baza de date.

Lucrul cu rânduri de date

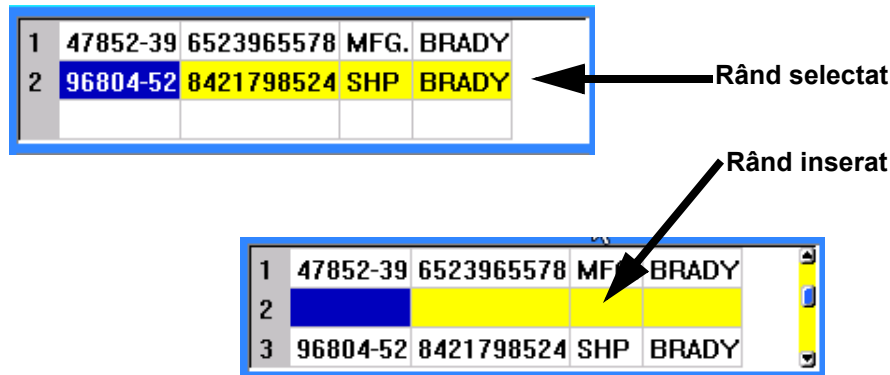
Pentru a trece între rândurile de date:

- Selectați **Următor** pentru a avansa sau **Prev** pentru a trece înapoi printre rândurile de date.

Pentru a introduce un rând între două rânduri de date:

1. Selectați orice câmp de pe rândul de sub cel care va fi introdus.
2. Selectați **Inserare**.

Rândul selectat se mută în jos și un rând nou, gol este introdus deasupra acestuia.



Eliminarea unui rând din sursa de date:

1. Selectați orice câmp de pe rândul pe care doriți să-l ștergeți.
2. Selectați **Ștergere**.

Îmbinarea fișierelor

Câmpurile din sursa de date se îmbină în zone specifice definite pe etichetă.

Pentru a îmbina sursa de date cu eticheta:

1. Creați sau deschideți eticheta care va primi datele din sursa de date.
Dacă utilizați un consumabil de etichete pre-dimensionate, trebuie să alegeți un consumabil care are zone predefinite. Dacă utilizați un consumabil de etichete continue, se recomandă să creați zonele înainte de a efectua îmbinarea, deși software-ul vă va solicita să adăugați zone în timpul îmbinării. Consultați [„Adăugare etichetă sau zonă” la pagina 44](#).
2. Cu eticheta în ecranul de editare, apăsați **LIST** (LISTĂ).
3. Selectați **Îmbinare**.
4. Selectați **Intern** sau **Extern** pentru a indica unde este stocat fișierul cu sursa de date.
5. Selectați fișierul cu sursa de date și apăsați . Pentru ajutor la navigarea prin fișiere și foldere, consultați [Capitolul 6: „Gestionarea fișierelor” la pagina 82](#).
6. Dacă eticheta dvs. nu are un număr de zone definite identic cu câmpurile (coloanele) din sursa de date, software-ul vă alertează și vă oferă opțiunea să adăugați mai multe zone.

- Atingeți **Adăugare** dacă doriți ca imprimanta să definească atâtea zone pe etichetă câte câmpuri (coloane) sunt în sursa de date. Odată încheiată îmbinarea, puteți reveni la etichetă și formata zonele adăugate.
Datele din fișierul cu sursa de date sunt îmbinate pe etichetă. Fiecare câmp se afișează într-o zonă diferită a unei etichete. Fiecare înregistrare (rând de date) este afișată pe o etichetă diferită.
- Atingeți **Ignorare** dacă nu doriți să adăugați zone suplimentare.
Câmpurile din sursa de date se îmbină secvențial pe etichetă, în funcție de câte zone sunt definite pe etichetă. Dacă aveți patru câmpuri în sursa de date, dar numai două zone definite pe etichetă, primele două câmpuri se vor îmbina pe etichetă. Celelalte câmpuri vor fi ignorate și nu vor apărea pe etichetă. (Dacă doriți să alegeți ce câmpuri vor fi îmbinate pe etichetă, utilizați funcția de îmbinare complexă discutată mai jos.)

Îmbinare complexă

Utilizați funcția de îmbinare complexă când baza de date are mai multe câmpuri (coloane) decât zonele de pe etichetă și doriți să controlați câmpurile care vor fi utilizate și în ce ordine.

Pentru a îmbina numai câteva câmpuri dintr-o bază de date:

Notă: Dacă nu doriți să utilizați toate coloanele de date, se recomandă să configurați numărul dorit de zone pe etichetă din timp. Consultați [„Adăugare etichetă sau zonă” la pagina 44](#).

1. Cu eticheta deschisă, apăsați **List** (Listă).
2. Atingeți **Îmbinare avansată**.
3. Selectați **Intern** sau **Extern** pentru a indica unde este stocat fișierul cu sursa de date.
4. Selectați fișierul cu sursa de date și apăsați . Pentru ajutor la navigarea prin fișiere și foldere, consultați [Capitolul 6: „Gestionarea fișierelor” la pagina 82](#).
5. Ecranul afișează un formular în care puteți atribui câmpuri (coloane) zonelor de pe etichetă. Este afișată câte o zonă pentru fiecare coloană din fișierul de date. Etichetele dvs. ar putea avea mai puține sau mai multe zone. În fiecare casetă, specificați coloana (1, 2, 3 ș.a.m.d.) de date care să fie amplasată în zona respectivă pe etichetă.
Dacă aveți mai multe coloane de date decât este necesar, completați doar atâtea zone câte sunt necesare. De exemplu, dacă aveți 4 coloane de date, dar doriți să utilizați numai 2 (și aveți 2 zone pe etichetă), atunci completați primele 2 zone. La un pas ulterior, puteți instrui imprimanta să nu adauge zone la etichetă.
6. Dacă sunt înregistrări goale (fără date) în fișierul de date, pentru înregistrarea respectivă va fi imprimată o etichetă goală. Dacă nu doriți să fie imprimate etichete goale, selectați caseta de bifare **Se ignoră etichetele goale**.
7. Atingeți **OK**.
8. Dacă eticheta dvs. nu are un număr de zone definite identic cu coloanele din sursa de date, software-ul vă alertează și vă oferă opțiunea să adăugați mai multe zone.
 - Atingeți **Adăugare** dacă doriți ca imprimanta să definească atâtea zone pe etichetă câte coloane sunt în sursa de date. Odată încheiată îmbinarea, puteți reveni la etichetă și formata zonele adăugate.

Datele din fișierul cu sursa de date sunt îmbinate pe etichetă. Fiecare coloană se afișează într-o zonă diferită a unei etichete. Fiecare înregistrare (rând de date) este afișată pe o etichetă diferită.

- Atingeți *Ignorare* dacă nu doriți să adăugați zone suplimentare.
Câmpurile din sursa de date se îmbină pe etichetă, în funcție de câte zone sunt definite pe etichetă. Dacă aveți patru coloane în sursa de date, dar numai două zone definite pe etichetă, coloanele specificate pentru primele două zone se vor îmbina pe etichetă. Celelalte coloane sunt ignorate și nu vor apărea pe etichetă.

Editarea sursei de date

Nu trebuie să introduceți toate înregistrările în sursa de date în același timp. Puteți continua să adăugați mai multe înregistrări într-o sursă de date, după necesitate.

Pentru a adăuga mai multe înregistrări într-o sursă de date existentă:

1. Apăsați **LIST**.
2. Atingeți **Editare**.
3. Selectați **Intern** sau **Extern** pentru a indica unde este stocat fișierul cu sursa de date.
4. Selectați fișierul cu sursa de date.
5. Introduceți informațiile despre câmp și înregistrare, conform secțiunii „[Configurarea sursei de date](#)” la pagina 60.

Pentru a edita datele deja aflate în sursa de date:

1. Selectați câmpul de editat, apoi faceți corecturile conform procedurilor normale de editare. (Consultați „[Editarea textului](#)” la pagina 40.)
2. Salvați datele după ce ați terminat.

5 Tipuri de etichete

Tipurile de etichetă oferă șabloane care ghidează și controlează dispunerea pentru aplicații specifice. Pentru unele tipuri de etichetă sunt necesare anumite consumabile de etichete. Tipurile de etichetă disponibile la apăsarea tastei **LABEL TYPE** (TIP ETICHETĂ) sunt după cum urmează:

- „General”
- „Marcator de cabluri”
- „Flags (Steaguri)”
- „Bloc terminal, Patch panel, Bloc 66”
- „Placă frontală”
- „Bloc 110, Bloc Bix”
- „Flacon”
- „DesiStrip (bandă de indicare)”
- „Cutie întreruptor”
- „Șabloane pentru siguranță (America de Nord)”
- „Șabloane generale (Europa)”
- „Marcator de țevi standard”
- „Bandă cu săgeată”
- „Marcator de țevi rulat”

În funcție de aplicația selectată, este afișat un submeniu sau o casetă de dialog pentru a colecta informații pentru formatarea automată a respectivei aplicații.

Numele tipului specific de etichetă utilizat este afișat pe ecranul tactil chiar deasupra imaginii etichetei.

General

Tipul de etichetă *General* conține funcții și formate standard utilizate pentru majoritatea etichetelor generice, dar nu oferă șabloane precum alte tipuri de etichetă.

Consultați [Capitolul 4: Editarea etichetelor pe imprimantă](#) începând de la pagina 39 pentru instrucțiuni despre utilizarea instrumentelor de editare pentru categoria de etichete *General*.

Marcator de cabluri

Tipul de etichetă *Marcator de cabluri* este proiectat să repete datele introduse pe lungimea etichetei. Datele se repetă de câte ori este posibil, ținând cont de mărimea fontului și dimensiunea de fir selectate.

Pentru etichetele marcator de cabluri pot fi utilizate consumabile de etichete pre-dimensionate, cu autolaminare sau continue.

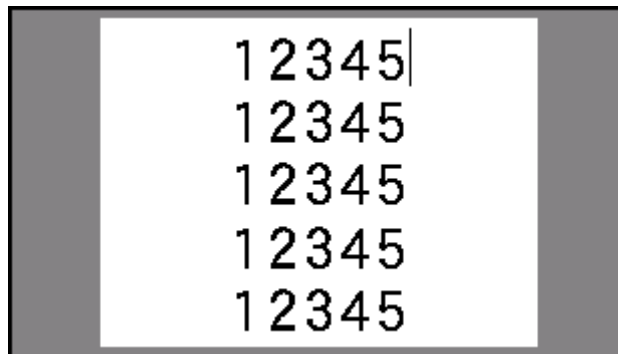
Pentru a crea o etichetă marcator de cabluri:

1. Apăsați **LABEL TYPE (TIP ETICHETĂ)**.
2. Selectați **Marcator de cabluri**.
3. Selectați indicatorul și lungimea marcatorului de cabluri.

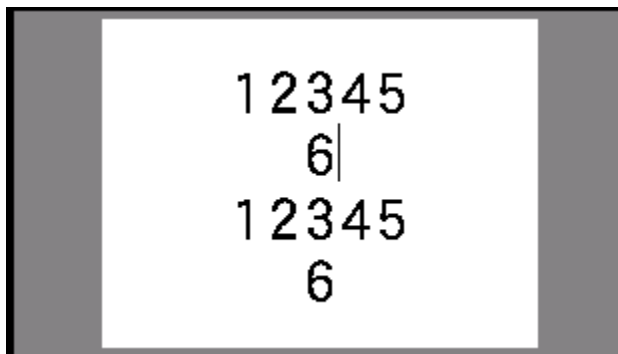
Notă: Dimensiunea etichetei este fixată de indicatorul și dimensiunea selectate în submeniu, chiar dacă se folosește consumabil de etichete continue.

4. Introduceți datele.

Datele sunt repetate în josul etichetei marcator de cabluri de câte ori o permit lungimea etichetei și dimensiunea fontului utilizat. Cu cât este dimensiunea fontului mai mică, cu atât sunt datele repetate mai frecvent.



Dacă apăsați **ENTER** pentru a începe un nou rând de text, se deschide un spațiu sub fiecare rând de date repetate și începe să se repete următorul rând de text pe măsura introducerii lui.

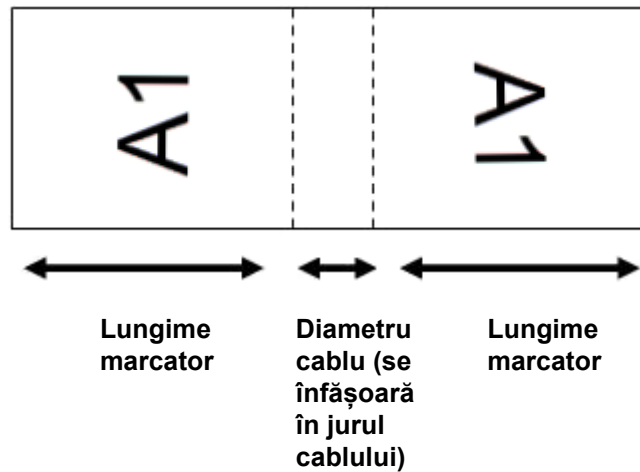


Flags (Steaguri)

O etichetă steag se înfășoară în jurul unui fir sau cablu, cu capetele împreunate pentru a forma un steag. Tipul de etichetă steag este proiectat să funcționeze cu consumabil de etichete continue sau cu anumite etichete pre-dimensionate cu mai multe zone.

Pentru a crea o etichetă steag:

1. Apăsăți **LABEL TYPE (TIP ETICHETĂ)**.
2. Selectați **Steaguri**. Imprimanta afișează ecranul de setări pentru etichete steag.
3. Selectați dispunerea dorită.
4. Dacă este instalat un consumabil de etichete continue, în câmpul **Lungime steag** introduceți lungimea etichetei steag (partea care conține text).



5. În câmpul **Diametru cablu**, introduceți diametrul firului sau cablului pe care va fi aplicată eticheta steag.
Intervalul pentru diametrul cablului este cuprins între 0,25 inci și 8 inci. Introducând diametrul firului sau cablului, sistemul calculează automat o lungime suplimentară a etichetei pentru a permite înfășurarea completă a firului sau cablului cu material de etichetă suplimentar lăsat pentru steag.

6. Rotiți datele dacă doriți. Dispunerile furnizate orientează textul paralel cu firul sau cablul. Dacă doriți ca textul să fie rotit cu 90°, selectați caseta de bifare **Rotire**.

A1	A1	A1	A1
A1	A1	A1	A1
A1	A2	A1	A2
A1	A2	A1	A2
Dispunere inițială		Rotire aplicată	

7. Când ați terminat, atingeți **OK**.
8. Pe ecranul de editare, introduceți textul care va fi afișat pe eticheta steag. În funcție de dispunerea aleasă, este posibil să fie necesar să navigați la a doua zonă pentru a introduce tot textul.
- Dacă dispunerea aleasă pune același element text pe ambele părți ale etichetei steag, imprimanta copiază automat textul introdus pentru cealaltă zonă, rotind în funcție de dispunerea predefinită.
 - Dacă dispunerea aleasă utilizează text diferit pe fiecare parte a etichetei steag, introduceți textul în prima zonă și apoi navigați la a doua zonă și introduceți textul. Colțul din dreapta sus al ecranului tactil indică zona vizibilă în mod curent. Utilizați tastele NEXT AREA (ZONA URMĂTOARE) și FN + PREV AREA (ZONA ANTERIOARĂ) pentru a naviga între zone. Consultați „Salt la etichetă sau zonă” la pagina 45.
9. Utilizați **PREVIEW** (PREVIZUALIZARE) pentru a vizualiza etichetele înainte de a fi imprimate.

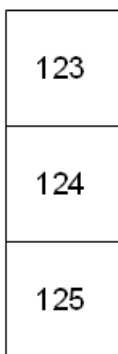
Bloc terminal, Patch panel, Bloc 66

Tipurile de etichetă *Bloc terminal*, *Patch panel* și *Bloc 66* sunt create pentru a fi utilizate cu consumabil de etichete continue. Dacă nu este instalat un consumabil de etichete continue, aceste tipuri de etichetă nu sunt afișate în meniu. Pentru a menține spațierea corectă sau a face adăugiri la etichetă înainte de tăiere, puteți alege să dezactivați alimentarea pentru tăiere după imprimare.

Pentru a crea etichete bloc terminal, patch panel sau bloc 66:

1. Apăsați **LABEL TYPE (TIP ETICHETĂ)**.

2. Selectați **Bloc terminal**, **Patch panel** sau **Bloc 66**. Imprimanta afișează ecranul de setări pentru etichete bloc terminal, patch panel sau bloc 66. Toate cele trei tipuri conțin aceleași setări.
3. Dacă intenționați să configurați o serializare pentru a introduce date, selectați **Serializare** pentru a pune un marcaj de bifare în caseta corespunzătoare opțiunii. Dacă veți introduce datele manual, lăsați caseta goală.
4. În câmpul **Repetare bornă**, indicați dimensiunea spațiului între fiecare bornă (cel puțin 0,2 inch (0,5 cm)).
5. În câmpul **Numărul bornelor**, introduceți numărul bornelor din bloc pentru care este intenționată eticheta. Acest câmp nu este disponibil dacă ați selectat **Serializare**. În acest caz valorile serializării determină câte etichete să fie create.
6. Când este selectată opțiunea **Nu alimentați**, puteți introduce date manual pentru mai multe blocuri după ce au fost imprimate datele serializate. (La terminarea imprimării, imprimanta nu va alimenta etichete, astfel încât veți putea introduce date pentru mai multe blocuri. Când ați terminat de introdus date, apăsați tasta **FEED** [ALIMENTARE] pentru a poziționa eticheta în poziția de tăiere.)
7. De pe lista **Separator**, selectați *Niciunul*, *Linie* sau *Tic* pentru a marca diviziunea dintre etichete.



Separator linie, orientare verticală



Separator tic, orientare orizontală

8. De pe lista **Orientare**, selectați fie *Vertical*, fie *Orizontal*. A se vedea mai sus.
9. Când ați terminat, atingeți **OK**.
10. Dacă este bifată caseta opțiunii **Serializare**, este afișat ecranul de setări pentru serializări.
 - a. Configurați o serializare sau mai multe.
Pentru instrucțiuni privind configurarea serializării, consultați [„Adăugarea serializării” la pagina 58](#). Pentru informații despre serializare, consultați [„Serializarea \(datele de serializare\)” la pagina 57](#).
 - b. Atingeți **OK**.
Numărul de blocuri terminale este creat ca etichete, cu caracterele serializării afișate pe fiecare etichetă.

11. Dacă nu a fost utilizată serializarea, editorul se deschide la eticheta 1. Introduceți date pentru fiecare etichetă. Pentru ajutor la navigarea între etichete, consultați [„Salt la etichetă sau zonă” la pagina 45](#).

Notă: Pot fi adăugate sau șterse etichete, dacă nu a fost utilizată serializarea. Consultați [„Adăugare etichetă sau zonă” la pagina 44](#) sau [„Ștergerea unei etichete sau a unei zone” la pagina 46](#).

12. Utilizați **PREVIEW** (PREVIZUALIZARE) pentru a vizualiza etichetele înainte de a fi imprimate.

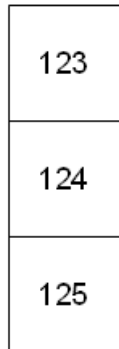
Placă frontală

Tipul de etichetă *Placă frontală* a fost proiectat pentru a fi utilizat cu consumabil de etichete continue. Dacă nu este instalat un consumabil de etichete continue, acest tip de etichetă nu este afișat în meniul. Pentru a menține spațiul corect sau a face adăugiri la etichetă înainte de tăiere, puteți alege să dezactivați alimentarea pentru tăiere după imprimare.

Pentru a crea etichete placă frontală:

1. Apăsați **LABEL TYPE (TIP ETICHETĂ)**.
2. Selectați **Placă frontală**. Imprimanta afișează ecranul de setări pentru etichete placă frontală.
3. Dacă intenționați să configurați o serializare pentru a introduce date, selectați **Serializare** pentru a pune un marcaj de bifare în caseta corespunzătoare opțiunii. Dacă veți introduce datele manual, lăsați caseta goală.
4. În câmpul **Distanță de la centru la centru**, indicați distanța de la centrul unei etichete la centrul următoarei. Distanța minimă este de 5,08 mm (0,2 inci).
5. În câmpul **Număr de porturi**, introduceți numărul de porturi pentru care este destinată eticheta. Acest câmp nu este disponibil dacă ați selectat **Serializare**. În acest caz valorile serializării determină câte etichete să fie create.
6. Când este selectată opțiunea **Nu alimentati**, puteți introduce date manual pentru mai multe porturi după ce au fost imprimate datele serializate. (La terminarea imprimării, imprimanta nu va alimenta etichete, astfel încât veți putea introduce date pentru mai multe porturi. Când ați terminat de introdus date, apăsați tasta **FEED [ALIMENTARE]** pentru a poziționa eticheta în poziția de tăiere.)

7. De pe lista **Separator**, selectați *Niciunul*, *Linie* sau *Tic* pentru a marca diviziunea dintre etichete.



Separator linie, orientare verticală



Separator tic, orientare orizontală

8. De pe lista **Orientare**, selectați fie *Vertical*, fie *Orizontal*. A se vedea mai sus.
9. Când ați terminat, atingeți **OK**.
10. Dacă este bifată caseta opțiunii *Serializare*, este afișat ecranul de setări pentru serializări.
- Configurați o serializare sau mai multe.
Pentru instrucțiuni privind configurarea serializării, consultați [„Adăugarea serializării” la pagina 58](#). Pentru informații despre serializare, consultați [„Serializarea \(datele de serializare\)” la pagina 57](#).
 - Atingeți **OK**.
Numărul de blocuri terminale este creat ca etichete, cu caracterele serializării afișate pe fiecare etichetă.
11. Dacă nu a fost utilizată serializarea, editorul se deschide la eticheta 1. Introduceți date pentru fiecare etichetă. Pentru ajutor la navigarea între etichete, consultați [„Salt la etichetă sau zonă” la pagina 45](#).
- Notă:** Pot fi adăugate sau șterse etichete, dacă nu a fost utilizată serializarea. Consultați [„Adăugare etichetă sau zonă” la pagina 44](#) sau [„Ștergerea unei etichete sau a unei zone” la pagina 46](#).
12. Utilizați **PREVIEW** (PREVIZUALIZARE) pentru a vizualiza etichetele înainte de a fi imprimate.

Bloc 110, Bloc Bix

Bloc 110 și *Bloc Bix* utilizează consumabile de etichete continue cu lățimea de 15,9 sau 12,1 mm (0,625 sau 0,475 inci).

Tipul de etichetă Bloc 110 este bazat pe configurații ale perechilor selectate de utilizator, cu lungimea etichetei determinată de tipul de pereche selectat. Pentru înălțimea etichetei se utilizează o înălțime a etichetei Bloc 110 dedicată de 12,1 mm (0,475 inci). Lungimea unei etichete Bloc 110 este de 190,5 mm (7,5 inci), cu o lungime totală a benzii de 200,7 mm (7,9 inci). Numărul și formatarea zonelor se bazează pe configurarea perechii și serializarea selectată.

Informația șablonului Bloc Bix este similară cu Bloc 110, cu anumite variații ale înălțimii și lungimii benzii. Pentru înălțimea etichetei se utilizează o înălțime a componentei Bloc Bix dedicată de 15,9 mm (0,625 inci). Lungimea unei etichete Bloc Bix este de 157,5 mm (6,2 inci), cu o lungime totală a benzii de 167,6 mm (6,6 inci).

Pentru a crea etichete Bloc 110 sau Bloc Bix:

1. Apăsați **LABEL TYPE (TIP ETICHETĂ)**.
2. Selectați **Bloc 110** sau **Bloc Bix**. Imprimanta afișează ecranul de setări pentru etichete Bloc 110 sau Bloc Bix.
3. În câmpul **Tip bloc**, din lista derulantă, alegeți configurația pereche pe care doriți să o utilizați.

În aplicațiile Bloc 110 și Bloc Bix, numărul zonelor create se bazează pe configurația perechii selectate. Liniile de separare verticale și orizontale sunt adăugate automat.

Exemplul următor afișează zonele în funcție de opțiunea selectată la *Tip bloc* (2 perechi, 3 perechi, 4 perechi, 5 perechi sau gol). Banda goală este formatată în două zone care acoperă întreaga lungime imprimabilă a benzii.

2 perechi

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	

3 perechi

	1	2	3	4	5	6	7	8	
	9	10	11	12	13	14	15	16	

4 perechi

	1	2	3	4	5	6	
	7	8	9	10	11	12	

5 perechi

	1	2	3	4	5	
	6	7	8	9	10	

Gol

	Textul introdus în zona 1 este imprimat aici.	
	Textul introdus în zona 2 este imprimat aici.	

4. În câmpul **Tip de serializare**, de pe lista verticală, selectați dacă și cum doriți să adăugați date de serializare pe etichetă.
 - Dacă este selectat **Niciunul**, zonele sunt goale și puteți introduce date independent în fiecare zonă a benzii.
 - Opțiunea **Orizontal** crește cu un număr per zonă, în funcție de valoarea de start.

- În serializarea **Backbone**, zona cea mai din stânga de pe fiecare bandă este imprimată cu două numere. Primul număr este aliniat la stânga; al doilea număr este aliniat la dreapta. Toate celelalte zone sunt imprimate cu un singur număr aliniat la dreapta.

2 perechi: Fără

[illegible]

2 perechi: Pe

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	

2 perechi: Backbone

1	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24
25	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48

5. În câmpul **Valoare de start** (cu excepția situației când este selectat *Niciunul* în câmpul *Tip de serializare*), introduceți primul număr al serializării.
6. În câmpul **Nr. de benzi**, introduceți numărul de benzi (etichete) a fi create în configurația de bloc aleasă.

Notă: Dacă serializați datele, benzi suplimentare vor continua serializarea de la ultimul număr al benzii precedente. Exemplu: Când cereți două benzi cu o configurație orizontală cu 2 perechi, prima bandă va conține valorile 1–24, cea de-a doua bandă va conține numerele 25–48.

7. Când ati terminat, atingeti **OK**.

Flacon

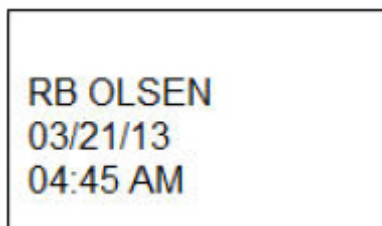
Tipul de etichetă *Flacon* poate fi utilizat cu orice consumabil de etichete continue, cu excepția celor cu autolaminare sau PermaSleeve. (Dacă este instalat un consumabil de etichete cu autolaminare sau PermaSleeve, tipul de etichetă *Flacon* nu este afișat.) Tipul de etichetă Vial (Flacon) fixează lungimea etichetei pe baza dimensiunii de flacon selectate și stabilește un format orizontal sau vertical pentru date.

Pentru a crea o etichetă flacon:

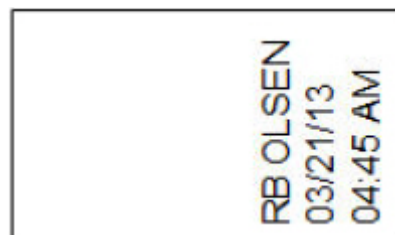
1. Apăsați **LABEL TYPE (TIP ETICHETĂ)**.
2. Selectați **Flacon**, apoi selectați dimensiunea flaconului. Dimensiunea flaconului determină dimensiunea etichetei, cu excepția cazului în care selectați *Auto*; în acest caz dimensiunea etichetei se ajustează automat în funcție de conținut.

- Introduceți datele care vor fi afișate pe eticheta tip flacon.

Utilizați setarea de rotație pentru a schimba orientarea etichetei. Consultați „Rotație” la pagina 48.



Rotit la 0 grade
(orizontal pe eticheta imprimată)

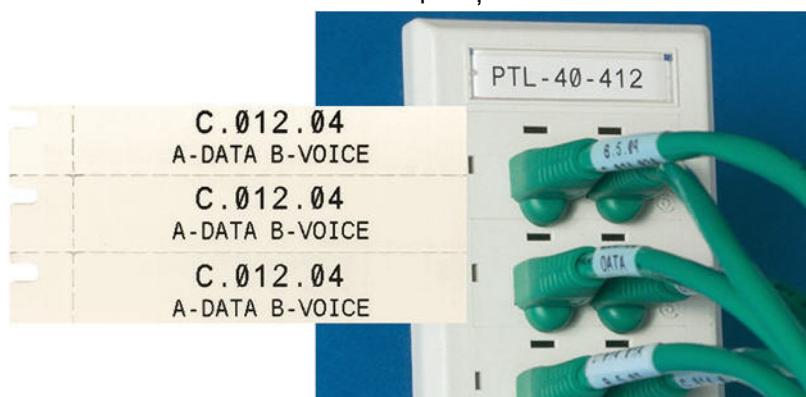


Rotit la 90 grade
(vertical pe eticheta imprimată)

Notă: Pentru a crea dublura unei etichete, consultați „Dublarea unei etichete sau a unei zone” la pagina 47.

DesiStrip (bandă de indicare)

O DesiStrip (bandă de indicare) este o etichetă placă frontală din hârtie, care poate sta pe tastele unui telefon sau peste comutatoarele dintr-o cutie întreruptor ș.a.m.d.



Pentru a crea o etichetă DesiStrip:

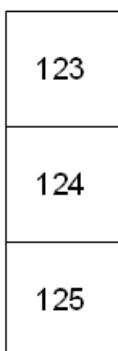
- Apăsați **LABEL TYPE (TIP ETICHETĂ)**.
- Selecțați **DesiStrip**.
- Introduceți lungimea unei benzi individuale.
- Atingeți **OK**.
- Introduceți datele pe etichetă.

Cutie întreruptor

Întreruptoarele sunt aranjate de obicei în două coloane sau de-a lungul unui rând, în funcție de regiunile geografice. Pozițiile de întreruptor sunt numerotate de la stânga la dreapta și de sus în jos, în funcție de orientarea etichetei. Acest sistem de numerotare este universal, fiind folosit de diverși producători ai panourilor de întreruptoare.

Pentru a crea etichete cutie întreruptor:

1. Apăsați **LABEL TYPE (TIP ETICHETĂ)**.
2. Selectați **Cutie întreruptor**. Imprimanta afișează ecranul de setări pentru etichete cutie întreruptor.
3. În câmpul **Spațiere**, introduceți lățimea unui întreruptor standard.
4. În câmpul **Număr de întrerupătoare**, introduceți numărul de întrerupătoare care vor fi etichetate.
Aceasta produce o singură bandă continuă, separată de lățimea de la *Spațiere*.
5. Dacă întreruptoarele conțin numere de poli diferite, selectați **Numărare poli variabilă** pentru a pune un marcaj de bifare în caseta corespunzătoare opțiunii. Imprimanta utilizează funcția de numărare a polilor pentru calcularea distanței dintre întreruptoare pentru a asigura o spațiere corectă. Un întreruptor cu un singur pol ocupă doar un spațiu în panoul electric, în timp ce unul cu doi poli ocupă două.
6. De pe lista **Separator**, selectați *Niciunul*, *Linie*, *Tic* sau *Toate chenarele* pentru a marca diviziunea dintre etichete. De pe lista **Orientare**, selectați fie *Vertical*, fie *Orizontal*. A se vedea mai sus.



Separator linie, orientare verticală



Separator tic, orientare orizontală

7. Când ați terminat, atingeți **OK**.
Dacă selectați *Numărare poli variabilă*, va fi afișat numărul de poli al cutiei întreruptor. Numărul de poli pentru fiecare întreruptor este, implicit, 1.
8. Pentru fiecare întreruptor, introduceți numărul de poli.
9. Când ați terminat, atingeți **OK**.
10. Pe ecranul de editare, introduceți datele unice care vor fi afișate pe etichetă pentru fiecare întreruptor.

Fiecare întreruptor este atribuit unei singure etichete, numărul de etichete fiind desemnat de numărul de întreruptoare definite. Numărul de etichete din colțul din dreapta sus al ecranului tactil. Pentru a vă deplasa către diferite etichete, utilizați tastele **NEXT LABEL** (ETICHETA URMĂTOARE) și **FN + PREV LABEL** (ETICHETA ANTERIOARĂ).

11. Utilizați **PREVIEW** (PREVIZUALIZARE) pentru a vizualiza etichetele înainte de a fi imprimate.

Șabloane pentru siguranță (America de Nord)

Șabloanele pentru siguranță sunt proiectate a fi utilizate cu etichete pre-dimensionate și continue preimprimare. Pot fi utilizate, de asemenea, etichete pre-dimensionate care au un raport dintre lungime și înălțime de 2:1. Etichetele continue vor avea o lungime care este de două ori mai mare decât înălțimea.

Dacă se utilizează etichete pre-dimensionate preimprimare, sunt disponibile doar două șabloane și șablonul nu cere informații despre antet. Șablonul ajustează automat lățimea zonelor în funcție de lățimea mediilor.

Pentru orice alte medii utilizate, puteți alege din toate cele șase șabloane disponibile. Dacă șablonul conține informații despre antet, vi se va cere să selectați un antet.

Pentru a crea o etichetă de siguranță:

1. Apăsați **LABEL TYPE (TIP ETICHETĂ)**.
2. Selectați **Siguranță AN** și apoi **Șabloane siguranță**. Imprimanta afișează ecranul de setări pentru șabloanele pentru siguranță.
3. Selectați șablonul dorit.
4. Atingeți **Stabilire ilustrații**. Imprimanta afișează un ecran pentru selectarea ilustrațiilor.
5. Dacă șablonul ales conține informații despre antet, utilizați tastele de navigare la stânga și dreapta pentru a selecta antetul dorit.
6. Dacă șablonul ales conține o ilustrație, atingeți **Categorie** și apoi atingeți categoria de ilustrații din care doriți să alegeți. Aceasta schimbă selecția de ilustrații disponibile la *Ilustrația nr. 1*.
7. Atingeți *Ilustrația nr. 1* și apoi derulați prin listă pentru a selecta ilustrația dorită.
8. Apăsați .
9. Dacă doriți să schimbați la un șablon diferit, atingeți **Stabilire tip** și mergeți înapoi la pasul 3.
10. Când ați terminat, atingeți **OK**.
11. Editorul se deschide pentru introducerea textului. Dacă șablonul are mai multe zone de text, utilizați tastele de navigare pentru a accesa fiecare zonă.
12. Apăsați **PREVIEW** (PREVIZUALIZARE) pentru a vizualiza eticheta înainte de imprimare.

Șabloane generale (Europa)

Când alegeți *Șabloane generale*, vi se prezintă o grilă unde sunt scoase în evidență diferitele șabloane care pot fi utilizate pentru eticheta de siguranță pe care doriți să o creați. Există nouă șabloane dintre care puteți alege. Șabloanele generale sunt proiectate a fi utilizate cu etichete pre-dimensionate sau continue.

Pentru a crea o etichetă de siguranță cu un șablon general:

1. Apăsați **LABEL TYPE (TIP ETICHETĂ)**.
2. Selectați **Siguranță UE** și apoi **Șabloane generale**. Imprimanta afișează ecranul de setări pentru șabloanele generale.
3. Selectați șablonul dorit.
4. Pentru etichete continue, navigați la câmpul **Lungime** și introduceți lungimea dorită a etichetei.
5. Atingeți **OK**.
6. Introduceți text sau simboluri în fiecare zonă. Pentru ajutor la editare, consultați „Editarea textului” la pagina 40 și „Simboluri” la pagina 51. Pentru ajutor la navigarea între zone, consultați „Salt la etichetă sau zonă” la pagina 45.
7. Apăsați **PREVIEW (PREVIZUALIZARE)** pentru a vizualiza eticheta înainte de imprimare.

Marcator de țevi standard



Tipul de etichetă *Marcator de țevi standard* vă permite să etichetați corect conținutul conductelor, țevelor și tuburilor conform standardelor aprobate în țara respectivă. Pot fi incluse săgeți direcționale la unul sau ambele capete ale reperului țevă, prin care să fie indicată direcția de curgere. Aceste săgeți sunt parte a șablonului.

Marcatoarele de țevi sunt compatibile numai cu consumabilele de etichete continue. Dacă nu este instalat un consumabil de etichete continue când este selectat tipul de etichetă *Marcator de țevi standard*, este afișat un mesaj ce indică incompatibilitatea consumabilului de etichete și selecția *Marcator de țevi standard* este anulată.

Pentru marcatoare de țevi UE, asigurați-vă că ați selectat o culoare standard la *Setup* (Configurare), *Tip etichetă*. Consultați „Tip etichetă” la pagina 11.

Pentru a crea o etichetă marculator de țevi standard:

1. Apăsați **LABEL TYPE (TIP ETICHETĂ)**.
2. Selectați fie **Siguranță AN**, fie **Siguranță UE**.
3. Selectați **Marcator de țevi standard**. Imprimanta afișează ecranul de setări pentru marcatoare de țevi standard. Setările afișate sunt diferite pentru America de Nord și Uniunea Europeană. Aceste diferențe sunt marcate de **AN** și **UE** în cadrul pașilor.
4. Completați primul ecran de setări.
 - **Conținutul țevii [UE]:** De pe lista **Conținutul țevii**, selectați proprietatea produsului chimic sau a substanței care trece prin țeavă.
Imprimanta afișează culoarea panglicii și consumabilul de etichete necesar pentru conținutul selectat al țevii. Aceste informații se bazează pe standardul de culoare pe care l-ați specificat în timpul configurării. Consultați „[Tip etichetă](#)” la [pagina 11](#).
 - **Conținutul țevii [AN]:** Selectați câmpul și tastați numele produsului chimic sau al substanței care trece prin țeavă. De exemplu, apă, abur, gaz inflamabil ș.a.m.d.
 - **Capete săgeată marculator de țevi [AN și UE]:** Selectați săgețile dorite de pe listă.
 - **Comentariul 1 (opțional) [AN]:** Introduceți orice text suplimentar care ar trebui să apară pe etichetă. După cum sugerează și numele, acest câmp este opțional.
5. Continuați la ecranul următor.
 - Pentru AN, atingeți **Stabilire ilustrații**. Treceți la pasul 8.
 - Pentru UE, atingeți **Stabilire text**.
6. Pentru UE, completați ecranul de text.
 - **Nume produs:** Introduceți produsul chimic sau substanța specifică care trece prin țeavă. De exemplu, dacă pe ecranul anterior **Conținutul țevii** a fost *Lichid pericol scăzut*, aici **Nume produs** ar putea fi *Retur apă rece*.
 - **Comentariul 1 (opțional):** Introduceți text suplimentar care ar trebui să apară pe etichetă.
 - **Comentariul 2 (opțional):** Introduceți alt rând de text suplimentar care ar trebui să apară pe etichetă.
7. Pentru UE, atingeți **Stabilire ilustrații**.
8. Completați ecranul de ilustrații.
 - a. De pe lista **Nr. de ilustrații**, selectați numărul de ilustrații care să apară pe etichetă. Puteți adăuga până la patru ilustrații pe o etichetă. Dacă este selectat „0”, treceți la pasul e.
 - b. De pe lista **Categorie**, selectați sistemul de materiale periculoase din care doriți să utilizați ilustrații.
 - c. Atingeți **Ilustrația nr. 1** și apoi selectați ilustrația dorită.
 - d. Dacă ați specificat mai multe ilustrații, selectați ilustrațiile rămase în același mod: atingeți numărul ilustrației și apoi ilustrația.
 - e. Apăsați .

Sfat: Puteți întotdeauna să reveniți la ecranul anterior, selectând butonul din stânga jos a ecranului (*Stabilire text* sau *Stabilire conținut*).
9. Atingeți **OK**. Eticheta este afișată pe ecran în modul previzualizare. Utilizați tastele de navigare pentru a vizualiza conținutul întregii etichete.

Bandă cu săgeată

Tipul de etichetă *Bandă cu săgeată* utilizează numai consumabile de etichete continue. Etichetele bandă cu săgeată includ o singură ilustrație sau săgeată, rotită la 90 de grade, repetată pe toată lungimea etichetei. Eticheta este înfășurată în jurul țevii, și nu aplicată de-a lungul părții laterale a țevii.

Pentru a crea o etichetă bandă cu săgeată:

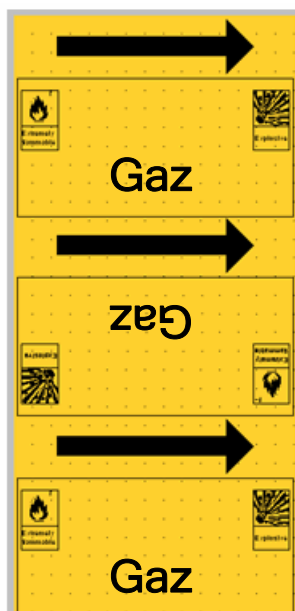
1. Apăsati **LABEL TYPE (TIP ETICHETĂ)**.
2. Selectați fie **Siguranță AN**, fie **Siguranță UE**.
3. Selectați **Bandă cu săgeată**. Imprimanta afișează ecranul de setări pentru benzi cu săgeată.
4. De pe lista **Conținutul țevii**, selectați proprietatea produsului chimic sau a substanței care trece prin țeavă.
Imprimanta afișează culoarea panglicii și consumabilul de etichete necesar pentru conținutul selectat al țevii. Aceste informații se bazează pe standardul de culoare pe care l-ați specificat în timpul configurării. Consultați „[Tip etichetă](#)” la [pagina 11](#).
5. În câmpul **Diametru conductă**, introduceți diametrul țevii care urmează a fi etichetată. Introduceți diametrul țevii în milimetri sau inci, în funcție de unitățile de măsură selectate la *Setup* (Configurare), *Limbă*. (Consultați „[Limba](#)” la [pagina 8](#).)
6. De pe lista **Tip**, selectați tipul ilustrației (săgeată sau simbol) care urmează a fi plasat pe etichetă.
7. Dacă este selectată opțiunea *Simbol*, atingeți **Stabilire ilustrații**. Dacă este selectată opțiunea *Săgeată*, treceți la pasul 13.
8. (Numai UE.) De pe lista **Nr. de ilustrații**, selectați numărul de ilustrații care să apară pe etichetă. Puteți adăuga până la patru ilustrații pe o etichetă.
9. De pe lista **Categorie**, selectați sistemul de materiale periculoase din care doriți să utilizați ilustrații.
10. Atingeți **Ilustrația nr. 1** și apoi selectați ilustrația dorită.
11. (Numai UE.) Dacă ați specificat mai multe ilustrații, selectați ilustrațiile rămase în același mod: atingeți numărul ilustrației și apoi ilustrația.
12. Apăsati .

Sfat: Puteți întotdeauna să reveniți la ecranul anterior, selectând butonul din stânga jos a ecranului (*Stabilire text* sau *Stabilire conținut*).

13. Atingeți **OK**. Eticheta este afișată pe ecran în modul previzualizare. Utilizați tastele de navigare pentru a vizualiza conținutul întregii etichete.

Marcator de țevi rulat

Tipul de etichetă *Marcator de țevi rulat* utilizează numai consumabile continue. Marcatoarele de țevi rulate includ unul până la două rânduri de text, repetate pe toată lungimea marcatorului de țevi, alternativ la o rotație de 90 de grade și 270 de grade. Puteți adăuga până la patru ilustrații, plasate în locații predeterminate. Ilustrațiile sunt repetate și rotite de-a lungul marcajului de țevă, la fel ca și textul. La fel ca etichetele bandă cu săgeată, marcatoarele de țevi rulate se înfășoară în jurul țevii de etichetat.



Pentru a crea un marcaj țevă rulat:

1. Apăsați **LABEL TYPE (TIP ETICHETĂ)**.
2. Selectați fie **Siguranță AN**, fie **Siguranță UE**.
3. Selectați **Marcator de țevi rulat**. Imprimanta afișează ecranul de setări pentru marcatoare de țevi rulate. Setările afișate sunt diferite pentru America de Nord și Uniunea Europeană. Aceste diferențe sunt marcate de *AN* și *UE* în cadrul pașilor.
4. Completați primul ecran de setări.
 - **Conținutul țevii [UE]:** De pe lista **Conținutul țevii**, selectați proprietatea produsului chimic sau a substanței care trece prin țevă.
Imprimanta afișează culoarea panglicii și consumabilul de etichete necesar pentru conținutul selectat al țevii. Aceste informații se bazează pe standardul de culoare pe care l-ați specificat în timpul configurării. Consultați „[Tip etichetă](#)” la [pagina 11](#).
 - **Conținutul țevii [AN]:** Selectați câmpul și tastați numele produsului chimic sau al substanței care trece prin țevă. De exemplu, apă, abur, gaz inflamabil ș.a.m.d.

- **Diametru conductă:** Introduceți diametrul țevii de etichetat. Introduceți diametrul țevii în milimetri sau inci, în funcție de unitățile de măsură selectate la *Setup* (Configurare), *Limbă*. (Consultați „*Limbă*” la [pagina 8](#).) Valoarea maximă care poate fi introdusă în câmpul *Diametru conductă* este de 279,4 mm (11 inci).
Imprimanta calculează lungimea benzii necesare pentru a înfășura eticheta în jurul circumferinței țevii.
 - **Comentariul 1 (opțional) [AN]:** Introduceți orice text suplimentar care ar trebui să apară pe etichetă. După cum sugerează și numele, acest câmp este opțional.
5. Continuați la ecranul următor.
 - Pentru AN, atingeți **Stabilire ilustrații**. Treceți la pasul 8.
 - Pentru UE, atingeți **Stabilire text**.
 6. Pentru UE, completați ecranul de text.
 - **Nume produs:** Introduceți produsul chimic sau substanța specifică care trece prin țeavă. De exemplu, dacă pe ecranul anterior *Conținutul țevii* a fost *Lichid periculos scăzut*, aici *Nume produs* ar putea fi *Retur apă rece*.
 - **Comentariul 1 (opțional):** Introduceți text suplimentar care ar trebui să apară pe etichetă.
 7. Pentru UE, atingeți **Stabilire ilustrații**.
 8. Completați ecranul de ilustrații.
 - a. De pe lista **Nr. de ilustrații**, selectați numărul de ilustrații care să apară pe etichetă. Puteți adăuga până la patru ilustrații pe o etichetă. Dacă este selectat „0”, treceți la pasul e.
 - b. De pe lista **Categorie**, selectați sistemul de materiale periculoase din care doriți să utilizați ilustrații.
 - c. Atingeți **Ilustrația nr. 1** și apoi selectați ilustrația dorită.
 - d. Dacă ați specificat mai multe ilustrații, selectați ilustrațiile rămase în același mod: atingeți numărul ilustrației și apoi ilustrația.
 - e. Apăsați .
- Sfat:** Puteți întotdeauna să reveniți la ecranul anterior, selectând butonul din stânga jos a ecranului (*Stabilire text* sau *Stabilire conținut*).
9. Atingeți **OK**. Eticheta este afișată pe ecran în modul previzualizare. Utilizați tastele de navigare pentru a vizualiza conținutul întregii etichete.

6 Gestionarea fișierelor

O singură etichetă sau un număr de etichete pot fi salvate ca fișiere, pentru a fi deschise și reutilizate la o dată ulterioară.

Notă: Etichetele care utilizează consumabile de etichete continue și pre-dimensionate nu pot fi combinate în același fișier de etichete. Toate etichetele dintr-un fișier trebuie să utilizeze același număr de identificare al etichetei.

Salvarea etichetelor create pe imprimantă

Puteți salva etichete sub formă de fișiere interne sau externe.

- Fișierele interne sunt etichete stocate direct pe imprimantă.
- Fișierele externe sunt etichete stocate pe un dispozitiv extern, cum ar fi o unitate USB.

Standardele denumirii fișierelor

Pentru a crea un fișier cu imprimanta M710, fișierului trebuie să i se dea un nume. Numele pot avea o lungime de maxim 20 caractere, acestea putând fi litere, numere și spații.

Țineți minte această regulă atunci când creați fișiere: Nu puteți avea două fișiere cu același nume. În această situație, fișierul cel mai recent va suprascrie fișierul anterior cu același nume. O diferență de un caracter într-un nume creează un fișier diferit și nu va suprascrie un fișier anterior.

Foldere

Pentru o mai bună organizare a datelor, plasați fișierele etichetă similare în foldere. Fișierele similare ar putea consta din toate etichetele pentru un anumit proiect sau toate fișierele care utilizează același consumabil de etichete sau aplicații specifice pentru etichete etc. Instrucțiuni pentru crearea sau selectarea unui folder se găsesc în cadrul instrucțiunilor pentru salvarea unui fișier de mai jos.

Salvarea unui fișier

Pentru a salva etichete ca un fișier:

1. Apăsați **FN + FILE** (FIȘIER).
2. Alegeți **Salvare**.
Caseta de dialog a locației memoriei se afișează NUMAI dacă o sursă externă este conectată la imprimantă.
3. Dacă este conectată o unitate USB la imprimantă, imprimanta întreabă unde să fie salvat fișierul. Atingeți **Intern** pentru a salva fișierul direct pe imprimantă sau **Extern** pentru a-l salva pe sursa externă conectată.

4. Se deschide ecranul *Salvare fișier*. În acest moment, puteți să creați un folder nou în care să amplasați fișierul, să selectați un folder existent sau să salvați fișierul pur și simplu fără a îl organiza într-un folder.



- **Pentru a salva fișierul fără a îl amplasa într-un folder:** Având *<Folder nou>* evidențiat în caseta de introducere, tastați un nume pentru fișier și apăsați . Continuați cu pasul 5.
- **Pentru a crea un folder:**
 - a. Având *<Folder nou>* evidențiat în caseta de introducere, apăsați .
 - b. Tastați un nume pentru folder și atingeți **OK**.
 - c. Atingeți de două ori **Folder anterior** în panoul superior al ecranului.



- d. Atingeți de două ori folderul pe care tocmai l-ați creat.



- e. Tastați un nume pentru fișier și apăsați . Continuați cu pasul 5.
- **Pentru a alege un folder existent:**
 - a. Atingeți de două ori folderul dorit.
 - b. Tastați un nume pentru fișier și apăsați .
5. Dacă numele există deja, este afișat un mesaj care vă întreabă dacă doriți să suprascrieți fișierul existent cu numele respectiv.
- Pentru a suprascrie fișierul existent, selectați **Da**.
 - Pentru a reveni și a tasta un nume de fișier diferit, selectați **Nu**.

Când fișierul este salvat, sistemul vă redirecționează la ecranul de editare, cu fișierul salvat încă afișat. Dacă doriți să eliminați fișierul salvat de pe ecran, apăsați **FN + CLEAR** (GOLIRE). Astfel sunt șterse datele din editor, astfel încât să puteți lucra pe o etichetă diferită, dar fișierul salvat nu este șters. Pentru mai multe informații despre utilizarea tastei CLEAR (GOLIRE), consultați „Ștergerea textului” la [pagina 40](#).

Stocarea fișierelor create cu software-ul Brady Workstation

Stocarea fișierelor din Brady Workstation pe imprimantă vă permite să imprimați ulterior, când imprimanta este deconectată de la computerul cu Brady Workstation. Fișierele din Brady Workstation sunt stocate ca lucrări de imprimare care conțin toate informațiile necesare imprimării. Lucrările de imprimare nu pot fi editate pe imprimantă; pot fi numai imprimate. De aceea, stocarea unei lucrări de imprimare în acest mod este utilă, de asemenea, pentru a preveni editările.

Urmați pașii de mai jos pentru a stoca o lucrare de imprimare pe imprimantă, apoi consultați „Deschiderea unui fișier” la [pagina 85](#).

Pentru a stoca lucrări din Brady Workstation pe imprimantă:

1. Asigurați-vă că imprimanta este conectată la computer prin cablul USB.
2. În software-ul Brady Workstation, deschideți fișierul de etichete și accesați ecranul **Imprimare**.
3. Selectați imprimanta M710, dacă nu este selectată deja.
4. Configurați setările imprimantei așa cum doriți. Aceasta include numărul de copii, sortarea și setările complexe, cum ar fi opțiunile de tăiere. Toate aceste setări sunt salvate cu fișierul când este stocat pe imprimantă.

IMPORTANT! Dacă deschideți ecranul *Setări complexe*, asigurați-vă că este selectată opțiunea *Imprimare către imprimantă*. Aceasta asigură că lucrarea de imprimare poate fi citită de imprimantă. Dacă alegeți *Imprimare în fișier*, imprimanta nu o va putea citi.

5. Faceți clic pe săgeata de pe butonul **IMPRIMARE** și selectați **Stocare pe imprimantă**. Numele butonului se schimbă la **STOCARE**.
6. Faceți clic pe **STOCARE** și introduceți un nume pentru lucrarea de imprimare.
7. Acum lucrarea de imprimare este stocată pe imprimantă în memoria internă. Conținutul etichetei, numele lucrării, cantitatea, preferințele de sortare și tăiere specificate la stocarea lucrării nu sunt editabile. Lucrările stocate în memoria internă pot fi numai imprimate sau șterse.

Deschiderea unui fișier

Pentru a deschide un fișier salvat:

1. Apăsați **FN + FILE** (FIȘIER).
2. Alegeți **Deschidere**.
3. Selectați locația fișierului (**Intern** sau **Extern**).
Este afișată o listă a folderelor și fișierelor salvate anterior.
4. Dacă fișierul este stocat într-un folder, atingeți de două ori folderul pentru a-l deschide.

5. Utilizând tastele de navigare, evidențiați fișierul pe care doriți să îl deschideți și apăsați .

Este posibil să vedeți două tipuri de fișiere indicate printr-o pictogramă creion sau imprimantă.

-  : Aceste fișiere, cu numele care se termină în .lbl, au fost create pe o imprimantă M710. Se deschid în editor și pot fi modificate și imprimate.
-  : Aceste fișiere, cu nume care se termină în .prn, au fost create cu Brady Workstation și pot fi numai imprimate. Când selectați un fișier .prn, imprimanta vă întreabă dacă doriți să îl imprimați. Atingeți **Da**.

Pe ecran poate fi afișat un singur fișier editabil (.lbl) odată. Când deschideți un fișier salvat, dacă ecranul de editare conține alte date, vi se va cere să salvați datele înainte ca ecranul să fie șters. Dacă decideți să salvați datele afișate, este invocată funcția Salvare, permițându-vi-se să dați datelor un nume de fișier înainte ca fișierul dorit a fi deschis să fie afișat în editor.

Când deschideți un fișier, dacă datele stocate nu încap pe consumabilul de etichete instalat, este afișat un mesaj de eroare. Deși nu este necesar să utilizați același număr de componentă de etichetă pe care l-ați folosit când ați salvat fișierul, trebuie să utilizați un consumabil de etichete care să corespundă datelor din fișierul care urmează a fi deschis.

Ștergerea unui fișier

Nu este necesară golirea editorului înainte de ștergerea unui fișier. Un fișier poate fi șters deși încă mai sunt date pe ecran.

Pentru a șterge un fișier salvat anterior:

1. Apăsați **FN + FILE** (FIȘIER).
2. Alegeți **Ștergere**.
3. Selectați tipul de fișier pe care doriți să îl ștergeți: *Etichetă*, *Listă* sau *Ilustrații*.
4. Selectați locația fișierului (*Intern* sau *Extern*).
Este afișată o listă a folderelor și fișierelor salvate anterior.
5. Dacă fișierul este stocat într-un folder, atingeți de două ori folderul pentru a-l deschide.
6. Utilizând tastele de navigare, evidențiați fișierul pe care doriți să îl ștergeți și apăsați .
Este afișat un mesaj de confirmare a ștergerii.
7. Atingeți **Da** pentru a accepta ștergerea. Fișierul este eliminat din sistem și nu mai este disponibil pentru utilizare.

Notă: Folderele se șterg la fel ca fișierele, dar folderele trebuie să fie goale pentru a le șterge.

Utilizarea fișierelor de pe o unitate USB

Puteți utiliza etichete, liste în format .csv sau ilustrații în format .bmp create pe un computer sau pe o altă imprimantă M710 și stocate pe o unitate USB. Etichetele pot fi importate de pe o unitate USB pe imprimantă sau puteți deschide fișierul de etichete direct de pe unitatea USB. Listele și ilustrațiile trebuie importate, totuși, pe imprimantă înainte de a putea fi folosite. (Pentru mai multe informații despre utilizarea listelor, consultați „[Listă \(importarea datelor\)](#)” la pagina 60. (Pentru mai multe informații despre utilizarea ilustrațiilor, consultați „[Ilustrații](#)” la pagina 52.)

Notă: Fișierele software nu pot fi importate pe imprimantă.

Importarea unui fișier

Pentru a importa un fișier creat și stocat pe un dispozitiv extern:

1. Conectați dispozitivul extern la imprimantă.
2. Apăsați **FN** și **File** (Fișier).
3. Selectați **Import**. Opțiunea *Import* este afișată numai dacă este conectat un dispozitiv extern.

4. Selectați tipul de fișier de importat: *Etichetă*, *Listă* sau *Ilustrații*.
5. Cu ajutorul tehnicilor de navigare prin foldere și fișiere, selectați fișierul de importat de pe dispozitivul extern. Apăsați  sau atingeți de două ori fișierul. Pentru liste și ilustrații, importul este finalizat.
6. Dacă importați un fișier etichetă, pe ecranul *Selectare destinație* selectați folderul de destinație de pe imprimantă în care doriți să stocați fișierul importat. Apăsați  sau atingeți de două ori folderul.
Fișierele etichetă pot fi stocate în orice folder de pe imprimantă. Totuși, fișierele listă (.csv) și cele grafice (.bmp) sunt stocate în foldere anume, folosite de funcțiile Listă și Ilustrații. Aceste foldere nu sunt accesibile de către utilizator. Când importați o listă sau o ilustrație, ecranul de destinație nu le va afișa.

Fișierele importate rețin numele inițial al fișierului prima oară când sunt importate. Dacă este importat mai mult de o dată, la numele fișierului se atașează denumirea " - Copie [#]" (în care # este un număr care indică de câte ori a fost importat fișierul). Aceasta împiedică suprascrierea unui fișier peste altul, care are același nume.

Puteți deschide un fișier Etichetă importat prin intermediul funcției Fișier/Deschidere (consultați „Deschiderea unui fișier” la pagina 85).

Fișierele Listă (.csv) se pot deschide prin intermediul caracteristicii Îmbinare a funcției Listă.

Fișierele Ilustrații (.bmp) se pot vizualiza și accesa cu ajutorul funcției Ilustrații.

Exportarea unui fișier

Fișierele create pe imprimantă sau importate anterior de pe un dispozitiv extern pot fi exportate, la rândul lor, înapoi pe un dispozitiv extern.

Pentru a exporta un fișier care se află în prezent pe imprimantă pe un dispozitiv extern:

1. Mai întâi, conectați dispozitivul extern la imprimantă.
2. Apăsați **FN** și **File** (Fișier).
3. Selectați **Export**.
4. Selectați tipul de fișier de exportat: *Etichetă*, *Listă* sau *Ilustrații*.
5. Cu ajutorul tehnicilor de navigare prin foldere și fișiere, selectați fișierul de exportat pe dispozitivul extern și apăsați .
6. Pe ecranul *Selectare destinație*, navigați la folderul de destinație în care doriți să stocați fișierul exportat pe dispozitivul extern.
7. În câmpul din partea de jos a ecranului care este completat automat cu <Folder nou>, introduceți numele pentru fișierul de exportat, apoi apăsați .

7 Întreținere

Instalarea îmbunătățirilor de firmware

Actualizările firmware (software-ul imprimantei) sunt disponibile online. Consultați „[Configurarea imprimantei](#)” la [pagina 10](#) pentru informații despre modul de localizare a versiunii firmware curente a imprimantei dumneavoastră.



ATENȚIE! Nu deconectați imprimanta în timpul actualizării.

Upgrade prin software-ul Brady Workstation

Cel mai simplu mod de a efectua un upgrade de firmware este prin software-ul Brady Workstation.

Pentru a efectua un upgrade de firmware din Brady Workstation:

1. Conectați imprimanta la un computer care are instalat Brady Workstation. Computerul trebuie să fie conectat la Internet.
2. Rulați software-ul Brady Workstation și deschideți instrumentul Imprimante, care indică dacă este disponibil un upgrade.
3. Consultați ajutorul din instrumentul Imprimante pentru mai multe detalii.

Upgrade printr-o unitate USB

Pentru a efectua un upgrade de firmware folosind o unitate USB:

1. Pe un computer, accesați site-ul Web de asistență tehnică pentru regiunea dvs. Consultați „[Suport tehnic și înregistrare](#)” la [pagina iv](#).
2. Găsiți actualizări de firmware.
3. Găsiți cel mai recent upgrade firmware M710.
4. Descărcați firmware-ul.
5. Salvați fișierul descărcat pe o unitate USB.
6. Conectați unitatea USB la portul USB al imprimantei. Imprimanta recunoaște fișierul de actualizare și afișează un mesaj pe ecranul tactil.
7. Urmați instrucțiunile de pe ecranul tactil. După finalizarea actualizării, imprimanta va reporni.

Upgrade pentru mai multe imprimante M710: Urmați pașii 1–4 de mai sus pe computerul pe care rulează software-ul Brady Workstation. Salvați fișierul descărcat pe computer, apoi utilizați Brady Workstation pentru a instala upgrade-ul pe toate imprimantele. Consultați ajutorul din instrumentul Imprimante din Brady Workstation pentru detalii.

Upgrade prin conectarea la un computer

Pentru efectua un upgrade de firmware prin conectarea la un computer:

1. Utilizați cablul USB pentru a conecta imprimanta la un computer cu conexiune la Internet.
2. Pe un computer, accesați site-ul Web de asistență tehnică pentru regiunea dvs. Consultați „Suport tehnic și înregistrare” la pagina iv.
3. Găsiți actualizări de firmware.
4. Găsiți cel mai recent upgrade firmware M710.
5. Descărcați firmware-ul.
6. Salvați fișierul .msi descărcat pe computer.
7. Faceți dublu clic pe fișierul .msi.
8. Urmați instrucțiunile de pe ecran.
9. După ce s-a încheiat instalarea, rulați utilitarul de actualizare.
 - a. Deschideți meniul de pornire Windows.
 - b. Extindeți folderul **Brady Corp**.
 - c. Faceți clic pe **Utilitarul de actualizare a firmware-ului M710**.
10. Urmați instrucțiunile pentru a conecta imprimanta M710 la computer, porniți imprimanta, apoi faceți clic pe butonul **Upgrade M710** din utilitarul de actualizare.
11. Reporniți imprimanta pentru aplicarea upgrade-ului.

Upgrade când computerul este offline: Urmați pașii 2–5 pe computerul care rulează software-ul Brady Workstation în timp ce este conectat la Internet. Salvați fișierul descărcat pe computer. Ulterior, când computerul este offline, utilizați Brady Workstation pentru a instala upgrade-ul pe imprimantă. Consultați ajutorul din instrumentul Imprimante din Brady Workstation pentru detalii.

Actualizarea bibliotecii de etichete a imprimantei

Fișierele bibliotecii de etichete a imprimantei sunt incluse într-o bază de date cu informații de identificare a etichetelor și panglicilor, ce permite imprimantei să funcționeze optim cu diverse consumabile.

Actualizați periodic fișierele bibliotecii de etichete pentru a vă asigura că imprimanta dispune de date pentru consumabilele de etichete noi. De asemenea, actualizați datele dacă ați comandat un consumabil de etichete personalizat de la Brady și acesta a fost livrat cu fișiere noi pentru biblioteca de etichete.

Cel mai simplu mod de a actualiza fișierele bibliotecii de etichete a imprimantei este prin software-ul Brady Workstation.

Pentru a actualiza fișierele bibliotecii de etichete din Brady Workstation:

1. Conectați imprimanta la un computer care are instalat Brady Workstation. Computerul trebuie să fie conectat la Internet.
2. Rulați software-ul Brady Workstation și deschideți instrumentul Imprimante, care indică dacă este disponibil un upgrade.
3. Consultați ajutorul din instrumentul Imprimante pentru mai multe detalii.

Pentru a actualiza fișierele bibliotecii de etichete folosind o unitate USB:

1. Pe un computer, accesați site-ul Web de asistență tehnică pentru regiunea dvs. Consultați [„Suport tehnic și înregistrare” la pagina iv](#).
2. Căutați actualizările de firmware și cea mai recentă actualizare a bibliotecii de etichete a imprimantei M710.
3. Descărcați actualizarea bazei de date.
4. Salvați fișierul descărcat pe o unitate USB.
5. Conectați unitatea USB la un port USB de pe imprimantă. Imprimanta recunoaște fișierul de actualizare și afișează un mesaj pe ecranul tactil.
6. Urmați instrucțiunile de pe ecranul tactil. După finalizarea actualizării, imprimanta va reporni.

Actualizarea mai multor imprimante M710: Urmați pașii 1–3 de mai sus pe computerul pe care rulează software-ul Brady Workstation. Salvați fișierul descărcat pe computer, apoi utilizați Brady Workstation pentru a instala actualizarea pe toate imprimantele. Consultați ajutorul din instrumentul Imprimante din Brady Workstation pentru detalii.

Curățarea imprimantei

O trusă de curățare este inclusă în pachetul imprimantei. Această trusă conține un card de curățare BMP71 consumabil, care este menit să îndepărteze eficient și în siguranță toată murdăria, reziduurile de cerneală de pe panglică, adezivii și alți contaminanți de pe capul termic de imprimare, de pe rola plăcii și de pe calea hârtiei. Trusa mai conține un bețișor cu bumbac preumezit pentru curățarea lamei dispozitivului de tăiere și a senzorilor.

Curățarea imprimantei va îmbunătăți calitatea imprimării și lizibilitatea. De asemenea mărește debitul, durata de viață a dispozitivului, fiabilitatea imprimantei și performanța.

Curățarea componentelor interne

Utilizați cardul de curățare pentru a curăța capul de imprimare, rola plăcii și calea etichetei.

Pentru a curăța imprimanta:

1. Scoateți cartușul panglicii și rola de etichete. Consultați [„Încărcarea rezervelor” la pagina 17](#).
2. Umeziți un card curat cu alcool izopropilic până când cardul este saturat, dar nu picură.
3. Apăsăți **FN + SETUP** (CONFIGURARE).
4. Alegeți **Config**.
5. Atingeți butonul *Curățați imprimanta*.
6. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

7. Plasați cardul de curățare umezit în compartimentul etichetei din imprimantă introducând marginea cardului până la linia neagră sub nervuri.



8. Închideți capacul imprimantei, asigurându-vă că este blocat.
9. Atingeți **Continuare** pentru a iniția rutina de curățare.

IMPORTANT! Așteptați 15 secunde pentru uscarea capului de imprimare, a rolei plăcii și a căii etichetelor înainte de reîncărcarea etichetelor și a cartușului panglicii.

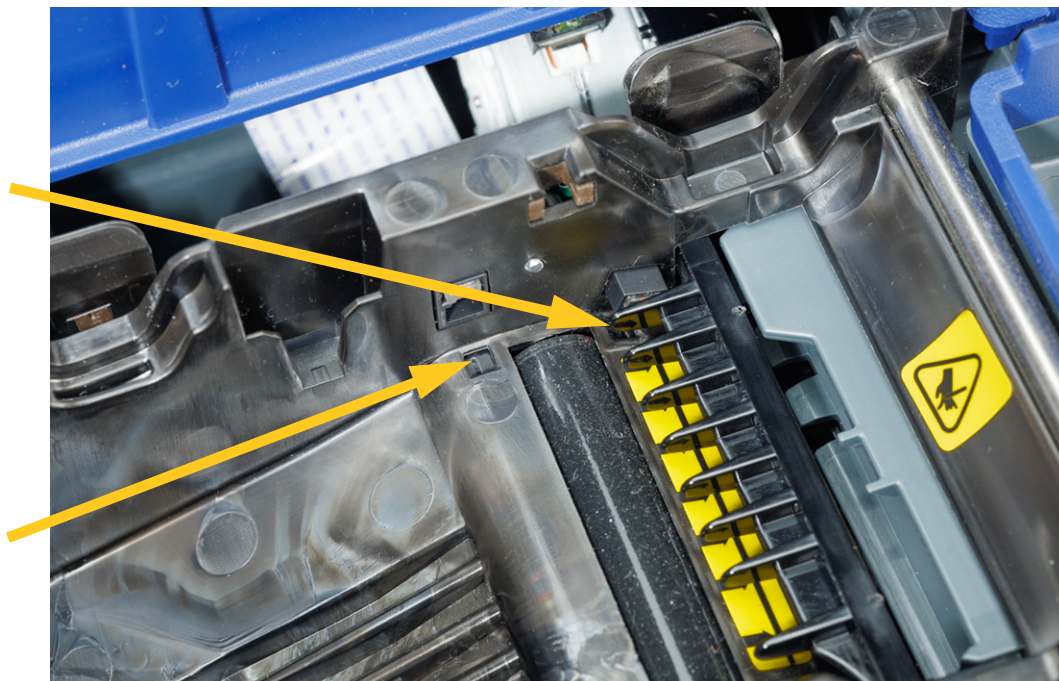
Curățarea senzorilor

Senzorii de etichete murdare pot produce erori, deoarece imprimanta nu poate detecta etichetele sau poziția etichetelor.

Pentru a curăța senzorii:

1. Trageți de clapeta capacului în sus și deschideți capacul compartimentului de imprimare.
2. Scoateți cartușul panglicii și rola de etichete. Consultați „[Încărcarea rezervelor](#)” la pagina 17.

3. Utilizând bețigașul cu bumbac preumezit, ștergeți ușor senzorii, aflați chiar înaintea și dedesubtul nervurilor.



4. Lăsați părțile curățate să se usuce înainte de reintroducerea panglicii și a etichetelor în imprimantă.

8 Depanare

Utilizați tabelele următoare pentru a depana și diagnostica posibile probleme la funcționarea imprimantei. Dacă acțiunea corectivă sugerată nu rezolvă problema, contactați Grupul de asistență tehnică al Brady. Consultați „Suport tehnic și înregistrare” la pagina iv.

Mesaje de eroare

Mesaj	Cauza	Acțiunea de depanare
Codul de bare depășește înălțimea etichetelor instalate	Înălțimea specificată în setările codului de bare este mai mare decât eticheta.	- Modificați setarea de înălțime pentru coduri de bare. Consultați „Setări pentru codurile de bare” la pagina 55. - Instalați etichete mai înalte.
Codul de bare depășește lățimea etichetelor instalate	Codul de bare este mai lat decât eticheta.	- Dacă eticheta are înălțimea mai mare decât lățimea, încercați să rotiți eticheta. Consultați „Rotație” la pagina 48. - Instalați etichete mai late.
Capacul nu este închis	Capacul nu este închis. (Un senzor indică momentul când capacul imprimantei este complet fixat.)	Împingeți capacul ferm în jos până când auziți cum se fixează. Trebuie să se alinieze uniform cu carcasa imprimantei.
Blocaj dispozitiv de tăiere	Materialul de etichetă este blocat în lamele dispozitivului de tăiere.	Deschideți imprimanta. Scoateți consumabilul de etichete. Curățați calea de reziduuri.
Datele nu încap pe etichetele instalate	Consumabilul de etichete nu are dimensiunea corectă pentru cantitatea de date de pe etichetă.	Instalați un consumabil de etichete mai mare. Consultați „Încărcarea etichetelor” la pagina 17.

Mesaj	Cauza	Acțiunea de depanare
Fișier incompatibil cu etichetele instalate	Fișierul de etichete a fost creat pentru un consumabil de etichete diferit față de cel instalat.	Instalați consumabilul de etichete pentru care a fost creat fișierul sau un consumabil de etichete similar. Când este posibil, imprimanta vă informează ce consumabil de etichete să instalați. Dacă mesajul nu specifică un consumabil de etichete, încercați să schimbați un consumabil de etichete continue cu unul de etichete pre-dimensionate sau viceversa.
Temperatura capului în afara intervalului	Capul de imprimare este prea fierbinte	Capul de imprimare a atins temperatura maximă de operare. Lăsați capul de imprimare să se răcească aproximativ 10 minute, apoi reinițializați acțiunea de imprimare.
Etichete incompatibile pentru tipul de etichetă selectat	Tipul de etichetă selectat nu este compatibil cu consumabilul de etichete instalat.	Instalați un consumabil de etichete care este compatibil cu tipul de etichetă curent. Tipul de etichetă curent este indicat deasupra etichetei de pe ecranul tactil. Consultați Capitolul 5: „Tipuri de etichete” la pagina 65.
Caracter nevalid în codul de bare	Caracterul tastat nu reprezintă date valide pentru tipul de cod de bare.	Apăsați tasta backspace  și tastați un caracter diferit.
Valoarea de repetare a terminalului introdusă este nevalidă	Valoarea introdusă este în afara intervalului.	Intervalul acceptat este între minim 0,15 inch și maxim 40 inch.
Culoarea etichetei și a panglicii este aceeași	Culoarea panglicii și culoarea etichetei este aceeași. Imprimarea nu va fi vizibilă.	Înlocuiți panglica sau consumabilul de etichete. Consultați „Încărcarea etichetelor” la pagina 17.

Mesaj	Cauza	Acțiunea de depanare
Eroare de alimentare cu etichete	Marginea de început a etichetelor sau creștătura dintre etichete nu este detectată. Consumabilul de etichete este poziționat incorect.	Reinstalați consumabilul de etichete, asigurându-vă că marginea de început este fixată bine sub nervuri (cel puțin până la linia neagră) și consumabilul de etichete acoperă senzorii. Consultați „Încărcarea etichetelor” la pagina 17 și Figura 2-1 „Asigurați-vă că senzorii sunt acoperiți.” la pagina 18.
Etichete epuizate	Marginea de început a etichetelor sau creștătura dintre etichete nu este detectată. Consumabilul de etichete a fost epuizat sau este instalat necorespunzător.	Înlocuiți sau reinstalați consumabilul de etichete, asigurându-vă că acoperă senzorii. Consultați „Încărcarea etichetelor” la pagina 17 și Figura 2-1 „Asigurați-vă că senzorii sunt acoperiți.” la pagina 18. Dacă problema persistă, urmați instrucțiunile de curățare de la „Curățarea senzorilor” la pagina 91.
Nicio etichetă detectată	- Nu este detectată celula de memorie de pe rola de etichete. Nu este instalată nicio rolă de etichete sau rola este instalată necorespunzător, astfel încât celula de memorie nu se aliniază cu cititorul. - Marginea de început a etichetelor sau creștătura dintre etichete nu este detectată. Consumabilul de etichete a fost epuizat sau este instalat necorespunzător.	Instalați, înlocuiți sau reinstalați etichetele, asigurați-vă că celula de memorie este aliniată corespunzător și consumabilul de etichete acoperă senzorii. Consultați „Încărcarea etichetelor” la pagina 17 și Figura 2-1 „Asigurați-vă că senzorii sunt acoperiți.” la pagina 18. Notă: Miezurile de etichete în cantitate mare nu pot fi utilizate. Când instalați etichete în cantitate mare, înlocuiți miezul pentru fiecare casetă nouă de etichete.
Nicio panglică detectată	Panglica nu este instalată sau este instalată necorespunzător.	Instalați o panglică. Consultați „Încărcarea panglicii” la pagina 19. Dacă problema persistă, contactați Asistența tehnică.

Mesaj	Cauza	Acțiunea de depanare
Panglica este epuizată	Panglica este epuizată, ruptă sau slăbită excesiv.	Dacă panglica este consumată sau ruptă, înlocuiți panglica cu una care este compatibilă cu consumabilul de etichete instalat. Consultați „Încărcarea panglicii” la pagina 19 . Dacă panglica este slăbită, rotiți bobina superioară în jos. Consultați imaginea de la pagina 20.
Setările de imprimare nu sunt optimizate	Imprimanta nu are informațiile necesare despre parametrii etichetei, deoarece eticheta nu este inclusă în biblioteca de etichete a imprimantei.	Actualizați biblioteca de etichete. Consultați „Actualizarea bibliotecii de etichete a imprimantei” la pagina 89 .
Panglica nu este recomandată pentru etichetele instalate	Panglica instalată nu este recomandată a fi utilizată cu consumabilul de etichete instalat.	Înlocuiți panglica cu una care este compatibilă cu consumabilul de etichete instalat, așa cum este indicat în mesajul de eroare de pe imprimantă. Consultați site-ul web local Brady pentru compatibilitatea panglicilor și a consumabilelor de etichete.

Alte probleme

Hardware

Problema	Cauza	Acțiunea de depanare
Tastatura numerică funcționează intermitent sau deloc.	Una sau mai multe taste sunt blocate în starea de apăsare.	Identificați orice taste care sunt blocate în starea de apăsare. Reapăsați tasta pentru a o debloca.
Dispozitivul de tăiere nu taie.	Materialul de etichetă este blocat în lamele dispozitivului de tăiere.	Deschideți capacul. Scoateți panglica. Scoateți consumabilul de etichete. Curățați calea de reziduuri. Consultați „Încărcarea rezervelor” la pagina 17 .

Alimentarea pornită și oprită (imprimanta nu funcționează)

Problema	Cauza	Acțiunea de depanare
Imprimanta nu se activează când este pornită.	Acumulatorul nu este încărcat.	Conectați adaptorul c.a. la imprimantă și cuplați-l la o priză electrică. Astfel este furnizată energia imediat, concomitent cu încărcarea acumulatorului.
Ecranul este blocat	Eroare în interfața utilizatorului.	1. Apăsați butonul de alimentare pentru a opri imprimanta. - Dacă butonul de alimentare nu oprește imprimanta: 2. Deconectați adaptorul de curent alternativ (dacă utilizați unul). 3. Scoateți acumulatorul, apoi reintroduceți-l imediat. 4. Porniți imprimanta.
Imprimanta se oprește în mod frecvent.	Acumulatorul este descărcat.	Conectați adaptorul c.a. la imprimantă și cuplați-l la o priză electrică. Astfel este furnizată energia imediat, concomitent cu încărcarea acumulatorului.
	Temporizarea opririi automate.	Reglați intervalul de temporizare a opririi de la <i>Setup</i> (Configurare), meniul <i>Config.</i> (Consultați „ Configurarea imprimantei ” la pagina 10.)
Imprimanta nu răspunde	Acumulatorul este complet descărcat.	• Atașați adaptorul c.a. pentru a furniza energie imprimantei și a încărca acumulatorul. • Instalați un acumulator nou.

Calitatea tipăririi

Problema	Cauza	Acțiunea de depanare
Calitate slabă a imprimării	Acumulatorul poate fi uzat neputând rămâne mult timp încărcat.	Durata medie de viață a unui acumulator este de la unu la trei ani, în funcție de cum este utilizat și îngrijit. Comandați un acumulator pentru înlocuire.
	Acumulare de praf sau adezivi pe capul de imprimare.	Curățați capul de imprimare. (Consultați „Curățarea componentelor interne” la pagina 90.)
	Cu etichete continue, este posibil ca rola să fi lăsat o adâncitură pe consumabilul de etichete.	Activați opțiunea <i>Fără alimentare inversă</i> de la SETUP (CONFIGURARE), <i>Config</i> . Consultați „Configurarea imprimantei” la pagina 10.
Eticheta nu este imprimată	Eticheta sau panglica n-au fost introduse corect.	Reinstalați etichetele și panglica. „Încărcarea rezervelor” la pagina 17.
Pe textul imprimat apar zone sau rânduri goale	Panglica este încrețită.	Cu panglica instalată, tensionați panglica rotind bobina de înfășurare (bobina superioară) în jos până când încrețiturile sunt înlăturate. Dacă problema persistă, instalați o panglică nouă.
Etichetele sunt slab imprimate	Panglica nu avansează cum ar trebui.	Scoateți panglica și rotiți bobina superioară în jos. Consultați „Încărcarea panglicii” la pagina 19. Dacă problema persistă, instalați o panglică nouă.

Etichete

Problema	Cauza	Acțiunea de depanare
Imprimanta nu alimentează etichete, etichetele sunt blocate în imprimantă.	Marginea de început a consumabilului de etichete fie nu este dreaptă, fie nu este introdusă până la linia neagră sub nervuri.	Scoateți consumabilul de etichete. Utilizați o foarfecă pentru a tăia porțiunea îndoită sau deteriorată, asigurându-vă că tăiați o margine de început dreaptă. La reinstalare, asigurați-vă că marginea de început este bine fixată sub nervuri (cel puțin până la linia neagră). Consultați „Încărcarea etichetelor” la pagina 17. Dacă problema persistă, urmați instrucțiunile de curățare de la „Curățarea imprimantei” la pagina 90.
Este inclus spațiu suplimentar înainte de conținutul etichetei la utilizarea unui consumabil de etichete continue.	Este posibil să fie setată opțiunea <i>Fără alimentare inversă</i> .	Debifați opțiunea <i>Fără alimentare inversă</i> . Consultați „ Configurarea imprimantei ” la pagina 10.

Tipuri de etichetă și consumabilul de etichete

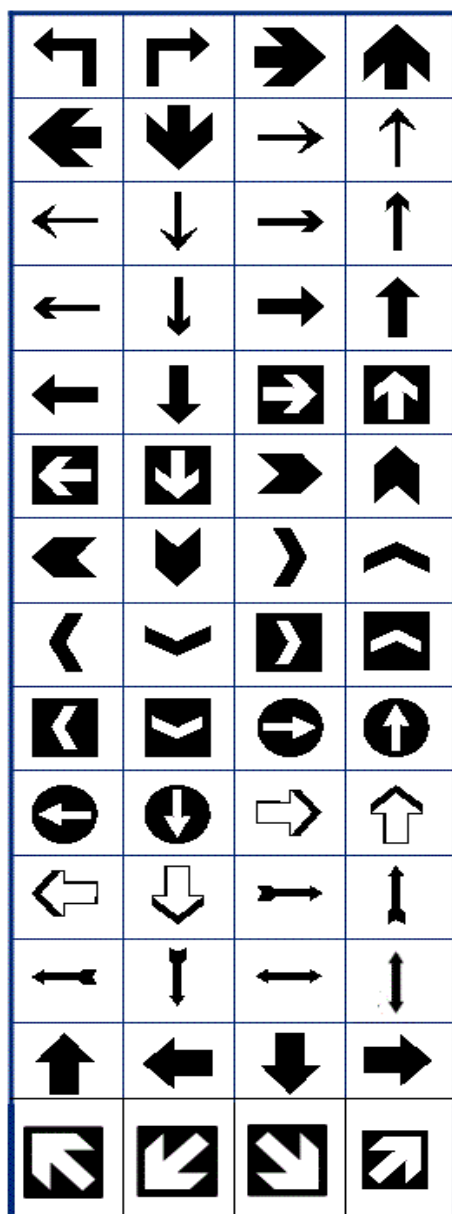
Pentru unele tipuri de etichetă sunt necesare anumite consumabile de etichete. În plus, pentru unele consumabile de etichete sunt necesare panglici anume. În cazul în care consumabilul de etichete instalat în imprimantă este incompatibil cu panglica instalată, se poate produce o eroare. Consultați site-ul web local Brady pentru compatibilitatea panglicilor și a consumabilelor de etichete.

Tip etichetă	Consumabil de etichete	Dimensiune
General	Continue și pre-dimensionate	
Marcaj cu fir	Continue, cu autolaminare și pre-dimensionate	
Steaguri	Etichete steag continue și pre-dimensionate	
Bloc terminal, Patch panel, Bloc 66	Numai continue	
Placă frontală	Numai continue	
Bloc 110, Bloc Bix	Numai continue	Lățimea de 15,9 mm (0,625 in) sau 12,1 mm (0,475 in)
Vial (Flacon)	Numai continue (nu cu autolaminare sau PermaSleeve)	
DesiStrip	Numai continue	
Breaker Box (Cutie întreruptor)	Numai continue	
Șabloane pentru siguranță (America de Nord)	Continue, pre-dimensionate preimprimate și pre-dimensionate	Etichetele pre-dimensionate trebuie să aibă un raport de lățime și înălțime de 2:1.
Șabloane generale (Europa)	Continue și pre-dimensionate	
Marcator de țevi standard	Numai continue	
Bandă cu săgeată	Numai continue	
Marcator de țevi rulat	Numai continue	

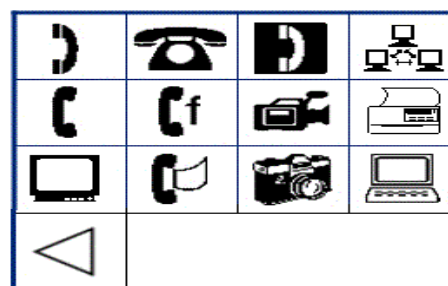
A Simboluri

Simbolurile pentru toate aplicațiile activate sunt disponibile pentru a fi utilizate pe orice etichetă, indiferent de tipul aplicației/etichetei în uz. Consultați „Simboluri” la pagina 51 pentru informații despre aplicarea simbolurilor pe etichete.

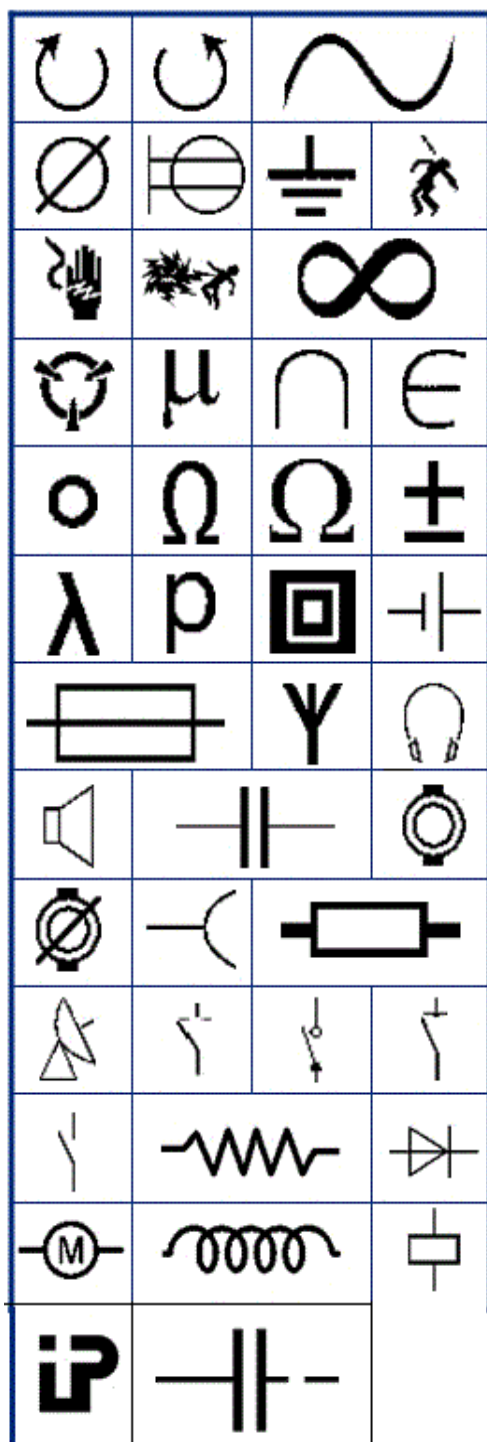
Săgeți



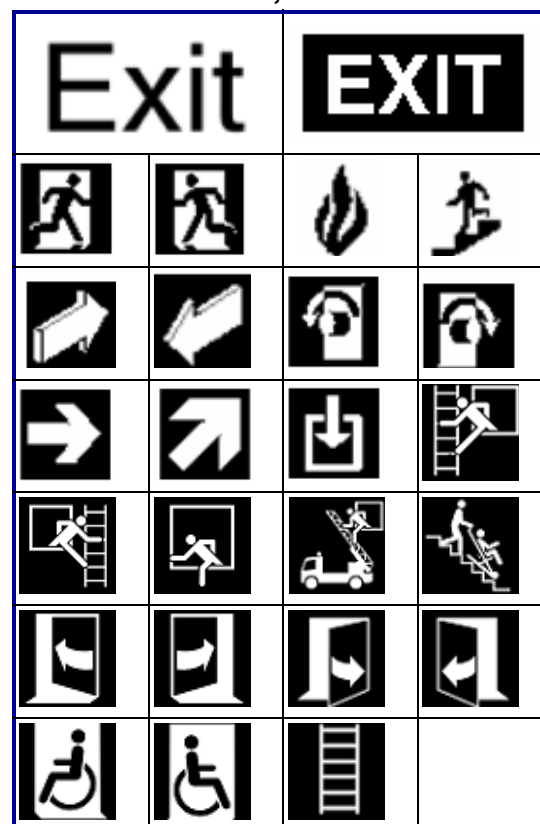
DataCom



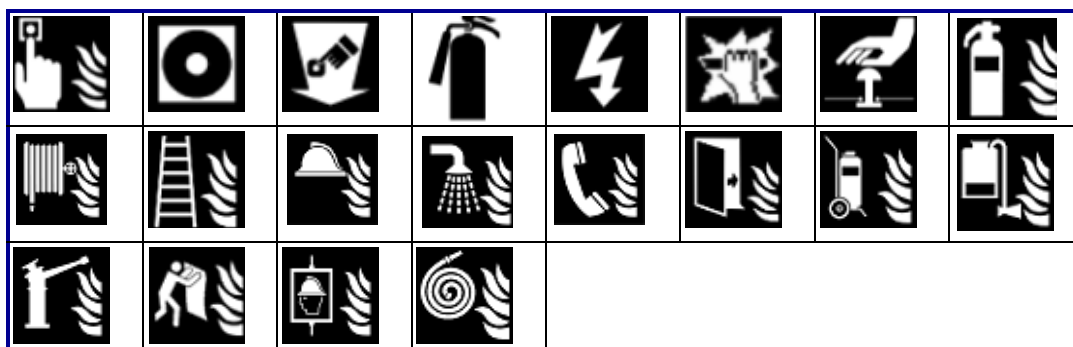
Electric



ieșire



Incendiu



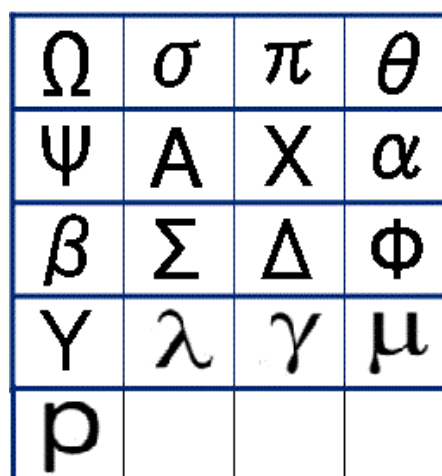
Prim ajutor



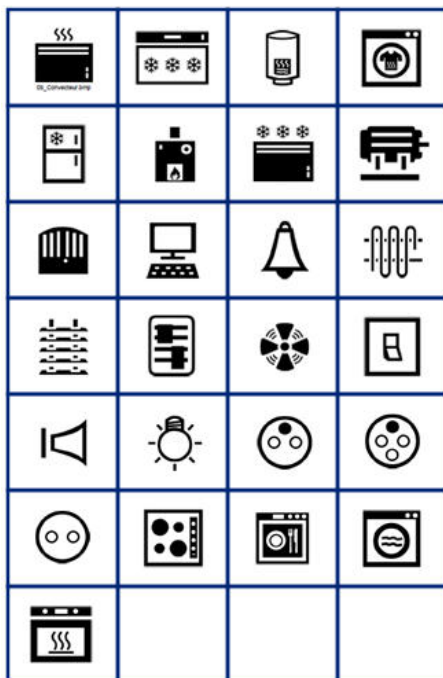
CLP/GHS



Greac



Electric Acasă



HSID



Internațional



Laborator

Obligatoriu

Diverse



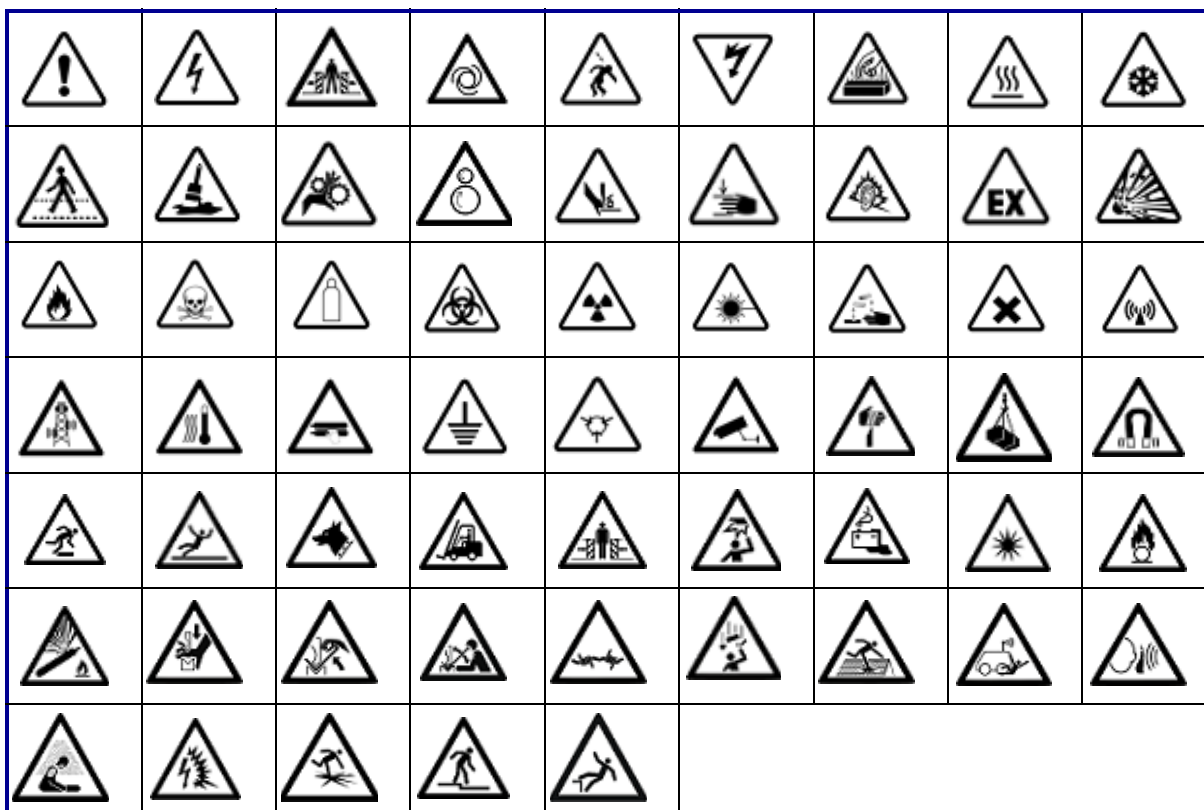
Ambalare



EIP



Avertisment



WHMIS



Simboluri antet pentru siguranță

Semnele antet de siguranță nu sunt disponibile în toate limbile. Dacă imprimanta este setată pe o limbă care nu este inclusă mai jos, la selectarea unui simbol de siguranță vor fi disponibile semnele antet în engleză.

Bulgară				Cehă			

Daneză				Olandeză			

Engleză				Finlandeză			

Franceză <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>									Germană <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>								
Maghiară <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>									Italiană <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>								
Norvegiană <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>									Polonă <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>								
Portugheză <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>									Română <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>								

Rusă <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>									Slovacă <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>																
Slovenă <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>									Spaniolă <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>																
Suedează <table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>																									

B Utilizarea IME pentru text asiatic

Imprimantele expediate în anumite regiuni dispun de un editor al metodei de introducere a textului (IME) pentru includerea caracterelor din limbile asiatice pe etichete. IME convertește textul într-una din următoarele limbi pe măsură ce tasteți: chineză simplificată, chineză tradițională, japoneză sau coreeană.

Utilizarea programului IME:

1. În meniul *Setup* (Configurare), asigurați-vă că fontul este setat la setul de caractere pe care doriți să îl utilizați: chineză, coreeană sau japoneză. (Selectați chineză pentru chineză simplificată sau chineză tradițională.) Consultați „Font” la [pagina 12](#).
2. După setarea fontului și închiderea meniului pentru font, ștergeți toate datele de pe etichete.
 - a. Apăsați **FN +** .
 - b. Atingeți **Ștergere toate**.
 - c. Atingeți **Da**.
3. Reveniți la meniul *Setup* (Configurare) și asigurați-vă că limba este setată la chineză simplificată, chineză tradițională, japoneză sau coreeană, după cum doriți. Consultați „Limba” la [pagina 8](#).
4. Verificați bara de stare pentru a vedea dacă IME este activ. Dacă nu este, apăsați tasta cu glob  pentru a comuta la IME. La apăsarea tastei cu glob se comută între tastarea literelor latine pe tastatură și utilizarea IME.

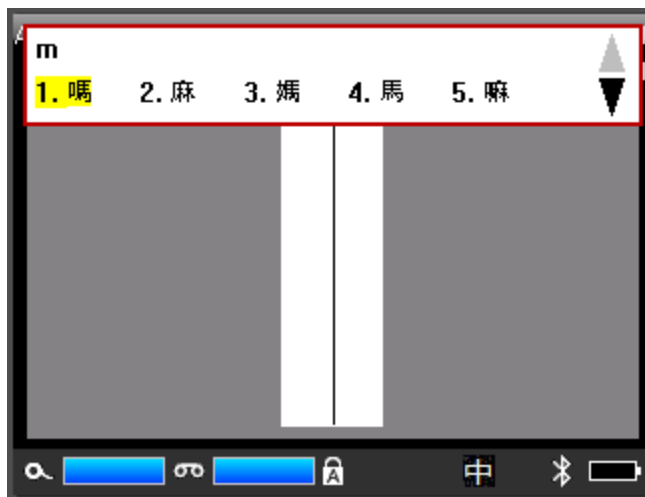


IME este activ pentru chineză.

Pentru japoneză, caracterul din bara de stare este .

Pentru coreeană, caracterul din bara de stare este .

5. Începeți să tastați și imprimanta va afișa o listă de caractere din care să alegeți. Pentru fiecare literă tastată, programul IME generează un set de caractere pe baza textului introdus.



6. Atingeți săgețile din dreapta pentru a vedea mai multe caractere. Atingeți caracterul dorit și acesta va fi amplasat pe etichetă.

C Conformitatea cu reglementările

Conformitate și aprobări ale agențiilor

Statele Unite

Comunicarea FCC

Notă: Acest echipament a fost testat și a fost găsit în conformitate cu limitele pentru un dispozitiv digital Clasa A, conform cu partea 15 din regulamentul FCC. Aceste limite sunt create să ofere o protecție rezonabilă împotriva interferențelor periculoase când echipamentul este folosit într-un mediu comercial. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energia frecvenței radio, iar dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu manualul de utilizare, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio.

Utilizarea acestui echipament într-o zonă rezidențială probabil va cauza interferențe dăunătoare, situație în care utilizatorului i se va cere să corecteze interferența pe cheltuiala proprie.

Schimbările sau modificările neaprobate în mod expres de partea responsabilă de conformitate pot anula autorizația utilizatorului de a utiliza echipamentul.

Acest dispozitiv respectă partea 15 din Regulile FCC. Funcționarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu cauzează interferențe dăunătoare, și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențe care pot cauza disfuncționalități.

Canada

Innovation, Science and Economic Development (ISED)

Canada ICES-003:

CAN ICES-3 (A) / NMB-3 (A)

Mexic

Notificare IFT: La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Europa



AVERTISMENT! Acesta este un produs Clasa A. Într-un mediu casnic, acest produs poate cauza interferențe radio, caz în care utilizatorului i se poate cere să ia măsurile care se impun.



Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice

În conformitate cu directiva europeană WEEE, acest dispozitiv trebuie reciclat în conformitate cu reglementările locale.

Directiva RoHS 2011/65/UE, 2015/863/UE

Acest produs este marcat CE și este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Directiva UE 2015/863 din 31 martie 2015 (RoHS 3) modifică Anexa II a Directivei 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului cu privire la lista de substanțe restricționate.

Directiva privind bateriile 2006/66/CE



Acest produs conține un acumulator cu litiu-ion. Recipientul tăiat în cruce din partea stângă este utilizat pentru a indica „colectarea separată” pentru toate bateriile și acumulatorii în conformitate cu directiva europeană 2006/66/CE. Utilizatorii de baterii nu trebuie să arunce bateriile la un loc cu deșeurile menajere nesortate. Această directivă determină cadrul pentru returnarea și reciclarea bateriilor și acumulatorilor uzați care trebuie colectate separat și reciclate la sfârșitul perioadei de utilizare. Vă rugăm să aruncați bateria în conformitate cu reglementările dvs. locale.

Aviz celor care reciclează

Pentru a scoate acumulatorul cu litiu-ion:

1. Scoateți carcasa posterioară și localizați acumulatorul cu litiu-ion.
2. Tăiați firul roșu.
3. Acoperiți capătul tăiat (partea dinspre baterie a secțiunii tăiate) cu bandă izolanță.
4. Tăiați firele galben și negru care au rămas în orice ordine.
5. Eliminați în conformitate cu reglementările locale.

Turcia

Ministerul Mediului și Pădurilor din Turcia

(Directiva privind Restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în cazul echipamentelor electrice și electronice.).

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygun

China

Tabelul cu substanțe periculoase RoHS China pentru acest produs este disponibil la adresa www.bradyid.com/M710compliance.

警告

此为 A 级产品。在生活环境 中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对于干扰采取切实可行的措施。

仅适用于非热带气候条件下安全使用

Taiwan

Declarația Clasa A

警告使用者

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

Statutul de control al substanțelor restricționate în Taiwan (Declarația RoHS) pentru acest produs este disponibil la adresa www.BradyID.com/M710compliance.

Informații privind reglementarea rețelelor wireless

Se aplică numai pentru modelul de imprimantă wireless, care acceptă comunicația fără fir prin Wi-Fi și Bluetooth.

Marcajele de reglementare, care fac obiectul certificării pentru fiecare țară, se aplică pentru o imprimantă gazdă, ceea ce înseamnă că s-au obținut aprobările pentru Wi-Fi și Bluetooth (radio).



AVERTISMENT! Utilizarea dispozitivului fără aprobarea reglementării este ilegală.

Protocol radio	WLAN IEEE 802.11 b/g/n	Bluetooth BLE
Frecvență radio de funcționare	2,412 – 2.462 GHz	2,402 – 2.480 GHz
Putere emisie de radiofrecvență	< +20 dBm EIRP (100 mW)	< +20 dBm EIRP (100 mW)
Tip antenă \ Putere antenă	Antenă de urmărire PCB \ 2,3 dBi	Antenă de urmărire PCB \ 2 dBi
Utilizare în mediul ambiant	-40 - 85° C (-40° - 185° F) Notă: Acordați atenție temperaturilor maxime de funcționare pentru imprimantă. Consultați „Caracteristici fizice și de mediu” la pagina 2.	
Depozitarea în mediul ambiant	-55 - 125° C (-67° - 257° F) Notă: Acordați atenție temperaturilor maxime de depozitare pentru imprimantă. Consultați „Caracteristici fizice și de mediu” la pagina 2.	

Statele Unite

Notă: Acest echipament a fost testat și a fost găsit în conformitate cu limitele pentru un dispozitiv digital Clasa A, conform cu partea 15 din regulamentul FCC. Aceste limite sunt create să ofere o protecție rezonabilă împotriva interferențelor periculoase când echipamentul este folosit într-un mediu comercial. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energia frecvenței radio, iar dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu manualul de utilizare, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio.

Utilizarea acestui echipament într-o zonă rezidențială probabil va cauza interferențe dăunătoare, situație în care utilizatorului i se va cere să modifice interferența pe cheltuiala proprie.

Schimbările sau modificările neaprobate în mod expres de partea responsabilă de conformitate pot anula autorizația utilizatorului de a utiliza echipamentul.

Acest dispozitiv respectă partea 15 din Regulile FCC. Funcționarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu cauzează interferențe dăunătoare, și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențe care pot cauza disfuncționalități.

Declarații de amplasare comună: Pentru a respecta cerințele FCC privind expunerea la RF, antena utilizată pentru acest transmițător nu trebuie amplasată sau utilizată împreună cu alt transmițător/altă antenă, cu excepția acelor care sunt prevăzute cu un modul radio.

Linii directe privind expunerea la RF/Notă importantă: Acest echipament este în conformitate cu limitele de expunere la radiații IC stabilite pentru un mediu necontrolat.

Canada

Innovation, Science and Economic Development (ISED)

CAN ICES-3 (A) / NMB-3 (A)

Acest dispozitiv este în conformitate cu standardul RSS fără licență al Industry Canada. Funcționarea face obiectul următoarelor două condiții:

1. Acest dispozitiv nu cauzează interferențe și

2. acceptă orice interferență, inclusiv interferențe care pot cauza o utilizare nedorită a dispozitivului.

Declarații de amplasare comună: Pentru a respecta cerințele FCC privind expunerea la RF, antena utilizată pentru acest transmițător nu trebuie amplasată sau utilizată împreună cu alt transmițător/altă antenă, cu excepția celor care sunt prevăzute cu un modul radio.

Linii directe privind expunerea la RF/Notă importantă: Acest echipament este în conformitate cu limitele de expunere la radiații IC stabilite pentru un mediu necontrolat.

Mexic

Notificare IFT:

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Uniunea Europeană

Acesta este un produs Clasa A. Într-un mediu casnic, acest produs poate cauza interferențe radio, caz în care utilizatorului i se poate cere să ia măsurile care se impun.

Directiva pentru echipamente radio (RED) 2014/53/EC

- a. Benzile de frecvență în care funcționează echipamentul radio; 2,402 GHz - 2,480 GHz
- b. Puterea maximă a frecvenței radio transmise în benzile de frecvență în care funcționează echipamentul radio; < +20 dBm EIRP (100 mW)

Internațional

Modulul radio Wi-Fi folosit în imprimantele gazdă Brady este conform cu standardele recunoscute la nivel internațional privind expunerea umană la câmpurile electromagnetice, respectiv EN 62311 „Evaluarea echipamentului electronic și electric privind restricțiile expunerii corpului uman la câmpuri electromagnetice (0 Hz – 300 GHz)”.

Japonia

MIC \ TELEC: 005-102490

MIC \ TELEC: 201-220017

当該機器には電波法に基づく、技術基準適合証明等を受けた特定無線設備を装着している。

D Licențiere

Biblioteca generatorului de coduri QR

Biblioteca generatorului de coduri R
Drepturi de autor © 2022 Project Nayuki. (Licență MIT)
<https://www.nayuki.io/page/qr-code-generator-library>

Prin prezenta, se acordă gratuit oricărei persoane care obține o copie acestui software și a fișierelor de documentație asociate („Software-ul”) permisiunea de a tranzacționa Software-ul fără restricții, inclusiv fără limitarea drepturilor de a utiliza, copia, modifica, fuziona, publica, distribui, sublicenția și/sau vinde copii ale Software-ului și de a le permite persoanelor cărora le este furnizat Software-ul să facă acest lucru, cu respectarea următoarelor condiții:

Notificarea privind drepturile de autor și cea de permisiune de mai sus vor fi incluse în toate copiile și porțiunile substanțiale ale Software-ului.

Software-ul este furnizat „ca atare”, fără garanții de orice fel, exprese sau implicite, inclusiv, dar fără limitare la, garanții de vandabilitate, adecvare pentru un anumit scop și neîncălcarea unor drepturi. În niciun caz autorii sau deținătorii drepturilor de autor nu vor avea responsabilitatea pentru niciun fel de reclamații, daune sau alte răspunderi, indiferent dacă acestea au apărut în cadrul unui contract, prin prejudiciu sau în alt mod, în legătură sau fără legătură cu Software-ul, cu utilizarea Software-ului sau tranzacționarea acestuia.

RapidJSON

Copyright © 2015 THL A29 Limited, o companie Tencent, și Milo Yip. Toate drepturile rezervate.

Dacă ați descărcat o copie a fișierului binar RapidJSON de la Tencent, rețineți că fișierul binar RapidJSON este oferit sub Licență MIT.

Dacă ați descărcat o copie a codului sursă RapidJSON de la Tencent, rețineți că acest cod sursă RapidJSON este oferit sub Licență MIT, cu excepția componentelor de la terți indicate mai jos, care fac obiectul unor termeni de licență diferiți. Pentru integrarea RapidJSON în proiectele dvs. poate fi necesară conformarea cu Licența MIT, precum și cu celelalte licențe aplicabile la componentele de la terți incluse în RapidJSON. Pentru a evita licența JSON problematică în proiectele dvs., este suficient să excludeți directorul bin/jsonchecker/, deoarece este singurul cod care face obiectul licenței JSON.

O copie a Licenței MIT este inclusă în acest fișier.

Alte dependențe și licențe:

Software open source oferit sub Licență BSD:

The msinttypes r29

Copyright © 2006–2013 Alexander Chemeris

Toate drepturile rezervate.

Redistribuirea sau utilizarea în formatul sursă sau binar, cu sau fără modificare, este permisă dacă sunt respectate următoarele condiții:

- La redistribuirea codului sursă trebuie să se păstreze notificarea privind drepturile de autor de mai sus, această listă de condiții și declarația de exonerare de răspundere de mai jos.
- La redistribuirea în format binar trebuie să se reproducă notificarea privind drepturile de autor de mai sus, această listă de condiții și declarația de exonerare de răspundere de mai jos în documentație și/sau alte materiale furnizate cu distribuția.
- Nici numele deținătorului drepturilor de autor, nici numele colaboratorilor acestuia nu pot fi utilizate pentru a susține sau promova produse derivate din acest software fără permisiune prealabilă în acest sens, acordată în scris.

ACEST SOFTWARE ESTE FURNIZAT DE MANAGERI ȘI COLABORATORI „CA ATARE” ȘI SUNT NEGATE ORICE GARANȚII EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA GARANȚII IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP. ÎN NICIUN CAZ MANAGERII ȘI COLABORATORII NU VOR AVEA RESPONSABILITATEA PENTRU NICIUN FEL DE DAUNE DIRECTE, INDIRECTE, ACCIDENTALE, SPECIALE, PUNITIVE SAU PRODUSE PE CALE DE CONSECINȚĂ (INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA FURNIZAREA SAU ÎNLOCUIREA DE BUNURI SAU SERVICII, PIERDEREA UZULUI, PIERDERI DE DATE, DE PROFIT SAU ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII COMERCIALE), INDIFERENT DE MODUL ÎN CARE AU APĂRUT ȘI DE ORICE DEFINIȚIE A RESPONSABILITĂȚII, FIE ÎN CADRUL UNUI CONTRACT, CA RESPONSABILITATE STRICTĂ SAU PREJUDICIU (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ SAU DE ALT TIP), CARE APAR ÎN ORICE MOD ÎN URMA UTILIZĂRII ACESTUI SOFTWARE, CHIAR DACĂ PERSOANA A FOST AVERTIZATĂ DE POSIBILITATEA PRODUCERII UNOR ASTFEL DE DAUNE.

Software open source oferit sub Licență JSON:

json.org
Copyright © 2002 JSON.org
Toate drepturile rezervate.

JSON_checker
Copyright © 2002 JSON.org
Toate drepturile rezervate.

Termenii Licenței JSON:

Prin prezenta, se acordă gratuit oricărei persoane care obține o copie acestui software și a fișierelor de documentație asociate („Software-ul”) permisiunea de a tranzacționa Software-ul fără restricții, inclusiv fără limitarea drepturilor de a utiliza, copia, modifica, fuziona, publica, distribui, sublicenția și/sau vinde copii ale Software-ului și de a le permite persoanelor cărora le este furnizat Software-ul să facă acest lucru, cu respectarea următoarelor condiții:

Notificarea privind drepturile de autor și cea de permisiune de mai sus vor fi incluse în toate copiile și porțiunile substanțiale ale Software-ului.

Software-ul va fi utilizat în scopuri etice, și nu imorale.

SOFTWARE-UL ESTE FURNIZAT „CA ATARE”, FĂRĂ GARANȚII DE ORICE FEL, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA, GARANȚII DE VANDABILITATE, ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP ȘI NEÎNCĂLCAREA UNOR DREPTURI. ÎN NICIUN CAZ AUTORII SAU DEȚINĂTORII DREPTURILOR DE AUTOR NU VOR AVEA RESPONSABILITATEA PENTRU NICIUN FEL DE RECLAMAȚII, DAUNE SAU ALTE RĂSPUNDERI, INDIFERENT DACĂ ACESTE A AU APĂRUT ÎN CADRUL UNUI CONTRACT, PRIN PREJUDICIU SAU ÎN ALT MOD, ÎN LEGĂTURĂ SAU FĂRĂ LEGĂTURĂ CU SOFTWARE-UL, CU UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI SAU TRANZACȚIONAREA ACESTUIA.

Termenii Licenței MIT:

Prin prezenta, se acordă gratuit oricărei persoane care obține o copie acestui software și a fișierelor de documentație asociate („Software-ul”) permisiunea de a tranzacționa Software-ul fără restricții, inclusiv fără limitarea drepturilor de a utiliza, copia, modifica, fuziona, publica, distribui, sublicenția și/sau vinde copii ale Software-ului și de a le permite persoanelor cărora le este furnizat Software-ul să facă acest lucru, cu respectarea următoarelor condiții:

Notificarea privind drepturile de autor și cea de permisiune de mai sus vor fi incluse în toate copiile și porțiunile substanțiale ale Software-ului.

SOFTWARE-UL ESTE FURNIZAT „CA ATARE”, FĂRĂ GARANȚII DE ORICE FEL, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ LIMITARE LA, GARANȚII DE VANDABILITATE, ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP ȘI NEÎNCĂLCAREA UNOR DREPTURI. ÎN NICIUN CAZ AUTORII SAU DEȚINĂTORII DREPTURILOR DE AUTOR NU VOR AVEA RESPONSABILITATEA PENTRU NICIUN FEL DE RECLAMAȚII, DAUNE SAU ALTE RĂSPUNDERI, INDIFERENT DACĂ ACESTE A AU APĂRUT ÎN CADRUL UNUI CONTRACT, PRIN PREJUDICIU SAU ÎN ALT MOD, ÎN LEGĂTURĂ SAU FĂRĂ LEGĂTURĂ CU SOFTWARE-UL, CU UTILIZAREA SOFTWARE-ULUI SAU TRANZACȚIONAREA ACESTUIA.